Puplitie.

FOR ENÉ ELIGIERON COMO FORMA DE PROTESTA

Y... COMO NO PODEMOS
EVITAR QUE EL COBIERNO NOS HAGA

VIDE SIEMPRE, AL MENOS
QUE SEA CON LA W.Z.
APAGADA

RESTA CON LA W.Z.
APAGADA

RESTA CON LA W.Z.
APAGADA

RESTA CON LA W.Z.
APAGADA

Comenzó la recorrida de Cavallo por los tribunales: ayer no concilió en una causa con Yabrán

## EL MALEFICIO

Página/10

KOHAN NOMBRO SUBSECRETARIO AL MARIDO DE ADELINA

Seguro de desempleo

# Buenos Aires, viernes 23 de agosto de 1996 Buenos Aires, viernes 23 de agosto de 1996 Buenos Aires, viernes 23 de agosto de 1996

Año 10-Nº 2854
Precio de este ejemplar: \$1,20
Recargo venta interior: \$0,20
En Uruguay: \$14

## SEGUNDO

Cansado, tras 26 horas totales de vuelo, Menem caninó despacio por la manga desde el avión presidencial en Kuala Lumpur. Saludó maquinalmente al primero de la fila junto al aparato, un diplomático argentino, y se detuvo ante el segundo. No fo conocía, y tampoco parecía un empleado del protocolo malayo. Lo miró con atención: camisa, corbata, saco desprolijo, bigotes y el cabello como una peluca. "¿Qué tal, Presidente?", preguntó el hombre en prolijo castellano. Mientras le estrechó la mano, Menem cayó en la cuenta de que ya estaba participando en "Videomatch": era Figuretti.

Fernández prometió cortar el gasto público en mil millones más

## ROQUE NAVAJA

Página/2

Los secundarios porteños quedaron conectados por Internet

## Cole.com.ar

Página/12

Poster, por **R**odrigo **F**resán

32

PRIMERA ENCUESTA DESPUES DE LAS MEDIDAS Estudio completo de Gallup: 8 de cada 10 argentinos piensan que el Gobierno es incapaz de solucionar sus problemas, 7 de cada 10 critican la política económica, 9 de cada 10 no confían en la Justicia



Diputados Oscar Lamberto (PJ) y Juan Pablo Baylac, Jesús Rodríguez y Mario Negri (UCR),

### Roque Fernández volverá El ministro de Economía a usar la tijera anunció ayer una nueva

poda de mil millones en el gasto público para frenar la sangría fiscal, pero no explicó por dónde piensa cortar ahora. Con el mismo obietivo se venderán las acciones del Estado en YPF. Los diputados del PJ lo apoyarán apurando los tiempos para la sanción del paquete impositivo. La oposición dice que así "se profundizará la crisis".

### **Presupuesto**

El titular de la Comisión de Presupuesto y Hacienda de Di-putados, Oscar Lamberto, anti-cipó ayer que el proyecto de ley de Presupuesto 1997 no ingresa-rá al Parlamento dentro del plazo legal (antes del 15 de setiem bre) debido a que buena parte de sus cálculos se verán afectados "con las leyes impositivas que comenzamos a analizar hoy". Esta sería la primera vez desde el inicio de la convertibilidad en que se vuelve a incurrir en esa anormalidad. Por la misma razón, el "waiver" que otorgará el FMI se demoraría hasta octubre. nuevo recorte del gasto públi-co de 1000 millones de pesos, y es-pera recaudar una cifra similar mediante la venta de las acciones que el Estado mantiene de YPF, entre otras privatizaciones pendientes. Estas medidas fueron anunciadas ayer por Roque Fernández an-te la Comisión de Presupuesto y Hacienda de Diputados, como par te de los esfuerzos por achicar el agujero fiscal, que este año trepa-ría a 6600 millones. El ministro de Economía fue duramente critica-do por los legisladores de la oposición, quienes opinaron que el pa-quete fiscal en ciernes no conseguirá más que profundizar la crisis económica. Por su parte, el oficialismo resolvió cerrar filas en tor-no del ministro y apurar los tiem-pos para tratar los proyectos en el recinto. El titular de la Comisión, el justicialista Oscar Lamberto, convocó para el martes próximo a una reunión plenaria de ese cuer-po, con la intención de aprobar el despacho en la misma semana. Por su parte, el vicepresidente Carlos Ruckauf aclaró que el decreto que dispone un aumento en los aportes de los autónomos aún no fue firmado y que el presidente Menem no le dejó "ninguna instrucción" en ese sentido.

Roque negó que fuera su intención recurrir a decretos de necesidad y ur-gencia para anticipar la entrada en vigencia para anticipar la entrada en vi-gencia de las medidas, aunque aca-taría la orden "si el Presidente Me-nem así lo decide". Del mismo mo-do, en Economía no descartan recurrir a una norma de ese tipo para dis-poner la extensión del IVA en secto-res ya autorizados por el Congreso marzo de este año. Esa lista incluye al transporte, la medicina prepaga y

los seguros de vida y de retiro. La sesión transcurrió durante casi cinco horas sin mayores sobresaltos, hasta que el radical Jesús Rodríguez le reprochó a Fernández su postura sobre la educación estatal, reflejada en un artículo periodístico de 1983. "Cursé la escuela primaria, la secun-daria y la facultad en la escuela pública, y no aprendí nada. Por eso me tuve que ir a estudiar al exterior", jus tificó el ministro. La réplica del diputado no tuvo eufemismos: "Usted es un troglodita", le estampó. Entre el público que seguía el de-

bate estuvieron actores como Lito Cruz, Soledad Silveyra y Juan Car-los Dual, y el autor teatral Carlos Go-rostiza, quienes manifestaron su oposición a que se grave con el IVA los espectáculos. Sin amilanarse, Fernández reconoció que el impuesto podría llegar en este caso al 21% (el máximo previsto) y recomendó a "la gente de la cultura trabajar para la

cultura impositiva".

Al explicar los números de la propuesta, Roque añadió que el déficit se compensará además con la recau-dación de 600 millones adicionales por las medidas bajo análisis, y un mayor endeudamiento por 4000 mi-

A su turno, Rodríguez recordó que "llevamos 9 trimestres consecutivos con déficit fiscal y tres semestres de recesión. Estas medidas agudizarán la crisis". Su crítica fue compartida por José Vitar, diputado del Frepa-so, quien agregó que "desatienden las economías regionales y atacan a las pequeñas y medianas empresas".

Mientras que el miércoles el jefe de los diputados justicialistas, Jorge Matzkin, había pronosticado que el paquete recién estaría aprobado en octubre, ayer el legislador de ese blo-que Humberto Roggero calculó que las medidas serían leyes "en 15 o 20 días", porque "la idea es sacarlo lo más rápido que se pueda", aunque anticipó que las leyes saldrán "con correciones". Fuentes cercanas a Matzkin saldaron la diferencia explicando que el pampeano "se refería al broche final del paquete", mientras que Roggero se habría referido al comienzo de su tratamiento en el recin

Las "correciones" a las que hizo referencia Roggero, según algunas versiones que circulaban ayer en el Parlamento, consistirían en no dejar pasar el decreto sobre los autónomos y la aplicación del IVA en algunos rubros, como taxis y espectáculos. El lobby exportador está haciendo fuerza para que no se reduzcan los reintegros y que éstos no sean alcanza-dos por Ganancias.

#### DATOS CONTUNDENTES

El malhumor de la gente tiene números concretos: ocho de cada diez argentinos piensa que el Gobierno no va a solucionar los problemas del país y casi el setenta por ciento está en desacuerdo con la política económica y tiene mala opinión del Presidente. Los datos surgen de una encuesta realizada por Gallup Argentina y es la primera en que las mediciones se realizaron luego de que se anunciaran las últimas medidas económicas.

(Por Raúl Kollmann) Ocho de cada diez argentinos piensan que el Gobierno no va a solucionar los problemas del país; siete de cada diez están en desacuerdo con la política económica y tienen mala opinión del presidente Carlos Menem. Ya con la mirada puesta en el hogar, la mayoría apenas llega a fin de mes, pero lo más grave es que hay un 33 por ciento que se está endeudando o gastando de lo que tiene ahorrado. Estos datos, que descansan hoy en varios despachos oficiales, han llevado a varios encuestadores a hacer un diagnóstico sombrío: "Nunca se ha visto semejante situación, es una tormenta de consecuencias imprevi-

Los datos surgen de una encuesta realizada por la consultora Gallup Argentina, que conduce la socióloga Marita Carballo, y que se terminó de pro-cesar esta semana. En total se entrevistó, entre el 14 y el 16 de agosto, a 800 personas de todo el país, respetando las proporciones por edad, sexo y nivel económico. El estudio es, además, parte de una secuencia que Gallup realiza periódicamente para analizar cómo

evoluciona la opinión pública. Justamente la comparación con los datos de estudios anteriores muestra datos de estudios anteriores muestra que, mientras el presidente Menem via-ja por Malasia, aquí los índices de su imagen personal y la opinión sobre el plan económico y la gestión de gobier-

#### ¿El Gobierno solucionará los problemas?

	Si	No
Mayo 1994	32%	62%
Septiembre 1994	35%	64%
Mayo 1995	40%	57%
Septiembre 1995	33%	.65%
Abril 1996	25%	72%
Agosto 1996	17%	80%
Fuente: Gallup Argentina.		

## Tiempo de reaccionar

(Por R. K.) "La situación es preocupante, el Gobierno y toda la clase política tienen que reaccionar porque revertir esta situación no es fácil", señaló a **Página/12** la titular de Gallup Argentina, Marita Car-

"Son los índices más bajos que ha registrado el gobierno de Carlos Menem desde que asumió, en 1989. Viene cayendo tanto la opinión personal sobre el Presidente, la evaluación del Gobierno y también la del plan económico.

—¿Por qué se da este cuadro tan desfavorable?
—Hay una problemática económica, pero los problemas fundamentales son políticos. Por ejemplo, la gente percibe que no hay equidad, que las medidas que se adoptaron fueron poco claras en los objetivos y mal comunicadas. Hay mucha preocupación por la corrupción, cosa que se veía desde antes, pero ahora hay menor tolerancia hacia los funcionarios corretos. La certe ha tomado consciencia de una les sa que se veia desde antes, pero anora hay menor tolerancia hacia los funcionarios corruptos. La gente ha tomado conciencia de que la corrupción perjudica a todos personalmente, incluso en los ingresos de cada uno. Tomando todo esto en cuenta, vuelvo a la idea de que se percibe poca equidad, que el ajuste siempre lo tienen que hacer los mismos y hay otros a los que no les toca. Y junto con esto está la impunidad, la injusticia.

-¿La consecuencia es que hay un malhumor colectivo?

-Me parece que ya no se puede hablar de malhumor, hay un estado de fuerte protesta. El paro del 8 de agosto tuvo un consenso mayoritario y eso que la imagen de los dirigentes sindicales está muy baja. Pero se ve venir mayor conflictividad y creo que ya hay datos preo-cupantes sobre violencia. Ojo que la democracia sigue teniendo un fuerte consenso, no se mira hacia salidas totalitarias. En resumen, la gente reclama más justicia social, más transparencia y menos impo-

Esta situación tendrá reflejos electorales?

-Sin dudas. Insisto en que el Gobierno debe reaccionar porque obviamente corre riesgos en los comicios del año próximo. Pero yo diría que las cosas son muy preocupantes y todos, el oficialismo y la oposición, tienen que ponerse en movimiento.

### Senadores como uno

El vicepresidente Carlos Ruckauf confirmó ayer que los senadores y El vicepresidente Carlos Ruckauf confirmó ayer que los senadores y diputados tributarán el Impuesto a las Ganancias por el total de sus ingresos, incluidos los fondos que perciban por el canje de pasajes de avión, y que pueden ascender a 3000 pesos mensuales. Termina así un conflicto que empezó cuando los legisladores aprobaron una ley para conflicto que empezo cuando los legisladores aprobaron una ley para zafar del impuesto, y que finalmente les trajo más conflictos que beneficios. Ruckauf dijo que había recibido anteayer el mandato de las bancadas del PJ y la UCR para que especificara que los legisladores pagarán impuestos sobre todos sus ingresos. En el mismo sentido se pronunciará el presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri. El objetivo de ambas cámaras es adelantarse a la decisión presidencial de vera la lave si llegaba a saccionarse. Sin ambaros, algunos lacialdoses tar la ley si llegaba a sancionarse. Sin embargo, algunos legisladores afirmaban que el veto garantizaba que no hubiera, más adelante, una vuelta atrás en la decisión de las autoridades parlamentarias. Ruckauf dijo que la decisión se tomó porque "los senadores son iguales al resto de los ciudadanos", y descartó la posibilidad de revertir la decisión. De esta manera, el Senado dejó atrás una de sus peores semanas. La Cámara alta aprobó en su sesión del 14 de agosto –a las 2 y 10 de la madrugada–una excepción para pagar Ganancias sólo por la dieta básica, que representa menos de un cuarto del ingreso total

### DE UNA ENCUESTA SOBRE EL MALHUMOR DE LOS ARGENTINOS

# REFERENCE

#### La situación del hogar

Apenas llegamos a fin de mes Nos estamos endeudando Estamos gastando ahorros Estamos ahorrando algo Estamos ahorrando mucho No sabe/no contesta

58%

12%

7% 1%

20/

Fuente: Gallup Argentina.

no se derrumban a niveles nunca vis

 Faltando tres años para que se ter Faltando tres años para que se ter Faltando tres años para que se ter Faltando tres años para que se termine el mandato presidencial, hay un 80 por ciento de ciudadanos que no tiene confianza en el Gobierno y piensa que Menem no podrá solucionar los problemas del país. Esto marca un es-tado de desesperanza inédito y la posibilidad latente de que esa falta de expectativas se convierta en un desgo-

· En dos años, la imagen del Presidente cayó a la mitad y el 70 por cien-to de los consultados se ubica prácti-camente en la oposición, sosteniendo que desaprueba la gestión del Presi-

• Desde el punto de vista de las instituciones, la situación también se ha vuelto incontrolable. Sólo la Iglesia aparece con posibilidades de contener o de darle un marco al disconformis-mo (ver cuadro). Los índices de aprobación de los partidos (sólo 4 por ciento), los sindicatos (8 por ciento) o el Congreso (10 por ciento) reflejan una absoluta falta de credibilidad. Hace 12 años, en 1984, Gallup registró que un 57 por ciento de las personas creía en la Justicia, un porcentaje que ahora se derrumbó nada menos que al 11 por ciento. La prensa sufrió un fuerte desgaste a principios de la década pero ac-tualmente se ha convertido en una salida para la protesta de la gente, osten-tando el más alto índice de opiniones tando el mas alto indice de opiniones favorables. En resumen, hay una fuer-te crisis de la gran mayoría de las ins-tituciones y sólo se mantienen la Igle-sia y la prensa.

• En el aspecto económico, coinci-de el desolador panorama que se vive dentro del hogar con la comisión que hay

dentro del hogar con la opinión que hay respecto del plan. Que sólo un 8 por ciento de las personas pueda ahorrar, mientras que la mayoría llega justo a fin de mes y un 33 por ciento de los

ciudadanos se esté endeudando o gas tando de sus ahorros muestra un fuerte deterioro que no se podrá extender mucho en el tiempo. Paralelamente, la opinión sobre el plan se desbarrancó estrepitosamente: llegó a tener la aprobación del 60 por ciento de la población desde enero a mayo del '94- y ahora sólo el 21 por ciento está de

deado, la mayoría de los encuestados (58 por ciento) piensa que la conflictividad

principal problema del país es la deso-cupación, pero seguido por la corrup-

Con estos datos en la mano, los en-uestadores sostienen que "el gobierles gusta, profundizando los problemas

acuerdo.

• Por supuesto, en este ambiente cal-

mentará en los próximos tiempos.

• Para 4 de cada diez personas, el ción y, mucho más lejos, la pobreza, la crisis educativa y la Justicia.

no de Menem está en un punto crítico, porque no sólo carece de consenso en la gente -tanto su gestión como el plan económico—, sino que esta situación producirá cada vez mayores efectos en el Partido Justicialista. En cualquier momento, los dos candidatos potenciales, Eduardo Duhalde y RamónOrtega, pueden empezar a decir que nada

de gobernabilidad", señaló a este diario un consultor. Otro de los encuesta-dores consideró que "lo que hace falta es una fuerte iniciativa política, acer-carse a la gente y tomar medidas con-cretas contra la desocupación, anun-ciando tal medida, tal otra y tal otra. mismo

La política

económica

Estoy de acuerdo

Estoy en desacuerdo

No sabe/no contesta

Fuente: Gallup Argentina.

Uno de los asesores del oficialismo fue el que trazó el panorama más pre-ocupante: "No hablemos ya de un horizonte para 1997, en que el oficialismo podría perder, incluso ampliamente, las elecciones legislativas. Estamos diciendo que si no se toman medidas zona de desgobierno dentro de tres me

ahora, ya mismo, entraremos en una ses. Es Menem el que debe retomar la

Todo esto sólo lo puede hacer Menem

Ministro de Economía, Roque

21%

72%

7%

#### social Aumentará 58% Disminuirá 5% Seguirá igual 29% No sabe 9% Fuente: Gallup Argentina

El ochenta

por ciento cree que el Gobierno no

solucionar

problemas

del país.

Fernández.

**El conflicto** 

### **Confianza** en instituciones

	Confían mucho o bastante	Confían poco o nada
Prensa	51%	49%
Iglesia	50%	50%
Fuerzas Armadas	26%	74%
Empresarios	19%	82%
Policía	15%	85%
Justicia	11%	89%
Congreso	10%	90%
Sindicatos	8%	92%
Partidos Políticos	4%	96%
Fuente: Gallup Argentii	na.	

## La gestión de

La apruebo	La desaprueb
42%	46%
42%	49%
47%	45%
31%	61%
23%	66%
19%	71%
	42% 42% 47% 31% 23%

Fuente: Gallup Argentina

## Un gobernador equilibrado

El gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, restó ayer importancia al apagón programado por sectores de la oposición en contra de la política econóen contra de la política mica. "Los verdaderos dirigentes son aquellos que mantienen el equilibrio en momentos difídijo al término de un ac to realizado en el Tigre, donde lanzó un plan de asistencia a bebés y embarazadas de ese municipio. Por otra parte, calificó el tiroteo ocurrido el lunes entre sindicalistas como "lo más parecido a lo que pasa en las canrectao a lo que pasa en las can-chas cuando los hinchas se aga-rran a tiros" y criticó a quienes quieren ver "el dramatismo de los años setenta" en ese suceso. Retomando el tono de campaña afirmó: "Yo soy chiquito, pero me agrando cuando veo que puedo resolver problemas y convertir en realidad el refrán de Perón 'Mejor que decir es hacer dijo luego de sostener que las medidas de Roque Fernández no iban a detener los emprendimientos de obras públicas para generar más gasto social.

#### A mí no me sacan el río

El jefe de gobierno porteño, Fernando de la Rúa, afirmó ayer que no aceptará que se le imponga "unilateralmente" el proyecto que propicia construir un aeropuerto en una isla artificial del Río de la Plata y opinó que debe abrirse una discusión en la sociedad sobre la iniciativa. Consideró "peligrosa" la posibilidad de concentrar a los aeropuertos Jorge Newbery y Ezeiza, y fundamentó su opinión en "el impacto ecológico que la iniciativa podría causar". Agregó luego: "El gobierno recibió un proyecto fantasma, nadie conoce el contenido real de lo que va a ser la aeroísla".

## Feministas pero no menemistas

La Comisión Organizadora del XI Encuentro Nacional de Mujeres repudió el proyecto gubernamental que lleva a los 65 años la edad mínima para la jubilación femenina y convocó a movilizarse el día de su tratamiento en el Congreso Nacional. Según explicaron "estas medidas son impuestas por el FMI, el Banco Mundial, y toda la usura internacional frente a la que este gobierno se arrodilla y paga puntualmente los intereses de la deuda externa, sin importarle las consecuencias".

## La Corte jamás lo pensó

"La investigación del atentado contra la Embajada de Israel seguirá en manos de la Corte Suprema de Justicia", aseguró Julio Nazareno, presidente del máximo tribunal. De este 
modo, desmintió públicamente 
las versiones que habían indicado a principios de la semana 
que la Corte se apartaría de la 
investigación sobre el atentado 
ocurrido en marzo de 1992. "Se 
trató de una especulación de la 
prensa", afirmó Nazareno. La 
idea ya había sido descartada 
hace dos días, luego de una reunión de los miembros de la Corte, pero ayer Nazareno intentó 
asegurar que nunca había sido 
evaluada.

## Confederal, cuarto intermedio, barajar y dar todo de nuevo

La CGT y los díscolos del MTA acordaron una precaria fórmula de paz, para mitigar los efectos del tiroteo del martes. Pero los cables están cruzados: hay quienes empujan el paro y quienes negocian con el Gobierno.

La agenda está ordenada así: el Confederal de la CGT sesionará muy brevemente, leerá un documento con críticas al Gobierno y algún congresal pedirá un cuarto intermedio que se extenderá por varios días. Es la única fórmula de paz que encontraron, por ahora, los cegetistas y el sector disidente que encarna el MTA de Hugo Moyano y Juan Palacios, es decir, los dos bandos que el martes pasado se enfrentaron a balazos. Durante el receso, habrá operaciones empujando en sentido contrario, tal como empezó a verificarse ayer: un grupo de la CGT, liderado por el metalúrgico Lorenzo Miguel, procura que el MTA vuelva al redil para concretar, finalmente, el declamado paro de 36 horas con movilización. Pero otro grupo cegetista, el de mayor afinidad con Carlos Menem, apuesta a una negociación con el Gobierno que arrime las excusas necesarias para levantar la huelga.

La oleada que va en este último sentido tuvo ayer dos expresiones muy concretas: una reunión entre sindicalistas y hombres clave del menemismo (Eduardo Bauzá, Eduardo Menem y Jorge Matzkin) y la posterior concurrencia de dos representantes de la CGT al Consejo del Trabajo y el Empleo.

En el primer caso Gerardo Martínez, Andrés Rodríguez y Armando Cavalieri, entre otros coincidieron con Bauzá, el hermano Eduardo y Matzkin que el paro "no le conviene a nadie", y la CGT propuso consensuar con empresarios y legisladores un nuevo sistema de pago de asignaciones familiares. "Es factible", dijeron los hombres del gobierno, aclarando que lo único que no negociarán es el contenido del reciente paquetazo económico de Roque Fernández. Lo de las asignaciones, pertenece al último coletazo de Domingo Cavallo. Con ese guiño, la CGT volvió a sentarse en la mesa del Consejo del Trabajo y el Empleo, junto a delegados gubernamentales y empresarios.

tales y empresarios.

El Confederal de hoy se abrirá formalmente sin la presencia del MTA. Si todo sale como creían ayer, en el histórico edificio de Azopardo e Independencia los caciques de la CGT leerán un duro documento donde marcarán el rédito que significó para el Gobierno los incidentes ocurridos en la villa mercantil de Ezeiza. Y luego invitarán a un cuarto intermedio para consensuar con el MTA la modalidad de un eventual paro.

El MTA, el sector disidente de la CGT que agrupa a los gremios del transportes, estará ausente con aviso. Quiere evitar nuevos enfrentamiento con las barras de la UOCRA. "La cosa está todavía muy fresca y además que van a pensar los muchachos que están internados con heridas de bala", arguyó un dirigente camionero.

La versión sobre nuevos choques sobrevoló insistentemente en los pasillos de los gremios. A tal punto que la CGT pidió a la policía que garantice plenamente la seguridad del confederal de hoy. Sin embargo, tuvieron que telefonear al Ministerio del Interior para pedir que "no exageraran" cuando se enteraron que el dispositivo incluía 11 vallados: 4 sobre la entrada de la CGT, otros tantos sobre Independencia, entre las avenidas Colón y Huergo y tres sobre Es-



Hugo Moyano y Juan Palacios, los "díscolos" del MTA que empujan el paro con movilización.

Lorenzo Miguel sopla en el mismo sentido, pero hay jefes cegetistas que negocian con el Gobierno.

PUEBLADA EDUCATIVA EN CORDOBA

## *Nestre la mira desde Rusia*

Todos los cordobeses están expectantes por la magnitud de la "pueblada" que se producirá hoy cuando padres, maestros, profesores y alumnos, junto con los obispos locales y distintas organizaciones políticas y sociales se movilicen en una marcha de antorchas en rechazo de la reforma educativa. Los dos máximos responsables de las medidas que provocaron un repudio masivo –el gobernador Ramón Mestre y su minis-

nador Ramon Nestre y tro de Educación, Jorge Pérez- estarán en vuelo hacia Rusia para asistir el lunes al lanzamiento de un satélite artificial. Presionado por el estado de efervescencia social, el Gobierno prometió revisar algunos de los puntos más polémicos de la reforma, como el cierre de colegios secundarios, terciarios y el pase a los municipios de la educación primaria, pero ya era tarde. Para peor, se conoció una intimidación policial a estudiantes secundarios que activaban por la protesta (ver recuradro)

ta (ver recuadro).

Los desaciertos del gabinete educativo cordobés quedaron en evidencia con los sucesivos replanteos anunciados durante la semana para apagar el incendio. Después de una segunda reunión con los obispos, Pérez aceptó que el Consejo de Educación Católica le eleve un programa para restructurar los institutos de formación docente. En un principio había anunciado que sólo sobravivirios 30

de los más de 170 existentes. Jaqueado, Pérez dio marcha atrás también con el pase a los municipios de la educación inicial y primaria—"un disparate", según fuentes del Ministerio de Educación Nacional— y admitió la continuidad de las escuelas medias. El viernes último había especulado con el cierre de más de 80 secundarios en toda la provincia. La continuidad de la educación artística y de adultos fue otra de las concesiones que tampoco logró persuadir a la oposición.

Un buen vigilante

Un agente de la policía cordobesa identificado sólo por su apellido (Wajtic) fue sumariado por haber
obligado a identificarse a un grupo de estudiantes secundarios que manifestaban en contra de la reforma
educativa. Los diputados del Frepaso Horacio Viqueira, Mary Sánchez, Irma Parentella y Alfredo Bravo
exigieron que "el Ministerio de Gobierno de Córdoba
investigue el hecho para establecer las responsabilidades institucionales más allá de la actitud del agente". La Jefatura de Policía informó que el agente fue
separado del cargo "hasta tanto se resuelva la investigación del hecho"

gación del hecho".

La denuncia del Frepaso describió la intimidación recibida por un grupo de estudiantes secundarios del colegio Gabriela Mistral que cumplían una "sentada" frente a la Legislatura. Cinco de ellos ingresaron al edificio para entrevistarse con diputado frepasista Atilio Tazzioli. Al retirarse del despacho, un agente interceptó a los alumnos, les exigió los nombres y los anotó en una libreta. Enterado, Tazzioli se comunicó con el ministro de Asuntos Institucionales, Oscar Aguad, para denunciar "la arbitrariedad e irregularidad del procedimiento, propio de épocas de dictadura".

Paralelamente, En otro episodio que aumentó la tensión cordobesa (ver nota central) un adolescente que participó de las marchas cotidianas contra la reforma educativa fue a parar al calabozo por no subir a la vereda tal como se lo ordenó un agente. Ayer fue dejado en libertad.

La Unión de Educadores (UEPC), que concreta hoy un paro total de actividades, es el gremio más fuerte de Córdoba: cuenta con cerca de 40 mil afiliados sobre una padrón de no más de 50 mil registrados en el censo de 1994, realizado por el Ministerio de Educación. El secretario general, Walter Grahovac, diyo que "los docentes siguen desconfiando ante la actitud autoritaria del gobierno provincial" y remarcó que "maestros y profesores no podemos quedar sometidos a esta situación de insecuri-

a esta situación de inseguirdad". La Multisectorial anunció que se montará un polito yrigoyen, a metros de Plaza España. Allí hablarán un padre, un alumno, un docente y un representante de la Multisectorial.

La protesta social puso en un brete al radicalismo, mayoritario en ambas cámaras legislativas. Por primera vezen los últimos años, la UCR no prestó ayer quórum en la Cámara baja para evitar las criticas contra la reforma educativa. El Senado se ocupó de difundir un comunicado en que se detallan las concesiones del ministro Pérez. Ajenos a las negociaciones en el Parlamento, los estudiantes secundarios realizaron ayer una masiva marcha por las calles céntricas.

El nivel de adhesión a la marcha superó todo lo previsible. En las localidades de Viamonte y Devote se dispuso asueto para facilitar la participación en la "pueblada" que canalizará no sólo el malestar educativo de los cordobeses.

#### FLEXIBILIZACION LABORAL

## Trabajo descubre que hay abusos

Un informe de Policía del Trabajo da cuenta de cómo la flexibilidad es usada para cometer numerosos fraudes.

(Por Cledis Candelaresi) Un informe que la dirección nacional de Policía del Trabajo acaba de elevar al secretario de Trabajo, Carlos Etala, detalla numerosas formas de fraude detectadas en la contratación de personal, las que en muchos casos son responsabilidad de grandes grupos empresarios o poderosos supermercados. La extensión indefinida del período de prueba y la figura de "autónomo", para disimular la relación de de-pendencia, son los abusos más corrientes. Otros, como la venta de su propia fotografía a aspirantes a la bores artísticas, que es el único servicio que terminan obteniendo de esas supuestas agencias de colocación, figuran entre las estafas más novedosas. Lo paradójico es que muchas de estas transgresiones, con las que se defrauda simultáneamente al fisco y al trabajador, son co-metidas forzando las ventajas que la ley otorga al empleador, inclui-dos los propios programas oficiales para fomentar el empleo. Peor aún: en algunos casos los abusos son convalidados por otras dependencias del Estado (ver aparte).

Según reconoce el ministerio que

## YPF arregló sin tiroteo

YPF alcanzó un principio de acuerdo con el gobierno de Ecuador para que su subsidiaria Maxus pue-da proseguir las actividades en ese país. La filial de la petrolera argentina ha-bía sido presionada públicamente esta semana por las autoridades locales para que se allanara a transformar el con-trato de servicios para la exploración y explotación de un bloque ubicado en el área selvática en una asociación con participación de la estatal Petroecua-dor. Nells León y Martín Páez Allende, presidente y vice de YPF, informa-ron ayer en Buenos Aires el acuerdo con el gobierno de Abdalá Bucaram para "encauzar las conversaciones a efectos de renegociar el contrato". Se-gún los directivos argentinos, la amenaza de una intervención militar para impedir que Maxus siguiera extrayendo petróleo no llegó a concretarse. "En ningún momento se interrumpieron las normales", aseguraron León y Páez. YPF-Maxus participa con el 35 por ciento en el consorcio que explota el área y es además el operador

comanda Armando Caro Figueroa, un alarmante número de empresas inspeccionadas en Capital Federal abusan de la contratación a término u otras modalidades que las eximen del pago de aportes, entre ellas el lanzamiento de una nueva actividad, pasantías y contratos de aprendizaje. Esas extralimitaciones, sumadas a la evasión de aportes en la que también incurren los patrones que usan formas lícitas de contratación, privarían al Estado de un ingreso anual que el propio ministro estima entre 10 y 12 mil millones de pesos

de pesos.

Según funcionarios de Policía del Trabajo, el abuso de figuras contractuales admitidas es utilizado, entre otros, por "importantes cadenas de supermercados" que ocupan mano de obra bajo la modalidad de aprendizaje contemplada en la ley 24.465, pero para tareas permanentes de su actividad (como cajeros, cadetes, repositores), que, "prudentemente evaluadas, no deberían ser materia de esa modalidad". En tanto que "grandes grupos empresarios" incurren en la "abusiva utilización del período de prueba", ocupando sucesivamente al mismo trabajador por el tiempo máximo en las diferentes empresas que conforman el grupo. Una variante de esta práctica fraudulenta es la "altarotación del personal" que, en el seno de una propia firma, peregrina por varias secciones, siempre en calidad de evaluado.

En el informe pedido por Etala se denuncian otras prácticas:

Dependientes encubiertos como autónomos: con esta modalidad el empleador elude cargas patronales y traslada al trabajador todas las obligaciones de la seguridad social. Los peones de taxi que son obligados a "alquilar" el vehículo y reciben un porcentaje de la recaudación son citados como ejemplo característico. Estos contratos –convalidados por la municipalidad porteña–también implican "evasión impositiva" de otras obligaciones, como el pago de sellado, donde aún rija.

 Vendedores ambulantes: una va-

Vendedores ambulantes: una variante de la estafa anterior, muy "utilizada por prepagas o promotores de productos alimenticios", es que los trabajadores, que tienen su CUIT, compren la mercadería a firmas que les asignan zona y les proveen instrumentos (sombrillas, ropa, termos, etc.).

etc).

• Subcontratación: común en empresas de construcción o de tendido de cables. Cuentan con poco personal, generalmente en blanco, pero



Muchos trabajadores son disfrazados de autónomos para descargar sobre ellos el pago de los aportes Trabajo reconoce en un informe que los abusos son propiciados por la alta tasa de desocupación.

subcontratan a firmas con empleados en negro, a veces disimulado como autónomo. El fraude "se detectó en grandes obras", autopistas entre ellas. • Agencias de colocaciones: "Pro-

Agencias de colocaciones: "Proliferan las que cobran a trabajadoras domésticas entre 20 y 100 pesos, que nunca les son devueltos aunque no se las coloque". Otras, de "publicidad", ofrecen trabajos para extras de cine y TV, pero el verdadero propósito es venderles fotos artísticas por 50 pesos.
 Cooperativas de trabajo, en las que

 Cooperativas de trabajo, en las que el trabajador es un "socio" que recibe mensualmente un "retorno" a cuenta de balance. La distorsión es común en empresas de limpieza, donde se ocupa a los asociados 12 horas diarias por 310 pesos al mes.

or 310 pesos al mes.

• Talleres textiles: son especialmente mencionados como "innumerables lugares" de Flores Sur, con condiciones de trabajo "muy inferiores a las legales". Se estableció el mecanismo de "insperciones concertadas"

ias tegates - Se estatocció et mecanismo de "inspecciones concertadas".

• Como "otras situaciones de fraude y evasión". Policía del Trabajo identificó el pago de sólo una parte del sueldo en blanco, la registración de una jornada inferior a la legal, o las supuestas licencias sin goce de sueldo que, en realidad, son trabajadas pero no remuneradas. Eso sí: el texto oficial reconoce que todas estas estafas son consecuencia de "la actual situación socioeconómica y de desocupación".

### **Delitos legalizados**

(Por C. C.) El informe de Policía del Trabajo deja en claro que el Gobierno no ignora las artimañas empresarias para eludir el pago de aportes, cuya reducción es la médula de la política oficial para derrotar el desempleo. Lo que no está dicho es cómo combatirá este fraude, ni cómo resolverá la contradicción de que algunas figuras prohibidas tengan aval de dependencias públicas, e incluso de la Justicia.

Los contratos de alquiler diario de taxis, en virtud de los cuales un peón que debería ser tomado como dependiente paga entre 50 y 100 pesos por utilizar el vehículo, son "visados y receptados por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires". Trabajo admite que la mayoría de los titulares de los coches fueron intimados a registrar su personal sin ningún éxito.

Policía del Trabajo también destaca en su informe que la Justicia Laboral dictó numerosos fallos reconociendo carácter de "trabajadores autónomos" a vendedores ambulantes que tienen un único proveedor e instrumentos de trabajo con marca provistos por él, indicios indudables —a juicio de la cartera laboral— de una relación de dependencia. De este modo, e intenciones al margen, los jueces estarían convalidando una modalidad ilícita de contratación.

lidad ilícita de contratación.

Pero quizá la observación más llamativa esté referida a las agencias de colocaciones para personal doméstico, cuya actividad está "prohibida por la ley 13.591". Algunas de ellas –que Policía admite como la única vía para que "uno de los sectores más desprotegidos de la sociedad busque empleo"– cuentan con CUIT y habilitación municipal.

El informe concluye con una recomendación para resolver los acuciantes problemas recaudatorios. La solución, a juicio de los subordinados de Caro Figueroa, "no pasa por una mayor inscripción de trabajadores autónomos", a los que las estadísticas oficiales descubren como los principales evasores de las obligaciones previsionales. La obvia sugerencia es que los autónomos estén encuadrados como dependientes, ya que al empleador, "en principio, le resultaría más difícil la evasión".

### 0-800-20002 LA NUEVA LÍNEA GRATUITA DE YPF S.A.

YPF S.A. comunica que está a disposición del público la **línea gratuita 0-800-20002**. En dicho número telefónico podrá dar aviso de asuntos que requieran el conocimiento o la intervención de personal de la empresa. Los mensajes serán registrados para su atención a la brevedad.

Buenos Aires, 23 de agosto de 1996

Página/12 Bruschtein. EN MALASIA

enviado es pecial

Kuala Lumpur ) Menem es desde ayer el principal Oran Putén de to-da la Malasia, honrado por su amistad personal con Su Majestad Yang Di Pertuan Agong y con el primer ministro Mahatir Bin Mohamed, las dos personas más importantes de este país. Orangután quiere decir "hombre de los árboles" y *orán* putén se llama aquí a los blancos, aunque para los malayos todos los occidentales son blancos más allá del matiz de la piel. El orán putén Menem hizo lo que más le gusta ha-Menem nizo lo que mas le gusta na-cer: hablar de la grandeza de la Ar-gentina y de los logros de su gestión, lejos de los ecos del último paro ge-neral y los preparativos del próximo, las protestas sociales y las in-ternas políticas. Nadie le discutió ni le recordó los índices de desocupa-ción y pobreza cuando anunció eufórico que "la economía de mercado ha permitido poner en marcha el enorme potencial que tiene mi pa-

El Presidente aterrizó en tierra malaya a las 8 de la mañana del jue ves, o sea las 21 del miércoles para Argentina. Fue recibido en el aeropuerto por el canciller Abdullah y lue-go se trasladó hasta el hotel Shangri La, donde se aloja junto con la mayo-ría de los cincuenta grandes empresarios que están participando en un se-minario de negocios entre Argentina y Malasia. En el aeropuerto Menem se refirió al tiroteo en la reunión de la CGT. Señaló que lamentaba el episo-dio y expresó su deseo de que todo vuelva a sus carriles normales. A par-tir de ese punto evitó todo contacto con los periodistas argentinos y mala-

L'uego del agotador viaje, que in-cluyó una escala técnica y de descan-so en las islas Seychelles, Menem lle-gó al Shangri La y se enfrascó en un partido de tenis con el secretario ge neral de la Presidencia, Alberto Kohan. Originalmente el viaie contemplaba la posibilidad de una estadía de varios días en las islas Seychelles, uno de los balnearios más caros del mun-do en el Océano Indico y preferido

Menem fue recibido con banderas argentinas en las calles y solicitadas en los

El viaje del presidente Carlos Menem a Malasia deja poco lugar para la política. Todo parece moverse entre los deportes y los negocios. Ayer jugó al golf, habló de tenis y fútbol y se dedicó a festejar las delicias del modelo económico lejos de los preparativos del próximo paro y de las tasas de desocupación.



## Menem no será Sandokán, pero es un Oran Putén famoso en Malasia

bía barajado la posibilidad de una estadía de dos días en la isla de Bali, es te fin de semana. Pero ambas escalas fueron borradas del itinerario por el efecto negativo en la imagen presi-dencial que podrían producir estas minivacaciones exóticas en medio de las protestas por el nuevo paquete de medidas económicas

#### Hovos en Malasia

La agenda definitiva contiene una apretada serie de actividades en Kuala Lumpur y, para relajarse, el sába-do seguramente jugará al golf con el rey, ya que ambos, y también el doceste deporte. No es moco de pavo este partido de golf si se piens gran medida la relación preferencial de los malayos por los negocios en la Argentina se originó en 1990 en un partido similar, donde se cimentó la empatía entre el presidente argentino y el rey de Malasia y su primer minis-tro. Justamente, para el último aniversario de la independencia de Malasia el embajador de este país en Buenos Aires organizó una competencia de golf en la que simbólicamente participó Menem. Entre un hoyo y otro, en aquel partido de 1990, Menem invitó al doctor Mahatir a visitar la Argen-tina. Un año después, el primer ministro arribó a Buenos Aires junto con doscientos empresarios asiáticos que sentaron las bases de varios de los negocios que están en marcha, con la presencia en la Argentina de firmas malayas como Petronas, Masscorp, Berjaya, Malaysia Airlines y otros grupos, y la presencia aquí de firmas argentinas como IPSA.

En Malasia hay trece sultanes, y en-tre ellos eligen al rey. El doctor Ma-hatir es el principal dirigente del UM-NO, prácticamente el único partido político del país, y desde hace diecisiete años es reelegido en el cargo de primer ministro, con lo que se convir-tió en el arquitecto del salto económico que ha dado Malasia en ese tiempo. Si bien aquí se habla de economía de mercado, lo cierto es que el gobier-no, ya sea por el liderazgo histórico de Mahatir o por factores culturales y religiosos, tiene una alta capacidad de decisión en las cuestiones económi-cas. En este sentido,una recomendación de Mahatir a los empresarios pri-vados para invertir en y con la Argen-tina es tomada al pie de la letra.

#### Los dos Gaby

De alguna manera el deporte es el elemento nacional más distintivo, porque además de Menem, las únicas

gentina en los diarios locales se refeían a Gabriela Sabatini y a Gabriel Batistuta. Después de su partido de tenis con Kohan, ayer al mediodía, el Presidente saludó a los empresarios en un salón del hotel. Desde la Socie-dad Rural hasta las empresas industriales más poderosas del país están representadas en la delegación. Meem les dio la mano a todos y después dirigió unas pocas palabras sobre las relaciones de la Argentina con el mun-do asiático: "Tenemos mucho que aprender – dijo – y también mucho que transmitir". Exhortó además a los empresarios a asumir el desafío que plan-tea este "fascinante mundo" (por Asia) y destacó que esto es ahora un hecho concreto porque existe "una modalidad olvidada por años en la Ar-gentina, que es una economía libre, una economía de mercado". En el agradecimiento, es posible que sus pensamientos anduvieran por otro la-do, cuando calificó a sus interlocutores como "los hombres del sector obrero de nuestra patria

Del hotel, Menem se dirigió al Pa-lacio del Parlamento bajo una lluvia tropical caliente y espesa como una sopa y en medio del infernal tráfico de esta ciudad donde uno sabe a qué hora sale, pero nunca a qué hora llega. La ingeniería de los rascacielos es impecable, pero el trazado de la ciudad es caótico. Kuala Lumpur tiene dos millones de habitantes, pero pareciera que tuviera muchos más autos. Sin contar con los miles de motociclistas que andan como enjambres entre los autos. Encabezó la caravana el impresionante Daimler real, que se abrió paso hasta el palacio del Parlamento, donde la lluvia impidió la re-vista de las tropas, y la ceremonia se

llevó a cabo en el interior del edificio. Por la noche se ofreció un banquete de gala donde Menem volvió a ha-cer un corto discurso. Fue una buena demostración de la forma en que han cambiado los estilos diplomáticos. A te no hubo referencias políticas. Hace veinte años se habría advocado al Tercer Mundo y la No Alineación, por ejemplo, mientras que los discursos de ahora incluyen indefectiblemente la mención religiosa a la economía de mercado. Pero en este caso fue más allá de una declaración de principios e incluyó el señalamiento preciso de proyectos locales donde están interesadas en invertir empresas argentinas, como la represa de Bakun, que costa-rá 6.000 millones de dólares.

### Lobbystas oficiales

(Por L. B., desde Kuala Lum-pur) "Hacemos lobby para las empresas argentinas cada vez que salimos afuera", señaló el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, quien aprovechó para destacar que lo sobresalien-te en el caso Malasia no es la actitud a nivel oficial sino la "nue-va actitud de los empresarios".

La repercusión periodística de algunos de los reclamos presentados por las empresas en el se-minario de negocios que se efectuó aquí antes de la llegada de Menem ha despertado ciertos recelos en la delegación oficial, no tanto por las críticas en sí que fueron formuladas más en tono de socios que de adversarios, sino porque esa imagen pone al Go-bierno detrás de los empresarios y no al revés en cuanto a la ini-ciativa y la decisión de implantarse comercialmente en esta zo-

"Por supuesto que las relacio-nes personales son importantes -explicó Kohan refiriéndose a los lazos golfísticos y de mutua simmatia entre Menem y el doctor Mahatir—, pero el factor funda-mental es la decisión política que tuvo el Gobierno desde el principio de priorizar China y el sudes-te asiático. Abrimos una embajada en Vietnam y a principios del año que viene Menem realizará otra gira por la zona, seguramen-te a Vietnam, Singapur y Tailandia. Lo nuevo, en este caso, es la actitud de los empresarios que salen del mercado doméstico y co-mienzan a pelear seriamente por nuevos mercados.

### Todo empezó por una pelota

ro aquí no hubo embajada argentina hasta 1986. En 1990 se realizó en Kuala Lumpur la reunión del grupo de los 15 o de países de "desarrollo intermedio", en la que participó el presidente Carlos Menem. No fue una visita oficial por lo que los contactos con las autoridades locales tuvieron un carácter más informal. Menem jugó al golf con el rey de aquel entonces, Azlan Shah, y con el primer ministro Mahatir.

En 1991, Mahatir llegó a Buenos Aires con cuatro de sus ministros y

una delegación de 200 empresarios y se firmaron los dos primeros convenios entre ambos países, uno comercial y otro de cooperación científica y técnica. En ese viaje se concretó la inversión de 37 millones de dólares de PETRONAS (que es la YPF local) en Gas del Norte, con Solda-ti y Techint y en otras áreas como un tramo del Acceso Norte en sociedad con Benito Roggio, y la privatización del Hotel y Casino de Iguazú, entre las más grandes. En 1993 Malaysian Airlines.

nue las has grandes. En 1923 Manaysian Allines. En 1995, el actual rey Yang Di Pertuan Agong estuvo en la Argentina unos meses después regresó Mahatir para participar en otra reunión del Grupo de los 15. En contrapartida, después de desplazar a Chile y Bra-sil, la Argentina se convirtió en le primer exportador latinoamericano a





#### ALASINO SE DEFIENDE

## "Son nazis, fascistas"

Para el senador Augusto Alasino, los periodistas que informaron sobre su mansión en Concordia forman parte de una campaña en su contra.

"Es una mentira, es una infamia." "Es una campaña de los medios," "Son nazis, fascistas," El senador Augusto Alasino se refirió así a los periodistas que dan cuenta de la causa por presunto enriquecimiento ilícito que le sigue un juez de Concordia, la ciudad donde creció. Alasino desmintió además que piense renunciar a la titularidad del bloque de senadores justicialistas: "No, porque cumplo bien mi tarea", respondió. Y anunció que está dispuesto a renunciar a sus fueros para ser investigado.

Alasino se mostró particularmente molesto porque hubiera trascendido que el senador Antonio Cafiero le pidió que el senador Antonio Cafiero le pidió que cafiero le reclamó ese gesto luego de la votación que derivó en escándalo porque eximía a los legisladores de pagar impuesto a las ganancias, aunque después redefinieron el proyecto.

pués redefinieron el proyecto.
"Fue la gota que rebasó el vaso", resumió ante este diario un importante senador que se refirió así a la situación de
intranquilidad que se vive en el bloque
desde que Alasino es investigado por
su importante patrimonio, que incluye
varios departamentos, en Concordia y
en Buenos Aires, una finca, caballos,
un estudio jurídico y también una mansión que está construyendo, con lago artificial incluido.

Aunque sus voceros desmienten que Eduardo Bauzá haya intentado derribar a Alasino, dos senadores contaron a este diario que el ex jefe de gabinete pensó en esa posibilidad, que la conversó con Eduardo Menem y con Carlos Ruckauf, y que finalmente desistieron de la embestida porque no encontraron a nadie para reemplazarlo. Desde que se fue del Gobierno por razones de salud, Bauzá intenta preservarse alejado de cargos formales. El senador Menem no quería dejar la presidencia provisional del Senado y Ruckauf no puede asumir ningún car-

go por el lugar que ocupa.

"El día que mis compañeros me lo pidan, me voy. Pero no me lo pidió Cafiero, ni (José Manuel) De la Sota, ni (Héctor) Maya", dijo Alasino. De la Sota fue uno de los candidatos a reemplazarlo, pero la operación se frustró porque el cordobés no tiene suficientes aliados dentro del bloque.

Sobre la causa por enriquecimiento ilícito, Alasino dijo que está dispuesto a renunciar a sus fueros para someterse a la Justicia. Según el senador, no existe ninguna denuncia en su contra, sólo "una presentación espontánea y lo demás es campaña de los medios".

demás es campaña de los medios".

Opinó además que las "campañas" se han "generalizado a partir de las denuncias contra el ex gobernador Eduardo Angeloz, que luego fue dirigida hacia mí y ahora a muchos otros". Alasino votó el desafuero de Angeloz, para que el ex gobernador se sometiera al juicio oral y público que pidió el juez Manuel Molina para acusarlo de presunto enriquecimiento ilícito a él y a una quincena de hombres de su confianza que habrían actuado como testaferros.

Con sus palabras, Alasino extendió esa presunta "campaña" a la noticia sobre la compra del procurador general de la Nación, Angel Agüero Iturbe, de un departamento en la calle Quintana 59, en el mismo edificio que el juez Francisco Trovato. El procurador afirmó que viene de una "familia de fortuna", con una frase que fue cuestionada por el diputado radical Gastón Mercado Luna, quien dice conocer bien a los Iturbe y asegura que en La Rioja son propietarios de una finea insignificante. El procurador dijo haber pagado por el departamento 320 mil dólares, pero unos periodistas de la revista Noticias que se hicieron pasar por compradores interesados le reclamaron, en el mismo edificio, el doble de dinero por un departamento menor al del procurador.



### Aquí no marcha nadie

Efectivos del Servicio Penitenciario Federal reprimieron ayer a la tarde en inmediaciones de la cárcel de Caseros a un centenar de militantes de agrupaciones de izquierda que procuraban manifestarse en solidaridad con los tres dirigentes de Quebracho presos en esa unidad penal, según denunciaron voceros de la agrupación. "A poco de llegar, y mientras manifestábamos pacíficamente y a prudente distancia de la cárcel, los guardias nos dispersaron con balas de goma sin que mediara aviso previo", señalaron. La manifestación pedía la libertad de Fernando Esteche, Guillermo Caviasca y Leonardo Del Grosso detenidos desde el viernes acusados de incitación a la violencia y asociación ilífoita.

El senador Alasino dice sentirse perseguido.

"Son nazis, fascistas", acusó.



El gobierno bonaerense está relevando toda la provincia

## Se registraron ya 500.000 inmuebles edificados que pagan como baldíos

I Ministerio de Economía de la ovincia de Buenos Aires, a través la Dirección Provincial de estro ha detectado 500.000

En la primera etapa de un relevamiento que abarcará todas las propiedades inmuebles de la provincia, se ha podido comprobar e sobre un rotal de 1.450.000

Para regularizar la situación lo propietarios de los mismos debeacceder a la moratoria que está e marcha y permite legalizar todas construcciones a

CHMPATIA OS NIE DE SERVICIOS NIE DE SERVICIOS NIE DE SERVICIOS NIE DE SERVICIOS NIE DE SERVICIO SE NIE DE SE NIE DE SERVICIO SE NIE DE SE NI

MINISTERIO DE ECONOMIA

## Señor Contribuyente: APROVECHE LA MORATORIA

DECLARE YA LAS CONSTRUCCIONES
Y MEJORAS REALIZADAS EN SU PROPIEDAD
ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE DE 1995

- Al declarar voluntariamente las construcciones y mejoras realizadas en su propiedad, reduce su deuda, paga en cuotas y fija la fecha de construcción al día 31 de diciembre de 1995.
- VENCIDO EL PLAZO DE LA MORATORIA, PROFESIONALES DE LA DIRECCION PROVINCIAL DE CATASTRO TERRITORIAL REALIZARAN UNA INSPECCION EN SU PROPIEDAD E INCOR-PORARAN AUTOMATICAMENTE LAS CONSTRUCCIONES Y MEJORAS NO DECLARADAS CALCULANDO EN FORMA PRE-CISA LA FECHA DE SU REALIZACION.
- En este caso, Usted perderá todos los beneficios. Su deuda se calculará desde la fecha real de la construcción, se le cargarán los intereses correspondientes y deberá abonar al contado.

Para acceder a la Moratoria, sólo tiene que completar el formulario que se entrega en las Delegaciones de la Dirección Provincial de Catastro Territorial o los Distritos de Rentas, los Consejos Profesionales de la Agrimensura y Ciencias Económicas, y en los Colegios de Escribanos y Martilleros.



Secretaría de Ingresos Públicos Dirección Provincial de Catastro Territorial

Adelina bailaba al ritmo de bombos peronistas, el día que se afilió al PJ, junto con su esposo Carlos.

El ex concejal Carlos Viola había quedado cesante en el CEAMSE luego de la asunción de Fernando de la Rúa como intendente. Pero Alberto Kohan ya lo designó como subsecretario de Acción de Gobierno. "Somos un equipo que juega para ganar", definió hace un tiempo su relación con Adelina. Ahora ella parece alejada de la política y hace lobby para diversas empresas.

(Por María O'Donnell) El Clan Viola regresó al Gobierno. Esta vez, de la mano de Carlos, el marido de Adelina. En el Boletín Oficial apareció publicado ayer el de-creto que -con la firma del presidente Carlos Menem- designa a Viola como subsecretario de Acción de Gobierno, debajo de Alberto Kohan. El despacho que Carlos ocupa en la Casa Rosada no es tan vistoso como el que usó Adelina mientras estuvo en el Ministerio del Interior, pero tiene para los Viola un valor especial: demuestra que preservan intacta su relación con el Presidente, a quien suelen visitar en la Quinta de Olivos.

"Con mi mujer empezamos a noviar desde que éramos muy chicos y nos fuimos haciendo juntos (...) Ha blo de mi mujer porque me siento muy orgulloso de ella. Lo he dicho siem-: más que una pareja somos una familia o, en todo caso, un equipo que juega para ganar", escribió el marido de Adelina en *Memorias* para la revis-

En su carrera política, siempre ocupó los espacios que dejaba vacante su esposa. El empezó como consejero vecinal de la parroquia de San Telmo; ella, en el Concejo Deliberante, donde presidió la Comisión de Vivienda por donde pasaban todas las excepcio-



## El marido de Adelina se consiguió un trabajito

nes al Código de Planeamiento Urbano. Cuando Adelina se fue al Congreso, dejó a su marido al frente de esa estratégica comisión. Ella abandonó su banca de diputada cuando José Luis Manzano le ofreció un lugar en Inte-rior, después fue al Banco Hipotecario. El también pasó a tareas ejecuti-vas: lo nombraron en agosto de 1993 al frente del CEAMSE, el Cinturón Ecológico Area Metropolitana Sociedad del Estado

Pocos meses más tarde, Carlos y Adelina concretaron al mismo tiempo su pase de la UCeDé al justicialismo.

Cuando estaba en Santa Fe, refor-mando la Constitución como convencional del justicialismo, Adelina se en-teró que Domingo Cavallo había decidido desplazarla del Banco Hipote-cario. También supo a través de los diarios que el juez Mariano Bergés ha-bía iniciado una causa para investigar el patrimonio de su esposo

Alvaro Alsogaray, quien también se encontraba en Santa Fe, le pidió a un convencional que le prestara Pági-na/12, diario que el ingeniero no sue-

-¡Por fin se hace justicia con estos crápulas! Si yo hablara, ¡las cosas que podría decir! ¡Si ella era una chinita! -exclamó con alegría al ver que los Viola habían caído en desgracia.

El juez Bergés amenazó con inves-tigar cómo había logrado el matrimonio mudarse de un modesto departa-mento en el barrio de San Telmo a un dúplex en Santa Fe y Aráoz, y adquirir al mismo tiempo un casa de fin de semana en Del Viso, en el country Golf Club Argentino, uno de los más costosos de Buenos Aires. El fiscal Raúl Plee había presentado una denuncia por presunto enriquecimiento ilícito contra Adelina y el caso cayó en manos del juez Jorge Urso. Pero ninguna de las dos causas avanzó.

Carlos se refugió en el CEAMSE y ella se dedicó a los negocios, fue lobbysta del líder anticastrista Mas Ca-nosa hasta que la sociedad terminó en malos términos. Pero jamás perdió su relación con Menem.

El día que Fernando de la Rúa asumió como intendente, Adelina le recordó al Presidente que su marido ha-bía quedado desempleado, que lo habían desplazado los radicales. Menem la tranquilizó, le dijo que algo enconrarían. Y delegó la misión en Alber-to Kohan, el secretario general de la Presidencia. Kohan fue expeditivo: nombró a Carlos Viola en el lugar que dejó vacante Héctor Gambarota al irse al ministerio de Economía.

Trabajan de lunes a viernes. "Los fines de semana son sagrados. Sábados y domingos pertenecen a la casa. Son los días del Clan Viola Dalesio en pleno", escribió Carlos en Caras

"Ya no se ratonean con ella"

Adelina y

"el Presi"

Hace un par de meses, un fun-cionario del gobierno nacional

comenzó a bromear con Adelina

comenzo a bromear con Adelina acerca de la presunta relación ín-tima que la habría vinculado con el presidente Carlos Menem. Adelina sonrió, hizo un mohín,

eludió una respuesta concreta, pero se animó a contar una anécdo-

ta que refleja la manera en que Menem fortalece los vínculos con su gente: "Hubo un momento en

el que los medios repetían y repetían las versiones de mi supues-

to romance con Carlos. Era cuan-

do salió ese libro sensacionalista que se llamaba Los ángeles de

Charly. Un día vino mi hijo he-

cho pelota del colegio porque los otros chicos lo cargaban. Yo no sabía qué decirle. Justo ese día

llamó Menem. Lo atendí y le con-té. Me pidió entonces hablar con

él. Estuvieron conversando más de una hora. Cuando cortaron, mi hijo vino a decirme que estába-mos invitados a cenar a Olivos él,

yo y Carlos, mi marido. Fuimos. Nos recibió Menem y se fue a ca-

minar por el parque junto con mi

hijo. Estuvieron otros cuarenta

minutos. Cuando volvieron, el te-ma estaba solucionado. Mi hijo

no volvió a hablar sobre el asun-

to. Por eso es el Presi"

"Recuerdo que hasta no hace mucho dos mujeres se destacaban en política: María Julia y Adelina. María Julia era, por decirlo de algún modo, la intelectual y Adelina, la que tenía empuje. Una simbolizaba a la dama que hacía política, mi mujer era un poco aquella con la cual los tipos podían ratonearse sin culpas. Con el tiempo, ocurrió un fenó-meno inverso. María Julia cambió su look, se volvió mucho más popular y además se transformó en una mujer sexy y atractiva. Adelina se embarazó, tuvo a Mariana y la mayoría dejó de ratonearse con ella. O por lo menos, ya no era la única."

Carlos Viola describió así a su esposa en un dossier de *Memorias* de la revista *Caras*. Fue en enero de 1991. Con el correr de los años, con su progresivo ascenso social, Adelina terminó adoptando el mismo lo-

su progresivo ascenso sociala, Adeina termino adoptando el mismo lo-ok que María Julia: ropas sofisticadas, abrigos de piel y polleras cortas. La última aparición pública de Adelina junto al presidente Carlos Menem fue en una cumbre del Mercosur que se realizó en San Luis. Un funcionario le preguntó qué hacía allí y ella respondió: "Nego-cios". Estaba representando a una importante empresa de medicina prepaga brasileña que buscaba un contrato con el Ministerio de Salud puntano, pero se subió al escenario como si formara parte de una degación oficial.

Menem no dejó de distinguirla: durante un cóctel en el hotel que fue sede de la cumbre se paró a su lado para escuchar un recital de música folklórica. Ella no dejó de aplaudi $\epsilon$ .

## HOTELIAS NACIONES

- En pleno centro de la ciudad 150 habitaciones y suites, todas al exterior con excelente vista, climatización con control individual, TVcolor con cable, DDI, DDN, Fax, Frigobar, Kitchinette, Room-Service, cajas individuales de seguridad.
   Nueve salones para reuniones, seminarios, congresos y convenciones con capacidad desde 20 hasta 600 personas.
   Garage en el propio hotel.
   Snack-bar.
   Snack-bar.
   Snack-bar.

Snack-bar

Corrientes 818 - (1043) Buenos Aires Tel.: 325-2491 / 2620 / 2693 - FAX: 325-0642

#### **GOBIERNO DE LA** PROVINCIA DE SANTA CRUZ

MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS PUBLICAS SUBSECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS LICITACION PUBLICA Nº 09/96

**OBRA:** CONSTRUCCION DE CERCO INTERIOR Y EXTERIOR ESTADIO CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO DEFENSORES DEL

CARMEN PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 330,000 -

CAPACIDAD DE CONTRATACION: \$ 412.500. SISTEMA DE CONTRATACION: AJUSTE ALZADO

FECHA Y APERTURA DE OFERTA: 20/09/96 a las 15.00 horas DIRECCION PCIAL. DE CONTRATACIONES - ROCA 810

CONSULTA Y VENTA: CASA DE SANTA CRUZ - 25 DE MA-YO 279 PISO 1º - CAPITAL FEDERAL

### LIBERTAD DE PRENSA

## Periodistas preocupada

del Periodismo Independiente (PERIODISTAS) repudió enérgicamente la decisión del ministro de Gobierno, Educación y Justicia de Tucumán, Alberto Germanó, de querellar a dos periodistas del diario La Gaceta, que vertieron opinión contraria al gobierno de Antonio Domingo Bussi, y también el atendel director del semanario sanjuanino La Séptima-Periodismo de An-

ticipo, Carlos Castro Espinosa. Para PERIODISTAS, la querella por calumnias e injurias que entabló Germanó contra los periodistas Rubén Rodó y Roberto Delgado "se inscribe en el contexto de la profusión de juicios contra periodistas entablados por el Presidente de la Nación y miembros del Gobierno"

En cuanto al semanario de San Juan, la entidad recordó que el 28 de octubre de 1994 "los bomberos alcanzaron a desactivar un cartucho de gelamón colocado ante el domicilio de Carlos Castro Espinosa" y que "el 27 de julio pasado fueron incendiados dos automóviles, el garage y par-te de la vivienda" del periodista. "Los directivos del semanario de nuncian el ambiente intimidatorio que reina en la provincia y la posible implicación de la policía sanjuanina-incluyendo la plana mayor-en este clima de inseguridad.







Encuentros cercanos con el ocio y la cultura

los domingos con Página/12

Viernes 25 de agosto de 1996

## Domingo Cavallo comenzó a "recorrer juzgados"

"No va a dejar juzgado por recorrer", había dicho Carlos Menem durante una de las peleas que los enfrentaron. A ver fue por una causa de Yabrán. Lo esperan otras dos.

Kolón, también fue objeto de las invectivas del ministro, cuando éste

ayer el peregrinaje por tribunales que le había pronosticado Carlos Menem en una de las tantas trifulcas que los enfrentaron: se presentó ante el juzgado de Jorge Urso para responder ante el juicio por injurias que le inició Alfredo Yabrán hace un año, cuando Cavallo lo vinculó con la mafia y el nar cotráfico. Como respuesta, Pablo Argibay Molina, representante del empresario postal, afirmó que Cavallo deberá recurrir a "Mandra-ke" para probar sus denuncias.

Cavallo empezó a sentir en carne propia el maleficio de Menem. Antes que responder por algún delito económico, Cavallo será víctima de sus propias palabras, ya que a la cau-sa que le inició Yabrán le seguirán otras como la de Daniel Haddad, radicada en el juzgado de Adolfo Bag nasco. El periodista se defiende de una afirmación del ex ministro, que lo acusó de evadir impuestos.

El abogado de la Aduana, Jorge

EDICTO

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia
en lo Civil Nº 60, a cargo del Dr. Vicente D.
Saravia Patrón, Secretaría única, cita y emplaza por el término de treinita días a herederos y acreedores de JOSE MANUEL RODRIGUEZ a efectos de hacor valer sus derechos. Publíquese por tres días en el diario
Página/12. Buenos Aíres, 23 de octubre de
1995. Dra. Maria Delia E. de Osores. Secretrais interina.

EDICTO

EDICTO
Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 94 cita y emplaza por treinta días a herederos y
acreedores de MARIA MAGGIO y
JOSE MILLETARI. Publíquese por
tres días en Página/12. Buenos Aires, 13 de agosto de 1996. Eduardo
Parody. Secretario.

lo vinculó a la "corrupción aduane-ra". Kolón sintió el peso de las acusaciones del otrora superministro cuando el Poder Ejecutivo decidió cuando el Poder Ejecturo decuar retirar del Senado el pliego que ha-bía enviado para su designación co-mo juez del fuero penal económi-co. El funcionario le inició entonces un juicio por calumnias, que lle va adelante el juez Rodolfo Cani coba Corral.

El ex ministro llegó a la audien-cia de conciliación de ayer acompañado por sus colaboradores a la se-de de los tribunales federales de Co-modoro Py 2002. "Vengo a ratificar para que los argentinos conozcan la verdad", dijo en la puerta de los juz-gados, y explicó que lo hizo "para que los argentinos conozcan la ver-dad y para que los que son culpables reciban sanción

Dentro del juzgado, Cavallo se sentó al lado del representante legal de Yabrán, Pablo Argibay Molina. Tranquilo, sin los rictus ni los tics que acentuó durante su gestión, se sentó a escuchar tranquilo las forsentio a escuenta tranquirio las loti-malidades de la causa; el recuerdo de sus dichos, y las acusaciones de Yabrán por calumnias e injurias. Cuando Cavallo se puso de pie para ratificar sus dichos, fue inte-

rrumpido por su ex secretario de Le-gal y Técnica, Horacio Liendo, quien tomó la palabra en nombre de su jefe. Sin ratificar los dichos, Liendo dijo que Cavallo hizo sus declaraciones "en su carácter de ministro, y en función del interés pú-blico de todos los argentinos de tener salvaguardados sus intereses en legislaciones que se adecuen a los necesarios servicios públicos que la denuncia como algo que se vio obli-gado a hacer en su cargo de ministro, pero en ningún momento reafirmó específicamente los cargos contra Yabrán.

A la salida, la posición de Cava-llo volvió a quedar en boca de Liendo. "A partir de ahora, la causa se guirá su curso y será tarea de la de fensa trabajar en la prueba de los elementos que el doctor Cavallo mencionó en su momento y que lo hizo", afirmó Liendo.

Argibay Molina explicó que la au-sencia de Yabrán en el juicio obe-deció a que "ésa siempre ha sido su conducto: de bajo perfil. Para eso están sus representantes", agregó. Argibay Molina remarcó luego que Arginay Monna remarco nego que no había posibilidades de un acuerdo sin la retractación "absoluta, total, lisa y llana". De este modo, la defensa del empresario acusado de estar vinculado al narcotráfico descartó que la estrategia de la defen-



Cavallo a la salida de la audiencia de conciliación.

Lo acusan de haber calumniado cuando denunció a "las mafias"

de Cavallo pudiera convencerlo de llegar a un acuerdo.

Convencido de que los vientos de tribunales seguirán favoreciendo a su defendido, el representante de Yabrán dijo que el ex ministro de Economía deberá recurrir a "Man-drake" para encontrar pruebas que sostengan sus acusaciones

En la madrugada del 23 de agosto, Cavallo habló durante once horas seguidas en el Congreso sin si-quiera levantarse de su asiento. Fue la misma sesión en la que el radical Leopoldo Moreau denunció irregularidades en el contrato entre IBM y el Banco Nación para el millonario "proyecto Centenario"

#### DENUNCIA POR COHECHO

## Varela Cid volvió rapidito

El ex diputado Eduardo Vare-la Cid sorprendió ayer a propios y extraños al presentarse vo-luntariamente ante el juez federal Gabriel Cavallo, quien lo investiga por el pedido de coimas que denunció el empresario postal José Raúl Ongaro. Cavallo había librado un pedido de captura en contra. A ra-íz de esta denuncia el ex legislador fue expulsado de la bancada justicialista en setiembre y suspendido en sus funciones hasta diciembre, cuando terminó su mandato. Poco después se radicó en Estados Unidos y exigía "garantías" para pre-sentarse a declarar porque "secuestraron a mi esposa y me mandaron un mensaje muy claro: si yo hablo mucho, tengo que tener cuidado con la integridad de mi familia". El abogado de Varela Cid es Roberto Ribas, célebre por defender, entre otros, a Francisco Trovato.

Ongaro, presidente de la Cámara de Prestadores Postales, aseguró en su denuncia que Varela Cid le solici-tó "contribuciones" de hasta 10 mil pesos por cada una de las empresas afiliadas a esa entidad, a cambio de defender sus intereses en las sesiones parlamentarias.

El ex diputado del PJ concurrió al despacho del juez Cavallo acompañado por un hombre experimentado en representar a personajes públicos en apuros, el abogado Roberto Ribas, quien tuvo como clientes a la jueza

María Romilda Servini de Cubría y, más recientemente, al polémico juez de instrucción Francisco Trovato. Según informó al salir, le planteó al magistrado que no se negaba a ser inda-gado, pero que antes debía resolverse un pedido de recusación de los camaristas de la Sala II de la Cámara; Eduardo Luraschi, Horacio Cattani y

La Sala II intervino en la causa cuando dispuso que existían elementos suficientes para profundizar la intos surcientes para profundizar la in-vestigación y revocó la "falta de mé-rito" dictada a Juan José Girella, un colaborador de Varela Cid que habría sido quien solicitó las coimas en su nombre

En realidad, el ex legislador estaba citado para anteayer, pero, como no concurrió, los fiscales federales Guillermo Montenegro y Paulo Starc le pidieron a Cavallo que dispusiera su estado de rebeldía y ordenara la captura. La petición fue aceptada y ayer Varela Cid decidió presentarse para no empeorar su situación. "Había camaristas a los que se les tramitaron cientos de juicios políticos cuando yo era vicepresidente de la Comisión. Pensamos que eso evitaba la declaración, pero si su señoría quiere que declare estoy a disposición pa-ra quedarme todo el día en Tribuna-, dijo al ser descubierto por el pe-

La demora hizo coincidir a Varela Cid con la salida de los Tribunales de

Retiro del ex ministro de Economía Domingo Cavallo, quien se presentó a una audiencia por la querella que le inició el empresario postal Alfredo Yabrán. Había gran cantidad de periodistas y la llegada del ex diputado no pasó inadvertida.

En las primeras declaraciones que hace en mucho tiempo el ex legisla-dor prefirió centrar sus palabras en el secuestro que sufrió hace meses su mujer, que estaba embarazada, mentras intentaba vender su auto. "Espero que el identikit de la persona que secuestró a mi esposa aparezca en los diarios y se sepa quién lo mandó", dijo.

### Un apoderado, aún, con poder

El apoderado nacional del MODIN, Enrique Rodríguez Day, desmintió que se haya alejado cargo, tal como informó un cable de agencia que reprodujo este diario. "Me llama la atención la saña con que alguien se está encargando de difundir informaciones falsas para afectarnos. Ni Aldo Rico ni Emilio Morello dijeron seme-jante cosa", comentó el dirigente a Págiṇa/12.

La noticia, atribuida a "dirigen-tes del MODIN" ligados a Morello, aseguraba que "le dimos el pase en blanco como apoderado a Enrique Rodríguez Day porque era una fi-gura irritante para la AMIA. Este es un gesto de acercamiento para demostrar que no tuvimos nada que mostrar que no tuvimos nada que ver con el atentado". Morello está siendo investigado por el juez Juan José Galeano a raíz de una presun-ta conexión con una banda de traficantes de armas, y Rodríguez Day es el hombre que aparece como coartada del otro militante del MO-DIN involucrado en la causa, Jorge

## **EL 2000 LLEGÓ...**

... como en todo el mundo MINOLTA Presenta la fotocopiadora EP2000 La última tecnología CSPRO



- · amplía al 200% reduce al 50% mediante zoom paso a paso
- · muy bajo nivel de ruido
- · ocupa un espacio mínimo
- Nuevo sistema anti-traba de papel



DISTRIBUIDOR

**Product Guide** 

MINOLTA: ALTA RESOLUCION



951-4440 952-7050

Tucumán 2163 4º "A"

### REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna . Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

BASAVILBASO 1378 • P.B. "B 328-8735 • 8347

### TROVATO SE QUEJA

## "Hay una rapidez inusitada"

La Cámara baja pidió al Senado que suspenda de inmediato al juez. La oposición insiste con la causa Armentano.

Veinticuatro horas después de que la Cámara de Diputa-dos aprobara el juicio político contra Francisco Trovato por "mal desempeño de sus funciones' "la posible comisión de delito de naturaleza pose" naturaleza penal", el magistrado afirmó que existen "algunos sectores políticos que pueden tener in-tereses" en que el Congreso acelere su enjuiciamiento. En el dictamen aprobado en la madrugada de ayer, los legisladores, que actuarán como acusadores ante la Cámara alta, también le recomenda-ron a los senadores que "suspen-dan de inmediato al juez". Por su parte, cinco diputados nacionales pidieron un segundo enjuiciamiento contra Trovato, esta vez por "mal desempeño" en la tranitación de dos causas: la que debía esclarecer el asesinato de Leopoldo "Poli" Armentano y en otra formulada ante el juez de instrucción Mariano Verges, en la que se lo acusaría "de actitudes incompatibles con la función de magistrado" (ver nota aparte en esta misma página).

El gobierno nacional "no tiene nada que ver con las tribulaciones que estoy pasando, es un disparate pensarlo, pero esto no significa que pueda haber algunos sectores políticos que puedan tener intereses. Estoy persuadido de que hay una cosa muy extraña en todo esto, por la rapidez inusitada, muy poco común del Congreso".

Trovato, durante un breve diálogo mantenido a la salida de su juzgado, se lamentó por "tanta desinformación o información mal intencionada, que hablan de extorsión cuando en realidad la acusación técnica –de la Comisión de Juicio Político– es la de haber recibido una dádiva", de parte de la empresa Almagro Construcciones, que le "regaló" un vestidor de 19 mil dólares en el mismo momento en que el juez desarchivaba el expediente en el cual investigaba la responsabilidad de esa firma en a muerte de una niña de cinco años que cayó por la boca de un ascensor.

El magistrado rechaza la posibilidad de haber amenazado al poder político con dar a conocer el nombre de un custodio del entorno presidencial que estaría implicado en el asesinato del dueño de la disco "El Cielo", si prosperaban las denuncias en contra suyo. Pero fue él mismo quien se encargó de sembrar sospechas el día que expuso ante los diputados que lo investigaban.

Justamente ayer, sobre este punto, el radical Melchor Cruchaga recordó, en el programa Primera Mano, que "al finalizar su descargo en la Comisión de Juicio Político el doctor Trovato hizo una enigmática y sospechosa afirmación: 'Lo que pasa es que yo, al profundizar la investigación en ciertas causas he generado la reacción de algunos sectores'. Cuando los diputados le preguntamos si podía identificar las causas a la que hacía referencia nos dijo 'me reservo la opinión'". "¿A usted le parece que la reapertura de una causa vale veinte mil dólares?", se preguntó en otra nota publicada ayer en La Nación

Justamente, por entender que el juez no investigó correctamente el crimen de Poli Armentano, el diputado socialista Alfredo Bravo y los radicales Elisa Carrió, Gastón Mercado Luna, Elisa Carca y Cruchaga presentaron un nuevo juicio político. De prosperar ese pedido en la reunión que el miércoles mantendrá la Comisión parlamentaria que monitorea la conducta de los magistrados, se sumará a la acusación que contra el titular del juzgado de instrucción 25 los diputados sostendrán ante los senadores en la fecha que estos designen.

nen.

El oficialismo, en principio, se opone a que crezca la investigación sobre el crimen de Armentano porque ella involucra, al menos como testigos, a varios hombres del entorno presidencial. La última noche de su vida, Armentano cenó con el secretario-privado de Menem, Ramón Hernández, con el amigo íntimo de ambos Guillermo Coppola y con el jefe de la custodia presidencial, Guillermo Armentano.



SOLICITADA

El juez
Trovato
pide que
paren la
mano y
sostiene
que "hay
una cosa
muy
extraña en
todo esto".
"¿A usted le
parece que
la reapertura
de una
causa vale
veinte mil
dólares?",
preguntó en
un reportaje.

### MAGISTRATURA

Las bancadas del PJ y la UCR ya acordaron reducir de 23 a 13 o 14 los integrantes del Consejo de la Magistratura que designará y removerá a los jueces, en la primera reunión que se celebró en la Cámara de Diputados para rediscutir "de cero" el proyecto oficial. Esa fue la directiva que dio al justicialismo el ministro de Justicia, Elias Jassan, desconociendo el proyecto que impulsó el ex ministro Rodolfo Barra. En un plenario de las comisiones de Justicia y Asuntos Constitucionales de la Cámara baja, justicialistas y radicales admitieron que los 23 miembros propuestos en el texto original era "excesivo" y "poco operativo". La decisión pública de Jassan de bajarle el pulgar al proyecto de su predecesor surgió luego de una conversación reservada que mantuvo con el ex presidente Raúl Alfonsfin, que Página/12 publicó en exclusiva. Ambas bancadas esperan tener un texto nuevo definitivo en meos de un mes.

## Lo que el juez "olvidó" hacer

El nuevo pedido de juicio político que cinco diputados opositores presentaron anteayer ante la Cámara baja por "mal desempeño" en la instrucción del crimen de Leopoldo Humberto Armentano está fundamentado en que el juez Francisco Trovato no cumplió con ciertas diligencias procesales, como éstas:

cesales, como estas:

No le preguntó a Guillermo
Esteban Coppola quiénes eran las
otras personas que a las 23.25 estuvieron cenando junto al representante de Diego Armando Maradona y Armentano en el restaurante Mirasol, en el cual permanecieron hasta las 1.25, y que luego se trasladaron hasta la disco
Trump.

No profundizó en los indicios
volcados en la causa por la made de Argentaro La suries efir-

No profundizó en los indicios volcados en la causa por la madre de Armentano. La mujer afirmó que existen amigos de su hijo que eran atraídos hacia Poli "por el afán de figurar, y que tenían conexión con el mundo de la política y de la farándula".

Las personas mencionadas por la madre del Rey de la Noche son: Guillermo Armentano, jefe de la custodia presidencial; Ramón Hernández, secretario privado del presidente Carlos Menem; Diego Armando Maradona, "que siempre fue un ídolo para Poli aunque tuvieron una discusión con Poli porque Diego habría pedido una sustancia o droga".

En la declaración también se señala que el hijo del Presidente, Carlitos Menem, "también le señaló que tenía una deuda personal con Guillermo Coppola y que dudaba si pagársela o darle unos puntos en la sociedad". No analizó ni investigó las de-

✓ No analizó ni investigó las declaraciones del encargado del edificio donde vivía Armentano quien manifestó: "Coppola ingresó al departamento de Armentano en horas de la mañana, mientras Coppola afirma haber ido recién a las 18.30". ✓ No profundizó en las graba-

✓ No profundizó en las grabaciones telefónicas en las que se escucha hablar sobre "lavado de dinero", y de "blanqueo de dinero", en referencia a Poli Armentano

## LOS TRABAJADORES CONSTRUCTORES LLEVAN EN SUS MANOS EL ARTE DE CONSTRUIR

## alguien nos tendió una trampa

Cuando junto a los compañeros del movimiento obrero organizado en uso de nuestro legítimo derecho a reclamar al gobierno nacional, nos disponíamos a declarar un paro general con movilización, bajo la consigna

-Paremos la mano- alguien nos tendió una trampa. Los hechos son de conocimiento público.

UOCRA rechaza enérgicamente toda manifestación de violencia y ratifica su compromiso con la legalidad, la paz, la justicia social y la unidad como objetivos supremos.

& leonob ( how

UOCRA Secretario General



Unión Obrera de la Construcción de la República Argentina



Gerardo Martinez

Por Roberto Gargarella

#### Mercaderes y demócratas

a conducta que puede ser Lapropiada en el mercado de capitales o en el mercado de frutas o verduras es muy diferente de la que puede ser apropiada en el ámbito político. Es que una y otra esfera, en definitiva, se guían por objetivos distintos: el fin del mercado tiene que ver con la eficiencia; el de la política, en cambio, se vincula con crear y lograr justicia. En este sentido, y con alguna razón, muchos criticaron las aspiraciones de "absoluta planificación social" del comunismo. Se dijo entonces que la pretensión de reemplazar completamente las decisiones del mercado por decisiones políticas aparejaba ineficiencias económicas irreparables (se producían bienes que nadie requería, se dejaban de producir bienes preferidos por los consumidores).

Ahora bien, una vez dicho esto

correspondería reconocer que hoy presenciamos una dificultad exactamente opuesta a la que entonces se criticaba –pero una dificultad, seguramente, mucho más grave que la anterior–. Actualmente, se sugiere que es razonable que las decisiones políticas sean definidas o sustancialmente moldeadas a partir de la expresión de (una pequeña parte de) la ciudadanía en el mercado. El resultado de esta operación, sin embargo, resi dramático: si el riesgo anterior era el de sacrificar la eficiencia en aras de la política, el actual es el de violentar o imposibilitar la justicia en aras de la eficiencia. En efecto, el modo en que corresponde tomar decisiones en la esfera de la política se contradice por completo con las formas propias del mercado. De hecho, podría decirse, decisiones políticas del tipo "cómo distribuir los pocos recursos que generamos requieren tomar en cuenta exactamente todo lo que, típicamente, se deja de lado en las decisiones de mercado (en donde reflexionamos acerca de la conveniencia de comprar harina, tomates, o acciones de una cierta empresa). Por ejemplo, nuestra actividad en el mercado constituye una tarea privada y aislada, mientras que la actividad política debe ser abierta y pública; en el mercado es razonable comportarse de modo egoísta, autointeresado, mientras que en la política dichas actitudes son reprochables; en el mercado podemos desentendernos de los efectos de nuestras acciones sobre los demás, mientras que la política, fundamentalmente, trata acerca de cómo nuestras propuestas o nuestros intereses pueden afectar a los demás; en el mercado, básicamente, no necesitamos persuadir a nadie, mientras que en la política lo principal es la búsqueda del onsenso.

Por lo dicho, no es de extrañar que el predominio de las "decisiones de mercado" conlleve un cierto menosprecio por (las que debieran ser) las actividades más distintivas de la política; discutir, escuchar a los demás, revelar y difundir toda la información relevante, conocer el impacto posible de nuestras preferencias sobre el bienestar de los demás (actividades, todas estas, que van mucho más allá del mero voto

En la actualidad, quienes se roclaman demócratas debieran considerar las inaceptables implicaciones de este dejar que el mercado ocupe el lugarde la deliberación ciudadana: si el imperialismo de la política podía afectar (a veces injustificadamente) la eficiencia económica, el totalitarismo del mercado puede imposibilitar, directamente, la toma

de decisiones justas.

\* Instituto Di Tella

## Los chicos porteños navegan por el mundo desde sus pupitres

Los colegios secundarios de la Capital Federal quedaron desde ayer conectados con sus pares del mundo vía Internet. A pesar de la fascinación, los profesores les recomendaron que no "abandonen los libros".

de doscientos mil estudiantes secundarios de la Capital Federal podrán comunicarse entre sí y con todo el mundo vía Internet. Aver se realizó el lanzamiento oficial de la primera conexión que ubica a la Capital Federal que ubica a la Capital Federal entre las ciudades pioneras del planeta. "La nave. Tripulantes del caos" es el espacio que inau-guraron los chicos de la Escuela guraron los cincos de la Escueia Media Municipal Número 4, ubi-cada en Fragata Sarmiento al 1800. En un mes y medio se es-pera tener conectadas a los más de 500 establecimientos de nivel de 500 establecimientos de nivel medio. El flamante jefe de go-bierno, Fernando de la Rúa, y su equipo educativo se quedaron boquiabiertos ante el despliegue tecnológico.

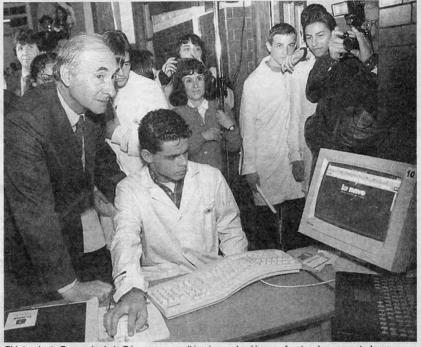
¿Vos ya te la rebuscás con es--se acercó De la Rúa a uno de

los adolescentes, obsesionado frente al teclado y la pantalla. –Sí –respondió lacónico Lucas, un habitual internauta, pero debu-tante en eso de los flashes que lo dejaron ciego no bien se le acercó el iefe comunal.

En medio del patio central de la modesta escuela municipal, los chicos disfrutaron de la posibilidad de acceder a la mayor red de computadoras del mundo que tiene más de 60 millones de usuarios. El proyecto lanzado ayer es más ambi-cioso: no sólo permitirá el contac-to con el mundo, sino que se desa-rrollaron un conjunto de páginas web, La Nave, mediante las que los adolescentes se contactarán entre sí y con otras escuelas. Marcelo Birmajer, autor de la novela Un crimen secundario -que ya vendió 50 mil ejemplares- es el director pemil ejemplares – es el director periodístico de este barco que recorrerá doce puertos: Arte, Cursos, Televisión y Radio, Puerto de la Risa, Transpirando la camiseta (deportes), Lugar de Encuentro (amor, amistad y relaciones), Colegios de la A a la Z, Misterio, Pensar en Nada (ocio). Labura (estusar en Nada (ocio), Laburo (estu-dio y bolsa de trabajo); Canto de Sirenas (música) y La Tuya (espacio interactivo).

-¿Qué te parece estar conecta-do a Internet?

-Es bárbaro. Como ves las insta-



El intendente Fernando de la Rúa se sorprendió más que los jóvenes frente a las computadoras

laciones del colegio no son nada lindas. Es un avance que nos podamos comunicar con otros países. Lo que más me gusta es poder dialo-gar con gente que vive en el Primer Mundo para saber cómo es eso, por-que acá nos dicen que vivimos en el Primer Mundo pero me engañan –reflexiona Soledad Reyna, alumna de cuarto año de la escuela. Co-mo en esa escuela no hay informática, se les preguntó a los chicos quiénes tenían manejo de computación. Doce fueron los que empe-zaron a trabajar. En la EMEM 4 hay ocho PC, pero una sola cuenta con la memoria necesaria para entrar en la red de redes. El proyecto desa-rrollado por Edufilm Grupo Editor Puntocom se desarrolla con la participación de la empresa Video Cable Comunicación (VCC), con el auspicio de la Secretaría de Educación porteña, y prevé la instalación de Internet en forma gratuita en to-das las escuelas secundarias públiprivadas. Los primero blecimientos que gozarán del servicio son aquellos en los que las co-operadoras puedan afrontar el pago del uso de la línea telefónica. Los impulsores del proyecto están negociando con las empresas una reducción de la tarifa.

Después de los discursos proto-colares en que el secretario de Educación, Horacio Sanguinetti, reco-mendó a los chicos "no abandonar el libro" a pesar de la seducción de la cultura audiovisual, tomó la posta Marcelo Birmaier, "Nuestra idea es que el estar frente a la compu tadora les dé ganas de conocer al dijo Birmajer tras invitar a los chicos a "hacer un cadáver exquisito, como decían los surrealistas, al tener ahora la posibilidad de escribir un poema o un cuento en-tre varias escuelas". El joven autor les propuso a los chicos perderse en Internet porque "cuando uno navega es como cuando Colón salió a buscar las Indias: aparecen muchas cosas que no interesan hasta que uno se encuentra con América, es decir que se puede topar con cosas que ni se imagina".

El proyecto de La Nave prevé también la capacitación para todos los alumnos y a todos los docen-tes. En tren de novedades, el mismo grupo presentó el periódico *La Maza*, que se entregará en forma
gratuita en lassecundarias públicas
de la Capital Federal. La orientación vocacional, la música y la televisión son los fuertes de esa publicación que se juega a convertir en lectores a los jóvenes

#### PROPIEDAD EN BOULOGNE S/TERRENO 422,50 M2

y que seran apiertos el dia antenor ai remate a las 11,30 hs. Hay constancias en autos de deudas en OSN (is. 61 y 62) por \$115,33 al 27/07/95; en Aguas Argentinas (fis. 58) por \$94.47 al
17/07/95; en Rentas (fs. 72/76) por \$472,91; \$1.013,81; \$705,49; \$870,41 y \$684,90 al
30/11/95; y en Municipalidad (fs. 66) no registra deuda al 18/08/95 por ABL y conservación vía
pública, adeudando sí \$202,12 por alectación de red de agua Nº 2289 al 10/08/95 y atectado a
red de extensión de gas natural. Subasta sujeta a aprobación del Juzgado. Buenos Aires, a los
7 días del mes de agosto de 1996. Juan Carlos Bengolea, Secretario.



/enta en fábrica 1º y 2º Selección: Est. de Israel 4635 Lunes a Domingos ablerto todo el día.

Lucrecia Oller (a la izquierda) y Teresa Durán (de espaldas) en la Estatuyente.

Durán reclamó el acceso gratuito a los anticonceptivos en la Capital.

En una sesión abierta de la Convención Estatuyente, las organizaciones no gubernamentales de mujeres presentaron proyectos sobre distribución de anticonceptivos en hospitales, educación sexual, medidas de discriminación positiva, etc. Las comisiones redactoras deberán analizar ahora lo que las mujeres proponen.



#### CONVENCION ESTATUYENTE

## Ciudad de mujeres por un día

Distribución gratuita de anticonceptivos en los hospitales públicos. Educación sexual en los colegios municipales. Reversión de la imagen de una mujer dependiente del hombre. Impulso de medidas de discriminación positiva: fueron algunos de los proyectos presentados ayer en una sesión abierta en la Convención Estatuyente porteña, que serán analizados por las comisiones redactoras de la ley fundamental de la ciudad y eventualmente incluidos en ella. Las cincuenta oradoras, en representación de organizaciones no gubernamentales, coincidieron en que dos temas dominaran la sesión: la igualdad hombre-mujer y la salud reproductiva. Una mujer que lanzó una proclama en contra del aborto y repudió la ley de cupos se llevó todos los abuchos de la jornada.

"Agradezco a los hombres y mujeres que lograron romper la barrera cultural que decía que a las mujeres nos faltaba algo para ser completas", dijo la presidenta de la Estatuyente, Graciela Fernández Meljide, al inaugurar la sesión, ganándose los aplausos de todos en la sala. Las primeras oradoras se refirieron a la igualdad de derechos entre hombres y mujeres; coincidieron en que la mujer es discriminada y en que deben apoyarse mecanismos de "discriminación positiva", como la ley de cupos. Propusieron medidas para acabar con la difusión de la imagen de una mujer mostrada como dependiente del hombre o como un "obieto bello".

bre o como un "objeto bello". Cecilia Lipszyc, de la Asociación de Especialistas Universitarias en el

semanas atrás intervino la Di-

rección de Rentas –eficiencia y desactivar focos de corrupción– el go-

bierno porteño de Fernando de la Rúa decidió ahora posar el bisturí

sobre la repartición que contiene a los inspectores municipales. El abo-

gado penalista Osvaldo Natansón.

recomendado por el secretario de

**Poda en Inspección General** 

Estudio de la Mujer, pidió a la Estatuyente que se dirija a la Cámara de Diputados para rechazar el aumento de la edad jubilatoria de las mujeres a los 65 años. Por iniciativa de las mujeres del Frepaso, en la sesión se juntaron firmas en contra de esa proyecto.

der Frepaso, en la sesion se Juntaron firmas en contra de ese proyecto.

"De ninguna manera dejaremos que se rife nuestra lucha", aseguró Susana Stilman, del Instituto Social y Político de la Mujer, en referencia a la ley de cupos que obliga a la inclusión de un 30 por ciento de mujeres en las listas electivas. Su intervención causó conmoción porque, luego de pedir que el porcentaje sea respetado durante el período por el que las mujeres fueron electas, dijo que "si una mujer no puede o no quiere seguir en el cargo, deberá ocuparlo la mujer que la siga en la lista y no el señor que la siga en la lista". Un largo aplauso mostró el rechazo al reemplazo de la estatuyente María "Pimpi" Colombo, de Nueva Dirigencia, por un hombre, apenas inaugurada la convención. "No se negocia lo que nos dio tanto trabajo", terminó Stilman.

La siguiente intervención no ter-

La siguiente intervención no terminó en el aplauso amable con que se cerró cada uno de los discursos sino en un silencio completo y, más tarde, en un fuerte abucheo. Fue la representante del Instituto Nacional de la Mujer, que se presentó como "señora de Firma" y figuraba en la lista de oradores como María Terestia Cavoti de Firma. Comenzó manifestándose en contra de la ley de cupos femeninos, siguió apoyando la ley que elevará a 65 años la edad ej jubilación de las mujeres "No deseamos leyes que nos favorezcan

nómica de la administración radical

heredaron como deuda tras siete años

de gestión menemista y de los 60 mi-

llones de déficit de caja que a fin de año serán cerca de 200, De la Rúa sufre ahora con la decisión de los go-

bernadores de todo el país que cobrarán el impuesto a los Ingresos Brutos

en el lugar en el que se consume un producto y no en el que se fabrica.

Con esa mutación, Olivera calculó en 250 millones el perjuicio para el era-

Las penurias se extienden a la fal-

ta de fondos en cada área. Para bacheo, por ejemplo, apenas quedan 17

millones "que alcanzan para situacio-

rio porteño.

Además de los 3200 millones que

como si fuéramos niñas bonitas"— y terminó con un fervoroso ataque al aborto. "La verdad es que estuvimos civilizadas", murmuró fastidiada una de las espectadoras, luego de los abucheos.

La salud reproductiva fue el otro gran tema. Teresa Durán, de Mujeres Autoconvocadas, pidió "la garantía de los derechos reproductivos y sexuales, la inclusión en el estatuto porteño de disposiciones que garanticen el acceso gratuito a la información y suministro de anticonceptivos a mujeres en edad reproductiva". Agregó la atención adecuada de mujeres con el virus del sida, enfermedades sexuales y cáncer genitomamario. Se reclamó también la educación sexual desde la escuela primaria, la atención sin discriminación a mujeres internadas por abortos mal realizados y la realización de abortos en los casos autorizados por la ley, porque la mayoría

de los médicos se niegan a hacerlos. Lucrecia Oller, de Lugar de la Mujer, agregó un proyecto de prevención de violencia familiar y sobre mujeres golpeadas.

**Por Carlos** 

Jáuregui

El momento más emotivo de la sesión ocurrió cuando la es-

tatuyente por el Frepaso Liliana Chernajowsky recordó a Carlos Jáuregui. "Me parecía importante que las mujeres pu-

diéramos recordar la valentía de este hombre que puso todo su

empeño en una causa y generó conciencia en la sociedad sobre

la vivencia de muchas personas en el mundo", dijo. Jáuregui sufrió una doble discriminación, notó Chernajowsky, la de ho-

mosexual y la de enfermo de sida. Los aplausos la interrumpie-

ron varias veces, y terminaron con la asamblea entera de pie,

por única vez en la jornada. También Viviana Alancay, re-

presentante del Grupo de Mujeres Indígenas de la Ciudad de

Buenos Aires, logró conmover a las asistentes. "Las mujeres indígenas estamos en la ciudad, en las casas, como empleadas

domésticas –comenzó –. Queremos que tomen en cuenta a las mujeres que trabajando en las casas de familia son discriminadas y maltratadas."

golpeadas.

"Me impresiona gratamente la cantidad de coincidencias en los proyectos presentados dijo Martha Rozenberg, del Foro por los DerechosReproductivos.— Dan cuenta de la trayectoria del movimiento de las mujeres en esta ciudad."

#### PROYECTOS CONSENSUADOS

## Los estatuyentes se arremangan

(Por Santiago Rodríguez) La Convención Constituyente porteña comenzará a forjar hoy, en su tercera sesión desde que fuera inaugurada hace ya un mes, la letra de la futura Carta Magna de la ciudad. Dispuestos a demostrar que la redacción del texto constitucional está por encima de la discusión política, los convencionales dejaron de lado los temas conflictivos y acordaron comenzar el tratamiento de los proyectos que ya obtuvieron consenso de todos los bloques.

• Sindicatura General: Su titular será "designado y removido por el Poder Ejecutivo" y su "jerarquía será equivalente a la de Ministro". Tendrá por competencia "el control interno" de la administración pública y "acceso a la información relacionada con los actos sujetos a su examen, en forma previa al dictado de los mismos".

• Auditoría General: Estará integrada por siete miembros designados por mayoría absoluta de la Legislatura. Su titular será propuesto por el bloque legislativo opositor con mayor representación y los seis restantes se designarán respetando la proporcionalidad de las fuerzas políticas de ese cuerpo. Será "una entidad con personería jurídica propia y autonomía funcional y financiera, depeniente de la Legislatura", "tendrá legitimación procesal" y "ejercerá el control externo del sector público", Podrá verificar "la correcta aplicación" de los subsidios públicos a los partidos políticos. Tendrá "acceso a la información relacionada con los actos sujetos a su examen, en forma previa al dictado de los mismos". Todos sus dictámenes "serán de publicación obligatoria".

• Ciencia y Tecnología: Estable-

ce que el Estado porteño "promueve la investigación científica y la innovación tecnológica y la cooperación con las empresas productivas". Determina que "la Universidad de Buenos Aires y demás universidades nacionales serán consultoras preferenciales de la ciudad autónoma" y precisa que "el presupuesto de la ciudad afectará recursos específicos para el cumplimiento de estos fines"

• Deportes y Turismo: Obliga al Estado a "sostener centros deportivos de carácter gratuito y facilitar la participación de los deportistas de la ciudad" en distintas competencias. También a potenciar "el aprovechamiento de los recursos y la inaestructura turística existentes".

Necesidades especiales: Garantiza "las políticas de promoción y protección integral de personas con necesidades especiales".

La Convención aprobará también

La Convención aprobará también una iniciativa sobre la utilización de lenguaje "no sexista" en la Constitución y cuatro proyectos de resolución, entre ellos el que establece un presupuesto de unos 3.600.000 pesos para el funcionamiento del cuerpo. El más importante será, sin embargo, el que declara "de prioritario interés cultural" a Radio Municipal y reclama al Ejecutivo Nacional que "se abstenga de otorgar" sus actuales fragueroias



PROVINCIA DEL CHUBUT Administración de Vialidad Provincial PRORROGA Licitación Pública Nº 05-AVP-96

#### OBJETO: PROVISION DE COMBUSTIBLES

Presupuesto Oficial: \$ 275.000,00 Garantía de Oferta: 1% de la Oferta Valor de los Pliegos: \$ 500

Plazo de Entrega: Conforme a Pliego

Fecha de Apertura de las Propuestas: 6 de Setiembre de 1996, a las 11:00 hs. en Sede Central AVP, Finochietto Nº 151, Rawson, Chubut

Lugar de Venta de los Pliegos: Sede Central AVP, Finochietto № 151 Rawson, Chubut , Sarmiento № 1172 - Capital Federal Lugar de Consulta: Los mencionados para la venta

Aclaración: La venta del Pliego en Casa del Chubut se efectuará contra entrega de giro sobre Rawson, a la Orden de la Administración de Vialidad Provincial.

gobierno Juan Gauna, oficiará como interventor.

El vicejefe de gobierno Enrique Olivera precisó que la ex Inspección General se subdivide ahora en "Policía Municipal" y "Certificación de Registros", es decir, la oficina que extiende habilitaciones comerciales. Después del anuncio, como ocurre después de cada reunión de gabinete,

Página/13

#### Chile debate la pena de muerte

Un chileno condenado a muer-te por el asesinato y violación de un niño de nueve años solicitó al presidente Eduardo Frei la conmutación de la pena capital por la cadena perpetua. Cupertino Andaur fue condenado en primera instancia a cadena perpetua, pero posteriormente la Corte de Ape-laciones dictó la pena de muerte, que ratificó la Corte Suprema. En 1992, Andaur entró a robar a una casa del lujoso barrio de Lo Cu-rro, donde violó y estranguló al niño Víctor Zamorano Jones. El ca-so de Andaur ha reavivado en Chile la polémica por la pena de muer-te. El ex presidente Patricio Aylwin conmutó tres veces la pena ca-pital y se cree que Frei también podría hacerlo. Sin embargo, hay una fuerte presión para que la ejecución tenga lugar

#### Miss Universo no era tan gorda

Todo el mundo esperaba ver a una irreconocible pelota de grasa cuando ayer la venezolana Alicia Machado reapareció en público. Después de las versiones según las cuales Miss Universo 1996 había engordado tanto que estaban a punto de retirarle la corona a me-nos que adelgazara 12 kilos en dos semanas, el mundillo de las modelos se congregó para verla en el ensayo de una ceremonia. Pero después la mayoría de los asistentes dijo que la chica sólo tenía unos kilos más que cuando fue electa, y en cualquier caso estaba "estupenda". Los más frustrados fue-ron los periodistas que se habían trasladado para fotografiar a una obesa Miss Universo y se encontraron sólo con una chica que ha-bía comido algunos dulces después de tantos sacrificios

#### Enfermera contagiada

Una enfermera que trabaja en una institución médica de Montevideo es la primera persona con-tagiada con el virus HIV a causa de un accidente laboral. La enfermera, de 40 años, se pinchó un dedo en abril pasado, pese a estar protegida con guantes, cuando manipulaba la conexión de suero de un paciente con sida en etapa terminal. Los dos primeros exámenes dieron negativos, pero el tercero trajo la mala noticia.

EDICTO

EI Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil № 25, Secretaria Unica, en autos: "GU-TIERREZ PASCUAL AQUILINO «TRAMON-TE OLGA DEL VALLE «/DIVORCIO" hace saber por dos días que se cita y emplaza a OL GA DEL VALLE TRAMONTE para que en e plazo de quince días se presente a tomar inrevención bajo apercibimiento de designar efensor Oficial. Buenos Aires, mayo 6 de 996. Adriana Calviño de Frezza, sec.

EDICTO JUDICIAL

El Juzgado Federal de Primera Instancia en lo Civil, Comercial y Contencioso Administrativo P 2
de San Martín, Secretaria Pº 1, Pelia, Buenos Aires, comunica que en los autos Nº 48.682, Wen
Ju KO, nacida el 15 de selembre de 1973 en China, ha solicitado la ciudadania argentina. El presente se publica a los efectos del ar 1.1 de la ley
346. Publiquese por DOS (2) veces en un lapso
de Ode OUINCE (15) días. San Martín, 20 de
agosto de 1996. Serafín Juan Grosso, secretario.

Un policía llora frente al coche que trasladó los ataúdes.

Los chicos depositaron flores y muñecos de peluche.

Los restos de Julie Lejeune y Melissa Russo, las dos nenas que murieron tras ser secuestradas por un paidófilo, fueron despedidos con emoción por decenas de miles de personas en Bélgica. La policía, acusada de inoperancia en este caso, sigue buscando a otras dos aún desaparecidas



## Miles de personas dijeron adiós a Melissa y Julie

de toda Bélgica sonaron a la hora en que se inició el funeral. Antes, todo el país había hecho un minuto de silencio mientras decenas de miles de personas se acercaban a la basílica Saint Martin de Lieia para despedir a Melissa Russo y Ju lie Leieune, las dos nenas de ocho años que murieron tras meses de encierro en la casa del paidófilo Marc Dutorux. "Julie y Melissa su-frieron catorce meses de tormentos, recorrieron catorce estaciones de un calvario insoportable -dijo emocionado en la homilía el sacer dote Gaston Schonbroot, amigo de las dos familias—. ¿Para qué? To-das nuestras plegarias, las velas que encendimos, ¿de qué sirvie-ron? ¿Acaso Díos es sordo?"

La gente apenas contenía la pena y la furia contra el asesino de las nenas y contra la justicia, bajo fuego por la incompetencia en éste y otros casos de paidofilia. Dutroux, que había si-do liberado condicionalmente tras ser condenado por delitos similares po-co antes de que secuestrara a las nenas, es una parte de una cadena de pornografía infantil que utiliza a niños y adolescentes.

En la ceremonia estuvieron presentes los familiares de otros chicos o ióvenes desaparecidos, entre ellos los padres de An Marchal, de 17 años, padres de An Marchai, de 17 anos, secuestrada con su amiga Eefje Lam-breks, de 19, también por Dutroux. Igualmente estaban los familiares de Sabinne y Laetitia, encontradas con vida en el sótano de la casa de Du-troux y la mamá de Elisabeth Bricheten, desaparecida en diciembre de 1989, a los 12 años, quien dijo que las tres nenas "tal vez se encuentren en un mundo mejor".

Entre los asistentes también estaban el ministro de Justicia, Stefaan De Clerck, y el de la Función Pública, André Flahaut. El primero tuvo que soportar un largo abucheo a la sa-lida sin pronunciar palabra. Las fa-milias Lejeune y Russo rechazaron en cambio la presencia de un repre-sentante del rey Alberto II, a quien le reprochan que no los haya recibido mientras buscaban a las nenas. Las

EDICTO. El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Federal № 8, Secretaria № 15, hace saber que GAM-LLL SALVADOR, nacido en Edime - Turquia (C.I. № 3.384.509), ha pelicionado la concesión de la ciudadanía argentina, a fin de que los interesados hagan saber, a travês sterio Público, las circunstancia esen obstar a dicho pedido. Bu s, 21 de agosto de 1996. Silvina inte, secretaria.

rra en busca de las chicas: incluso vinieron a la Argentina y a Uruguay, después de que les dijeran que las podían haber embarcado hacia esta zo-

Los presentes lloraban ante los dos Los presentes ioranom ante los dos pequeños ataídes blancos, cubiertos de flores llegadas de todas partes del país. Los chicos dejaban allí sus mu-ñecos de peluche. "Cada dos segun-dos hay en el mundo otras dos Julie, otras Melissa, que mueren secuestradas, violadas, de sida, de hambre o por genocidio. No podemos consentir que el mundo aplaste con tal fero-

cidad a los más pequeños", dijo so-llozante el padre Schonbroot.

La ceremonia de adiós se abrió con un extracto de la música de la pe-lícula La lección de piano que cono-cían las nenas y se cerró con la lectura de una plegaria de San Agustín: "No llores si me amas". "Nunca olvidaremos a Julie y Melissa, porque todo el país había hecho una alianza con ellas -dijo Gabriel Ringlet, vice rrector de la Unilos oficiantes religiosos—. Eran como nuestras propias hijas y ahora nos sen-

timos huérfanos de niños."

Los padres de Julie y Melissa besaron por última vez los ataúdes, delante de los cuales desfilaron las 1500 personas que llenaban el templo. Al final de la ceremonia, los escolares de Grace-Hollogne hicieron un coro al son del *Himno a la alegría* de Beethoven y el cortejo fúnebre volvió a partir en dirección al cementerio de Mons-lez-Liege, donde los restos de las dos nenas yacerán en tumbas con-



Miles de personas desfilaron frente a los

La policía belga detuvo ayer, al mismo tiempo que se reali-zaba el funeral de Julie y Me-

lissa, a un quinto sospechoso

dofílicos: es un belga de origen griego, Michael Dikostravio-

griego, Michael Dirostravio, nos. Al mismo tiempo continú-an las excavaciones en varias de las propiedades del jefe de la banda, Marc Dutroux, para eliminar la posibilidad de que pueda haber más cuerpos ente-redos en los jurdines.

La policía sospecha también que podría haber otras habita-

ciones subterráneas construi-

das para esconder a secuestra-

dos: intentan localizarlas y

examinarlas para encontrar po-sibles indicios sobre las niñas

y jóvenes desaparecidas en los

En la casa se encontraron

cintas de video: algunas con es-cenas pornográficas con niños,

rrados en los jardines

últimos años.

pertenecer a la red de pai-

#### EL HOMBRE CASTRADO

## Un cirujano plástico se ofrece

La policía de Venado Tuerto seguía ayer intentando dar con los dos hombres que el martes am-putaron el pene del enfermero Jorge Vera. Mientras tanto, el ciruja-no plástico José Juri se ofreció para reconstruir el miembro del joven gratuitamente. Según el médico, aunque el órgano no recupera-rá sus funciones sexuales, el implan-

te "será útil psicológicamente". El juez que interviene en la causa, Héctor Vitelli, permaneció tres horas, en la noche del miércoles, en la sala de terapia intensiva del Sanatorio de la Ciudad, donde se encuentra internado Jorge Vera. La declaración de la víctima se extendió hasta las dos de la madrugada, ya que su estado lo obli-

La ex pareja del enfermero, Angela Ognela, permanecía en libertad, ya que hasta el momento no hay elementos suficientes que permitan su deten-

Por su parte, el cirujano plástico José Juri se ofreció ayer a "hacerle la reconstrucción del pene en forma gra-tuita, porque sabemos que es gente de escasos recursos y porque para noso-tros es un placer ofrecer nuestros servicios". Juri indicó que el nuevo miembro "no podrá tener erección", y que por lo tanto Vera no recupera-rá esa función sexual, pero en su opinión la intervención predispondrá al paciente a llevar una vida mejor.

El cirujano informó que en su clí-

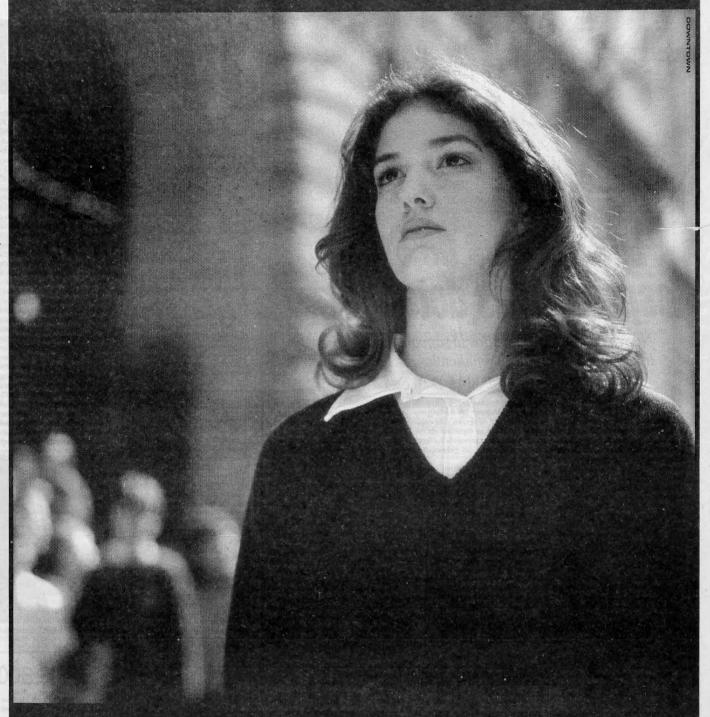
ces este tipo de implante, que ya este tipo de casos "son más comunes de lo que se cree'

El nuevo miembro será "de tamaño normal y de forma muy parecida' al original. Será "preparado en la par te interna del muslo o en el abdomen" a los 15 o 20 días de ocurrida la amputación. El pene cercenado de Vera no pudo ser implantado porque apa-reció doce horas después de ser cortado, cuando los tejidos ya estaban muertos.

Por su parte, el comisario Rubén Senn dijo que los autores de la muti-lación están siendo intensamente bus-cados, y que la policía de Venado Tuerto "sigue varias hipótesis".



## Hoy a Carolina la profesora le puso presente.



## Nosotros le pusimos futuro.

VCC, a través de Interactive, instalará sin cargo internet a 600 colegios. Porque Interactive es internet para todos. Para Carolina también.

Auspician: Secretaría de Educación de la Municipalidad de Buenos Aires y del CONSUDEC. La Nave, una producción de Edufilm s.r.l y Puntocom s.a.







La liberación de los detenidos no destrabó la tensión en Santiago del Estero.

## Los vecinos de Quimilí esperan más detenciones

Nueve de los diez detenidos la semana pasada fueron liberados, pero en medios judiciales se aseguraba que hay más órdenes de captura contra más personas.

(Por Eduardo Videla, desde San-tiago del Estero) La justicia san-tiagueña liberó ayer a nueve de las diez personas detenidas hace una semana en la localidad de Ouimilí y a cuatro militantes de organismos defensores de los derechos humanos apresados el miércoles, cuando hacían una pintada en la capital pro-vincial. La medida alcanzó para que una veintena de personas --entre ellas, dos de los detenidos-- levantaran la huelga de hambre que inicia-ron anteayer, pero no fue suficiente para aquietar el enrarecido clima que se vive en la provincia: en me-dios judiciales se aseguraba que había otra decena de órdenes de cap-

tura contra vecinos de Quimilí acu-sados de promover los desórdenes ocurridos el 13 de agosto, y en cual-quier momento se esperaba en ese pueblo un nuevo zarpazo de las fuer-zas de seguridad del gobernador Carlos Juárez.

Lo que ocurre en Quimilí -según coinciden opositores al juarismo de dis-tinto signo- es la expresión más cruda del conflicto que viven los municipios que no son adictos al caudillo provincial. En Choya y en Loreto, por ejem-plo, los municipales hace meses que no cobran sus haberes porque las comu-nas no reciben los fondos de coparticipación. En Ouimilí, directamente, la mayoría justicialista del Concejo Deli-

berante intentó deponer al intendente radical José Gelid. Una suerte de pueblada, que concluyó con destrozos en la Legislatura comunal, frustró el intento. Pero dos días más tarde, el jueves 15 de agosto, una nutrida comisión policial que llegó desde Santiago se lle-vó detenidas a nueve personas, incluidos dos altos funcionarios municipales, dos dirigentes gremiales y tres periodistas

Esos nueve detenidos fueron liberados entre la noche del miércoles y la tarde de ayer. Sobre ellos todavía pesan los cargos de "atentado contra el orden público, resistencia a la autoridad, lesiones y daño contra el Estado provincial", entre otros. Los nueve regresaron anoche a Quimilí –distante a 202 kilómetros de la capital por lo que alguna vez fue una ruta provincial- y allí fueron recibidos por una multitud.

También fueron liberados por la tar-de los cuatro jóvenes militantes de orde los cuatro jóvenes militantes de organismos humánitarios –tres de la Liga Argentina por los Derechos del Hombre y uno de la agrupación HI-JOS-, detenidos cuando pintaban leyendas "por la libertad de los presos políticos de Quimilf" y "contra la represión policial y el autoritarismo".

"Fue un operativo desproporcionado: nosotros éramos cuatro y nos cuatro y nos

nado: nosotros éramos cuatro y nos vinieron a buscar más de veinte policías de distintas seccionales. No tenían orden judicial de detención, y después nos tuvieron veinte horas in-comunicados", relató a **Página/12** Raúl Burgos, mientras se reponía del cautiverio y del ayuno. "Los deteni-dos fueron presionados por el propio secretario de Seguridad de la provincia, el ex carapintada Jorge D'Amico, quien estuvo presente en la seccional mientras el comisario Rodríguez los interrogaba para sa-ber 'quién los había mandado''', añadió el abogado Luis Santucho, de la filial santiagueña de la Liga. Santucho denunció que el gobierno pro-vincial "ha instalado en la provincia el terrorismo de Estado y la insegu-ridad jurídica".

Unos veinte militantes de la Juventud Radical levantaron a las 16 la huelga de hambre que venían realizando desde el miércoles en el atrio de la Catedral, con la autorización del obispo Gerardo Sueldo. Esperaron a que quedara en libertad el último de los detenidos el jueves 15. Todavía queda entre rejas Pedro Maguna, apresado el miércoles, quien era indagado anoche por el juez Raúl Espeche. QUEDO DETENIO

### Cómo fue

La agresión que terminó con Teresa Ianarelli en el hospital se originó en un incidente del día an-terior. El martes, la profesora respondía las dudas anteriores a una prueba. Diego Ahumada levantó la mano y la profesora sonrió, ama-ble como siempre, para dar el pie a la pregunta. Pero el muchacho, al parecer, malinterpretó el gesto.

"¿De qué mierda te reís?", fue su insólita reacción. Tras una breve discusión, el pibe terminó en la vicerrectoría. Al rato volvió al aula y, según contaron sus compa-ñeros, al entrar le dio un pechazo a la docente.

Con semejante panorama, las autoridades del colegio citaron al padre. El miércoles, el hombre se reunió con la vicerrectora, mien-tras el hijo quedó en el patio. Allí se cruzó con Ianarelli y, sin más, la derribó de una zancadilla y comenzó a descargarle patadas en la cabeza. Los estudiantes y docentes que por casualidad estaban ahí lo separaron. El chico terminó a los gritos: "Me quieren matar, me quieren matar". El padre salió de la reunión con las autoridades pa-ra llevarse a su hijo . Hasta anoche no se había comunicado de nuevo con el colegio.

(Por Mariana Carbajal y An drés Osojnik) Diego Ahuma da, el alumno de cuarto año qu pateó en la cabeza a su profesora de psicología, durmió anoche po primera vez en su vida en una cel da. Ayer por la tarde quedó dete nido e incomunicado en la Comi saría 9º y hoy declarará ante e juez de instrucción Fernando Pig ni, que entiende en la causa cara tulada como "averiguación de le siones". Si el magistrado conside ra que el daño provocado a la do cente Teresa Ianarelli se enmarca en el delito de "lesiones graves" podrían corresponderle hasta sei años de cárcel. La sanción disci plinaria, en tanto, la dará a cono cer la semana próxima el secreta rio de Educación, Horacio San guinetti. Si resuelve expulsarlo de sistema educativo municipal, co mo se presume, por dos años no podrá estudiar en ningún colegio de la Capital Federal ni de la pro vincia de Buenos Aires (ver opi niones aparte). Consternado por lo sucedido, el padre de Diego re pudió el comportamiento de su hi jo y adjudicó su conducta a "la fal ta de cariño" de la madre del mu chacho, de quien está separado Por la tarde, Roque Ahumada in tentó visitar a la profesora -que continúa internada en una clínica



'Diego es bueno, pero no le gustaba que lo miraran", dicen sus

## 

Dos años

El secretario de Educación porteño, Horacio Sanguinetti, afirmó ayer que la sanción que proba-blemente caiga sobre Diego Ahumada sea la expul-sión. De acuerdo con esa pena máxima, por dos años

#### "Hacerse cargo"

Por Mariano Narodowsky Más allá de los aspectos puntuales de este caso, que aunque desconozco parece ser muy extremo, veo por un lado la judicialización creciente de la educación. Cada vez más, los problemas de la educación se resuelven en los tribunales o en la comisaría. Por otro, estamos hablando de instituciones con reglas internas muy fuertes y que, cuando no pueden hacerlas cumplir, se deshacen del problema. Muerto el perro, se acabó la rabia. Este caso sólo puede ser analizado a la luz de la seguidilla de hechos de violencia en escuelas que se vienen registrando desde hace unos años. Creo que la escuela se tiene que hacer cargo de la violencia en la que está inserta. Esto no se resuelve con capacitación docente sino con una reorganización estratégica de la institución, con docentes responsables, en el sentido estricto del término. Independientemente de la cuestión jurídica -aquí no se trata de un menor-, creo que las instituciones no se tienen que sacar a ese chico de encima. El juez puede decídir que vaya preso, pero no veo por qué tendría que dejar de ser un

el alumno no municipal ni merced a un co en pedagogía c

Este chico e violencia d ahora. Y creo t características contiene a los violencia. Es e tiene problema un modo tan fu un modo tan fu acuerdo con la todos, chicos y delito y qué pe vista pedagógi –uso esta palal psicoanalíticasociedad le ha

central, creo qui de esa falla, y estudiando. Ha para que apren aprendió. Si no que la sociedad delincuentes: 1

#### GUARDIACARCELES TUCUMANOS

## **Todos contra el jefe**

El director de Institutos Penales de Tucumán, mayor retirado Jorge Echeverri, tuvo ayer su día negro. Todo comenzó a primera hora de la mañana cuando se hi-zo presente en el penal de Villa Urzo presente en el penal de Villa Ur-quiza, donde está preso el ex comi-sario Mario "Malevo" Ferreyra. Una inusual asamblea del personal penitenciario resolvió declarar a Echeverri persona no grata y de in-mediato pasó a la acción directa, tomando al funcionario como rehén para exigir el cumplimiento de un petitorio de 13 puntos. Entre ellos figuraba la renuncia inmediata de Echeverri, a quien acusaron de maltratar a los guardias del penal v de no atender reclamos que van desde la falta de pago de los sueldos desde hace dos meses hasta la pérdida de beneficios o los "traslados arbitrarios" del personal. Por la noche, cuando la situa-ción era inmanejable, el gobierno tucumano cortó por lo sano y re-solvió pedirle la renuncia a Eche-

El escándalo transcurrió sin que los presos tuvieran ningún tipo de inter-vención en los sucesos. Echeverri pudo salir de la penitenciaría recién al mediodía, luego de estar más de dos horas en poder de los rebeldes. Lo-gró su libertad mediante la intervención mediadora de los legisladores Jorge Lobo Aragón y Herminio Pi-

goni, miembros de la Comisión de Derechos Humanos de la Legislatura y dirigentes del Partido Fuerza Republicana que lidera el general Antonio Domingo Bussi.

Los rebeldes, después de una

asamblea realizada a las seis de la mañana, pidieron el alejamiento de Echeverri y de todos los miembros de la asesoría letrada de la cárcel. Denunciaron, mediante un comuni-cado que hicieron llegar a la prensa, que sufrían "amenazas constan-tes de los superiores, traslados arbitrarios, sobrecargas en el servicio por falta de personal y descuentos indebidos en los salarios". Dijeron, además, que les adeudan los sueldos de junio y julio y el medio agui-

La gota que rebasó el vaso, al pa-recer, fue el presunto maltrato que Echeverri daba a sus subordinados. El funcionario, una vez que pudo salir de la prisión, sostuvo que durante su gestión detectó "algunas irregularidades" que motivaron la instrucción de sumarios. Admitió que eso "tal vez pudo molestar al personal", pero ne-gó que haya maltratado "ni a los pre-sos ni a los guardias". En un primer momento, el ministro de Gobierno de Tucumán, Alberto Germanó, dijo que no iba a dialogar con los rebeldes, pe ro por la noche se resolvió sacar del edio a Echeverri para lograr una sa lida negociada al conflicto

por establecer



La liberación de los detenidos no destrabó la tensión en Santiago del Estero

## Los vecinos de Quimili esperan más detenciones

Nueve de los diez detenidos la semana pasada fueron liberados, pero en medios judiciales se aseguraba que hay más órdenes de captura contra más personas.

(Por Eduardo Videla, desde Santiago del Estero) La justicia san-tiagueña liberó ayer a nueve de las diez personas detenidas hace una se-mana en la localidad de Quimilí y a los cuatro militantes de organismo defensores de los derechos humanos apresados el miércoles, cuando ha-cían una pintada en la capital provincial. La medida alcanzó para que una veintena de personas -entre ellas, dos de los detenidos- levanta-ran la huelga de hambre que iniciaron anteayer, pero no fue suficiente para aquietar el enrarecido clima que se vive en la provincia: en me-dios judiciales se aseguraba que había otra decena de órdenes de cap-

tura contra vecinos de Quimilí acuradical José Gelid. Una suerte de pue sados de promover los desórdenes ocurridos el 13 de agosto, y en cualquier momento se esperaba en ese pueblo un nuevo zarpazo de las fuerzas de seguridad del gobernador Carlos Juárez. Lo que ocurre en Quimilí -según

coinciden opositores al juarismo de distinto signo- es la expresión más cruda del conflicto que viven los municipios que no son adictos al caudillo provin cial. En Choya y en Loreto, por ejemplo, los municipales hace meses que no cobran sus haberes porque las comu nas no reciben los fondos de coparticipación. En Quimilí, directamente, la mayoría justicialista del Conceio Deli

allí fueron recibidos por una multitud. También fueron liberados por la tar-

vinieron a buscar más de veinte po licías de distintas seccionales. No tenían orden judicial de detención, y después nos tuvieron veinte horas innunicados" relató a Página/12 Raúl Burgos, mientras se reponía del cautiverio y del avuno. "Los deteni dos fueron presionados por el pro pio secretario de Seguridad de la pro vincia, el ex carapintada Jorge D'Amico, quien estuvo presente en la seccional mientras el comisario Rodríguez los interrogaba para saber 'quién los había mandado'", añadió el abogado Luis Santucho, de la filial santiagueña de la Liga. Santu

ridad jurídica" Unos veinte militantes de la Juven tud Radical levantaron a las 16 la huelga de hambre que venían realizando desde el miércoles en el atrio de la Catedral, con la autorización del obispo Gerardo Sueldo. Esperaron a que que dara en libertad el último de los dete nidos el jueves 15. Todavía queda entre rejas Pedro Maguna, apresado el miércoles, quien era indagado anoche por el juez Raúl Espech

QUEDO DETENIDO EL CHICO QUE AGREDIO A LA PROFESORA

## PRINIERA NOCHE EN LA CELDA

#### Cómo fue

La agresión que terminó con feresa fanarelli en el hospital se originó en un incidente del día an terior. El martes, la profesora res-pondía las dudas anteriores a una rueba. Diego Ahumada levantó a mano y la profesora sonrió, ama ble como siempre, para dar el pio a la pregunta. Pero el muchacho

al parecer, malinterpretó el gesto "¿De qué mierda te reís?", fu su insólita reacción. Tras una bre e discusión, el pibe terminó en l vicerrectoría. Al rato volvió al au la y, según contaron sus compañeros, al entrar le dio un pechaz Con semejante panorama, las

nadre El miércoles el hombre se tras el hijo quedó en el patio. Alli la derribó de una zancadilla y conenzó a descargarle patadas en cabeza. Los estudiantes y docen tes que por casualidad estaban ahi o separaron. El chico terminó a os gritos: "Me quieren matar, me uieren matar". El padre salió de ra llevarse a su hijo . Hasta and nuevo con el colegio

(Por Mariana Carbajal y Andrés Osojnik) Diego Ahumada, el alumno de cuarto año que pateó en la cabeza a su profesora de psicología, durmió ar primera vez en su vida en una celda. Ayer por la tarde quedó dete-nido e incomunicado en la Comisaría 9ª y hoy declarará ante el juez de instrucción Fernando Pigni, que entiende en la causa cara-tulada como "averiguación de lesiones". Si el magistrado considera que el daño provocado a la do-cente Teresa Janarelli se enmarca en el delito de "lesiones graves" podrían corresponderle hasta seis años de cárcel. La sanción disciplinaria, en tanto, la dará a cono-cer la semana próxima el secretario de Educación, Horacio Sanguinetti. Si resuelve expulsarlo del sistema educativo municipal, como se presume, por dos años no nodrá estudiar en ningún colegio de la Capital Federal ni de la provincia de Buenos Aires (ver opiniones aparte). Consternado por lo sucedido, el padre de Diego repudió el comportamiento de su hiio v adjudicó su conducta a "la falta de cariño" de la madre del muchacho, de quien está separado, Por la tarde, Roque Ahumada in-

tivo del colegio municipal Bartolomé Mitre -integrado por directivos y docentes- para determinar qué sanción le darán al adolescente. Pero la última nalahra la tiene Sanguinetti, quien adelantó ayer a Página/12 su intención de aplicar un castigo "muy seve ro y ejemplificador, que puede llega a la expulsión". "No encuentro ate posible a una acción de este orden. Me temo que el chico podrá alegar poco para defenderse. Acá hutentó visitar a la profesora -que continúa internada en una clínica bo premeditación. No se actuó bajo moción violenta. Si se lo expulsa, por dos años está excluido de los colegios de la Capital y por convenio, también de la provincia de Buenos Aires", inel secretario de Educación

alumno del Bartolomé

profesora, quedó detenido

e incomunicado. Podrían

corresponderle hasta seis

años de cárcel. La sanción

disciplinaria, en tanto, será

la expulsión. Por dos años

privada- para pedirle disculpas

Hoy se reunirá el Consejo Consul-

Mitre que golpeó

ferozmente a una

no podrá estudiar.

pero ella no lo recibió.

Diego, de 19 años, ayer no fue al olegio. Cerca del mediodía recibió una citación judicial y poco después misaría 9ª. Inmediatamente quedó lo fue a visitar una hora después, peo no pudo verlo. "Le traje unos: wichitos", contó al retirarse de la sec cional Roque Ahumada, encargado de un edificio de departamentos de Larrea 1393, de Barrio Norte. "Me dijo que le pegó porque ella no le qui-so tomar la prueba. Pero no es una

bre, escondiendo detrás de unos lentes oscuros las lágrimas que le provocaba hablar sobre la situación de su hijo, "Nunca antes agredió a nadie de esa manera. Su conducta es muy buena, nada más que se exalta El no está bien", agregó y adjudicó los problemas psicológicos del joven "a que la madre no le da importancia como hijo" y a "los celos que siendel adolescente están separados desde hace años. Según contó Roque, Diego vive con él, su nueva esposa y las dos hijas de ésta desde hace tres

años y medio.

La rectora del Bartolomé Mitre, Hebe Capalbo, recordó ayer que Diegio, que luego abandonó por dos años os estudios y que este año volvió para continuar con 4°. El padre dijo que to asicológico durante siete meses en el Hospital Ramos Mejía, pero desnués Diego lo dejó. Según el relato de preceptores y compañeros de curso, el chico es solitario y no tiene ami-gos en la escuela. "No hábía que mirarlo demasiado porque se enojaba", contaron. "Era buen alumno y no tenía amonestaciones", indicó la rectora. No obstante, en mayo la escuela había citado al padre para comen-tarle los problemas de integración que tenía v sugerirle que reanudara su tratamiento psicológico. Ante una pregunta de este diario, la rectora admitió que el colegio no cuenta con gabinete psicopedagógico. "De te-nerlo, a lo mejor los especialistas hubieran podido manejar el caso me-

or", consideró Capalbo Teresa Ianarelli, en tanto, continuaba ayer recuperándose de los golpes en la Clínica Suizo Argentina Estaba bastante mejor. Tiene more tones enla cara y en una pierna y un corte en la cabeza", describió Rosa Zamberlán, profesora de italiano del Bartolomé Mitre, quien la visitó por la tarde. Ianarelli, de 39 años, es casada v tiene dos hijos. "Es una do entes que los chicos adoran y lo rofesores también. Un detalle: ella s la que se ocupa en el acto de fin de curso de ir a buscar las flores pa ra regalarle a todas las chicas cuan do se hace la entrega de diplomas'

#### EL CLIMA EN EL COLEGIO

la repercusión pública de la agresión a la profesora Ianarelli, en el Bartolomé Mitre aver se dictaron clases normalmente. En rigor, nor malmente es una forma de decir. "No hicimos otra cosa que hablar del tema-confesaba una alumna del tercer año-. No todos los días un pibe manda al hospital a una profesora." Lo que se habló, según coincidieron alumnos, docentes y directivos, tenía un eje común en todos los ámbitos: el repudio unánime a la reacción del estudiante y la solidaridad sin fi-

suras con la profesora. De hecho, el Centro de Estudiantes que por la mañana realizó de urgencia una reunión de delegados para tomar posición- emitió un comunicado para 'lamentar y repudiar la actitud agresiva" de Diego Ahumada, el estudiante de 4º año ahora detenido. Precisamente. la entidad estudiantil también se manifestó en contra "de que la policía, represora y del gatillo fácil, lleve preso a ningún estudiante, aunque repudiemos la injustificable agresión cometida"



dad con los docentes y en contra de por la tarde Daniela Varanini, una integrante del Centro. Los pibes, sin embargo, eran prudentes con su hecho de mala persona, es obvio que tiene problemas y que necesita un tratamiento psicológico", trataba de entender María Soledad Aguirre, de

4º2ª el mismo curso de Ahumada La presencia de cámaras, micrófo nos y grabadores en la escuela hizo escándalo vivido en el colegio: el que tuvo como protagonista a Pablo Liberman, el estudiante expulsado en setiembre de 1991 por haber llevado una publicación del Partido Intransi gente que contenía un supuesto "ma-

terial obsceno v aberrante" Pero las diferencias eran notorias con la polémica de aquel entonces La actual rectora, Hebe Capalbo, se mostró dispuesta a brindar toda la nformación requerida. La del caso Liberman se había escondido en un armario para no enfrentar a la prensa Aver los estudiantes recolectaron, junto a los docentes, una serie de firmas en notas y tarjetas para enviar a la docente agredida, todavía internada. En aquel momento, las asambleas se sucedían para repudiar la actitud de los directi

"Lo que pasa es que los casos son distintos. Eso terminó totalmente politizado, en cambio lo de ahora es un problema netamente institucional, con un alumno con serios problemas psíquicos", interpretaba un preceptor mientras un grupo de estudiantes lo ro-

Un timbre daba por finalizado el recreo y los pibes emprendían, re-signados, la marcha hacia las aulas tanas para saludar a las cámaras. Un agente policial entraba a la escuela para citar a los testigos. El teléfono

#### Marcha en la Villa 21

El 5 de agosto por la tarde, Gu-mersindo Ramoa Paredes, un obrero paraguayo de 33 años, tomaba mate en su casa -número 4 manzana 26- de la Villa 21, junto a sus hermanos y un amigo. A las 19.30, los tres hombres salieron al patio y vieron cómo, a unos 50 metros, se detenía un colectivo de la línea 46, desviado de su recorrido del que bajaban tres personas que instantes después abrian fuego en dirección a la casa de Ramoa Pa-redes. El obrero munió por un balazo que le perforó el corazón. E ron nolicías a hablar con la fami lia, y comentaron lo absurdo de esa muerte. Sin embargo, poco des pués, oficiales de la comisaría 32 daban a conocer a un canal de cable la noticia: dijeron que el colec tivo había sido asaltado, que uno de los delincuentes hab tenido v otro abatido. Mientras tan to, en el barro, frente a la casa de obrero, anarecieron dos armas que supuestamente le pertenecían a muerto. En un comunicado de la CORREPI, que asiste a la familia de Gumersindo Ramoa Paredes se indica que los disparos que pro vocaron la muerte del obrero fue on realizados por policías. Fami liares y vecinos de la víctima rea de las 18- en la villa que reneti-

#### Exhibición en Mundo Nuevo

Los alumnos de la escuela Mundo Nuevo -Serrano 557han preparado una muestra abierta al barrio alrededor de la emática urbana. Los barcos y el puerto de la ciudad, las plazas, las autoridades municipales, la ciudad colonial y el Gran Bue nos Aires son algunos de los temas elegidos. La muestra incluve una fotogalería, un museo ur oano con radioteatro, una sala de videos con recorridos aéreos. juegos de simulación y documentación con computadoras conferencias sobre literatura y arquitectura y un espectáculo de música y baile porteño. La cita es este sábado, de 10 a 14

#### El crimen de la vecina

Una anciana de 77 años fue apuñalada en la mañana de aver en un inquilinato de San Telmo. Horas después, la policía detuvo al presunto asesino. El hecho se produjo a las 5.30 en una vivienda de la calle Venezuela, cuando una anciana que, se cree, se resistió a un asalto recibió trece puñaladas. Pasado el mediodía fue detenido Marcelo Jorge Santoro vecino de la víctima

#### Pollos robados

La policía bonaerense detuvo en Don Torcuato a un joven acu junto a dos amigos que se en cuentran prófugos, un camión cargado con más de 8 mil kilos de pollo. Voceros de la regional de Tigre indicaron que durante un control vehicular realizado en el cruce de la ruta Panamericana la avenida Boulogne sur Mei la policía interceptó a un camió Fiat que transportaba pollos des de una granja ubicada en Concepción del Uruguay a varios co

#### GUARDIACARCEI ES TUCUMANOS

### Todos contra el jefe

es de Tucumán, mayor retirado Jorge Echeverri, tuvo ayer su día negro. Todo comenzó a primera hora de la mañana cuando se hi-zo presente en el penal de Villa Urquiza, donde está preso el ex comi-sario Mario "Malevo" Ferreyra. Una inusual asamblea del personal penitenciario resolvió declarar a Echeverri persona no grata y de inmediato pasó a la acción directa, tomando al funcionario como rehén para exigir el cumplimiento de ellos figuraba la renuncia inmediata de Echeverri, a quien acusaron de maltratar a los guardias del pevan desde la falta de pago de los sueldos desde hace dos meses has ta la pérdida de beneficios o los "traslados arbitrarios" del personal. Por la noche, cuando la situación era inmanejable, el gobierno tucumano cortó por lo sano v resolvió pedirle la renuncia a Eche-

El escándalo transcurrió sin que los presos tuvieran ningún tipo de intervención en los sucesos. Echeverri pu do salir de la penitenciaría recién al mediodía, luego de estar más de dos horas en poder de los rebeldes. Logró su libertad mediante la intervención mediadora de los legisladores Jorge Lobo Aragón y Herminio Pi-lida negociada al conflicto.

ra y dirigentes del Partido Fuerza Republicana que lidera el general Anto-

nio Domingo Bussi.

Los rebeldes, después de una asamblea realizada a las seis de la mañana, pidieron el alejamiento de Echeverri y de todos los miembros de la asesoría letrada de la cárcel Denunciaron, mediante un o cado que hicieron llegar a la prensa, que sufrían "amenazas constantes de los superiores, traslados arbitrarios, sobrecargas en el servicio por falta de personal y descuentos indebidos en los salarios". Dijeron, además, que les adeudan los suel-

La gota que rebasó el vaso, al parecer, fue el presunto maltrato que El funcionario, una vez que pudo sasu gestión detectó "algunas irregularidades" que motivaron la instrucción de sumarios. Admitió que eso "tal vez. pudo molestar al personal", pero negó que haya maltratado "ni a los pre sos ni a los guardias". En un primer momento el ministro de Gobierno de no iba a dialogar con los reheldes nero por la noche se resolvió sacar del

blada, que concluyó con destrozos en la Legislatura comunal, frustró el in tento. Pero dos días más tarde, el jueves 15 de agosto, una nutrida comisión vó detenidas a nueve personas, inclui-dos dos altos funcionarios municipales, dos dirigentes gremiales y tres pe riodistas. Esos nueve detenidos fueron libera

dos entre la noche del miércoles y la tarde de aver. Sobre ellos todavía pe san los cargos de "atentado contra el orden público, resistencia a la autoridad, lesiones y daño contra el Estado provincial", entre otros. Los nueve re gresaron anoche a Quimilí -distante a 202 kilómetros de la capital por lo que alguna vez fue una ruta provincial-

de los cuatro jóvenes militantes de organismos humanitarios -tres de la Li ga Argentina por los Derechos de Hombre y uno de la agrupación HI JOS-, detenidos cuando pintaban le-yendas "por la libertad de los presos políticos de Quimilí" y "contra la repre sión policial y el autoritarismo"

"Fue un operativo desproporcio-nado: nosotros éramos cuatro y nos vincial "ha instalado en la provincia el terrorismo de Estado y la insegu

### Dos años de castigo

Sanguinetti, afirmó ayer que la sanción que proba-blemente caiga sobre Diego Ahumada sea la expul-merced a un convenio entre distritos. Dos doctores

sión. De acuerdo con esa pena máxima, por dos años en pedagogía comentan esa medida:

"Hacerse cargo"

Por Mariano Narodowsky Más allá de los aspectos puntuales de este caso, que aunque desconozco parece ser muy extremo, veo por un lado la judicialización creciente de la educación. Cada vez más, los problemas de la educación se resuelven en los tribunales o en la comisaría. Por otro, estamos hablando de instituciones con reglas internas muy fuertes y que, cuando no pueden hacerlas cumplir se deshacen del problema. Muerto el perro, acabó la rabia. Este caso sólo puede ser analizado a la luz de la seguidilla de hechos de violencia en escuelas que se vienen registrando desde hace unos años. Creo que la escuela se tiene que hacer cargo de la violencia en la que está inserta. Esto no se resuelve con capacitación docente sino cor una reorganización estratégica de la institución. con docentes responsables, en el sentido estricto del término. Independientemente de la cuestión las instituciones no se tienen que sacar a ese chico de encima. El juez puede decidir que vaya preso, pero no veo por qué tendría que dejar de ser un

#### "Como a los locos"

Por Adriana Puiggrós Este chico es un exponente del grado de violencia que hay en esta sociedad aquí y ahora. Y creo también que es un exponente de las características de un sistema educativo que no contiene a los alumnos y dentro del cual se genera violencia. Es evidente que se trata de un chico que tiene problemas y por eso expresó esa violencia de un modo tan fuerte. Es el juez el que decidirá, de acuerdo con la ley -a la que estamos sujetos todos, chicos y adultos-, si él cometió o no un delito y qué pena le cabe. Pero desde el punto de vista pedagógico hubo evidentemente una falla -uso esta palabra con toda su carga psicoanalítica-, una fisura en el mensaje que la sociedad le ha transmitido. Por eso, y esto es central, creo que la sociedad debe hacerse cargo de esa falla, y que el adolescente debe seguir estudiando. Hay que tratar de que siga estudiando para que aprenda todo lo que hasta ahora no aprendió. Si no, la escuela está haciendo lo mismo que la sociedad les hace a los locos o a los

Página/16/17

por establecer ningún mecanismo terapéutico

delincuentes: limitarse a aislarlos, sin preocuparse

#### ) EL CHICO QUE AGREDIO A LA PROFESORA

## NOCHE EN LA GELDA

Diego Ahumada, el alumno del Bartolomé Mitre que golpeó ferozmente a una profesora, quedó detenido e incomunicado. Podrían corresponderle hasta seis años de cárcel. La sanción disciplinaria, en tanto, será la expulsión. Por dos años no podrá estudiar.

privada- para pedirle disculpas pero ella no lo recibió.

Hoy se reunirá el Consejo Consultivo del colegio municipal Bartolomé Mitre -integrado por directivos y docentes- para determinar qué sanción le darán al adolescente. Pero la última palabra la tiene Sanguinetti, quien adelantó ayer a Página/12 su intención de aplicar un castigo "muy sever y ejemplificador, que puede llegar a la expulsión". "No encuentro atenuante posible a una acción de este orden. Me temo que el chico podrá alegar poco para defenderse. Acá hubo premeditación. No se actuó bajo emoción violenta. Si se lo expulsa, por dos años está excluido de los colegios de la Capital y por convenio, también de la provincia de Buenos Aires", indicé el secretario de Educación.

Diego, de 19 años, ayer no fue al colegio. Cerca del mediodía recibió una citación judicial y poco después de las 15 se presentó solo en la Comisaría 9º. Inmediatamente quedó detenido e incomunicado. Su padre lo fue a visitar una hora después, pero no pudo verlo. "Le traje unos sandwichitos", contó al retirarse de la seccional Roque Ahumada, encargado de un edificio de departamentos de Larrea 1393, de Barrio Norte. "Me dijo que le pegó porque ella no le quiso tomar la prueba. Pero no es una explicación valedera", dijo el hom-



odría cursar en ninguna escuela la provincia de Buenos Aires, venio entre distritos. Dos doctores nentan esa medida:

#### no a los locos"

or Adriana Puiggrós
un exponente del grado de
e hay en esta sociedad aquí y
un isitema educativo que no
unnos y dentro del cual se genera
dente que se trata de un chico que
y por eso expresó esa violencia de
te. Es el juez el que decidirá, de
y – a la que estamos sujetos
dultos–, si él cometió o no un
ele cabe. Pero desde el punto de
hubo evidentemente una falla
econ toda su carga
una fisura en el mensaje que la
unsmitido. Por eso, y esto es
la sociedad debe hacerse cargo
e el adolescente debe seguir
que tratar de que siga estudiando,
todo lo que hasta ahora no
la escuela está haciendo lo mismo
es hace a los locos o a los
itarsè a aislarlos, sin preocuparse
ungún mecanismo terapéutico.



Los compañeros de Diego redactaron ayer un comunicado de repudio.

Tanto alumnos como profesores coincidieron en rechazar la violencia.

bre, escondiendo detrás de unos lentes oscuros las lágrimas que le provocaba hablar sobre la situación de su hijo. "Nunca antes agredió a nadie de esa manera. Su conducta es muy buena, nada más que se exalta. El no está bien", agregó y adjudicó los problemas psicológicos del joven "a que la madre no le da importancia como hijo" y a "los celos que siente" por sus hermanastras. Los padres del adolescente están separados desde hace años. Según contó Roque, Diego vive con él, su nueva esposa y las dos hijas de ésta desde hace tres

años y medio.

La rectora del Bartolomé Mitre, Hebe Capalbo, recordó ayer que Diego cursó 1º, 2º y 3º año en ese colegio, que luego abandonó por dos años los estudios y que este año volvió para continuar con 4º. El padre dijo que durante 1995 estuvo bajo tratamiento psicológico durante siete meses en el Hospital Ramos Mejía, pero después Diego lo dejó. Según el relato de preceptores y compañeros de curso, elchico es solitario y no tiene amigos en la escuela. "No hábía que mirarlo demasiado porque se enojaba", contaron. "Era buen alumno y no tenía amonestaciones", indicó la rectora. No obstante, en mayo la escuela hábía citado al padre para comentarle los problemas de integración que tenía y sugerirle que reanudara su tratamiento psicológico. Ante una pregunta de este diario, la rectora admitió que el colegio no cuenta con gabinete psicopedagógico. "De tenello, a lo mejor los especialistas hubieran podido manejar el caso mejor", consideró Capalbo.

Teresa lanarelli, en tanto, continuaba ayer recuperándose de los golpes en la Clínica Suizo Argentina.

Teresa l'anarelli, en tanto, continuaba ayer recuperándose de los golpes en la Clínica Suizo Argentina.
"Estaba bastante mejor. Tiene moretones enla cara y en una pierna y un corte en la cabeza", describió Rosa Zamberlán, profesora de italiano del Bartolomé Mitre, quien la visitó por la tarde. Ianarelli, de 39 años, es casada y tiene dos hijos. "Es una docentes que los chicos adoran y los profesores también. Un detalle: ella es la que se ocupa en el acto de fin de curso de ir a buscar las flores para regalarle a todas las chicas cuando se hace la entrega de diplomas", recordó Zamberlán.

#### EL CLIMA EN EL COLEGIO

## Repudio en el recreo

Pese al clima revolucionado por la repercusión pública de la agresión a la profesora Ianarelli, en el Bartolomé Mitre ayer se dictaron clases normalmente. En rigor, normalmente es una forma de decir. "No hicimos otra cosa que hablar del tema – confesaba una alumna del tercer año—. No todos los días un pibe manda al hospital a una profesora." Lo que se habló, según coincidieron alumnos, docentes y directivos, tenía un eje común en todos los ámbitos: el repudio unánime a la reacción del estudiante y la solidaridad sin fisuras con la profesora.

suras con la profesora.

De hecho, el Centro de Estudiantes—que por la mañana realizó de urgencia una reunión de delegados para tomar posición— emitió un comunicado para "lamentar y repudiar la actitud agresiva" de Diego Ahumada, el estudiante de 4º año ahora detenido. Precisamente, la entidad estudiantil también se manifestó en contra "de que la policía, represora y del gatillo fácil, lleve preso a ningún estudiante, aunque repudiemos la injustificable agresión cometida".



La directora, Hebe Capalbo.

"Tenemos que estar en total unidad con los docentes y en contra de
cualquier hecho violento", insistía
por la tarde Daniela Varanini, una
integrante del Centro. Los pibes, sin
embargo, eran prudentes con su
compañero: "No creo que lo haya
hecho de mala persona, es obvio que
tiene problemas y que necesita un
tratamiento psicológico", trataba de
entender María Soledad Aguirre, de
4°2", el mismo curso de Ahumada.
La presencia de cámaras, micrófo-

La presencia de cámaras, micrófonos y grabadores en la escuela hizo reaparecer ayer el fantasma de otro escándalo vivido en el colegio: el que tuvo como protagonista a Pablo Liberman, el estudiante expulsado en en setiembre de 1991 por haber llevado una publicación del Partido Intransigente que contenía un supuesto "material obsceno y aberrante".

una publicación del Partdo intransigente que contenía un supuesto "material obsceno y aberrante".

Pero las diferencias eran notorias con la polémica de aquel entonces. La actual rectora, Hebe Capalbo, se mostró dispuesta a brindar toda la información requerida. La del caso Liberman se había escondido en un armario para no enfrentar a la prensa. Ayer, los estudiantes recolectaron, junto a los docentes, una serie de firmas en notas y tarjetas para enviar a la docente agredida, todavía internada. En aquel momento, las asambleas se sucedían para repudiar la actitud de los directivos.

"Lo que pasa es que los casos son distintos. Eso terminó totalmente politizado, en cambio lo de ahora es un problema netamente institucional, con un alumno con serios problemas psíquicos", interpretaba un preceptor mientras un grupo de estudiantes lo rodeaba.

Un timbre daba por finalizado el recreo y los pibes emprendían, resignados, la marcha hacia las aulas. Algunos se asomaban por las ventanas para saludar a las cámaras. Un agente policial entraba a la escuela para citar a los testigos. El teléfono de la Rectoría no dejaba de sonar.

#### Marcha en la Villa 21

El 5 de agosto por la tarde, Gu-mersindo Ramoa Paredes, un obrero paraguayo de 33 años, to-maba mate en su casa—número 4, manzana 26- de la Villa 21, junto a sus hermanos y un amigo. A las 19.30, los tres hombres salieron al patio y vieron cómo, a unos 50 metros, se detenía un colectivo de la línea 46, desviado de su recorrido, del que bajaban tres personas que instantes después abrían fuego en dirección a la casa de Ramoa Paredes. El obrero murió por un balazo que le perforó el corazón. El barrio se convulsionó. Se acercaron policías a hablar con la fami-lia, y comentaron lo absurdo de esa muerte. Sin embargo, poco des-pués, oficiales de la comisaría 32 daban a conocer a un canal de ca-ble la noticia: dijeron que el colectivo había sido asaltado, que uno de los delincuentes había sido detenido y otro abatido. Mientras tanto, en el barro, frente a la casa del obrero, aparecieron dos armas que supuestamente le pertenecían al muerto. En un comunicado de la CORREPI, que asiste a la familia de Gumersindo Ramoa Paredes, se indica que los disparos que prose indica que los disparos que pro-vocaron la muerte del obrero fue-ron realizados por policías, Fami-liares y vecinos de la víctima rea-lizarán una marcha esta tarde—desde las 18- en la villa, que repeti-rán, dicen, hasta que el caso se

#### Exhibición en Mundo Nuevo

Los alumnos de la escuela Mundo Nuevo –Serrano 557– han preparado una muestra abierta al barrio alrededor de la temática urbana. Los barcos y el puerto de la ciudad, las plazas, las autoridades municipales, la ciudad colonial y el Gran Buenos Aires son algunos de los temas elegidos. La muestra incluye una fotogalería, un museo urbano con radioteatro, una sala de videos con recorridos aéreos, juegos de simulación y documentación con computadoras, conferencias sobre literatura y arquitectura y un espectáculo de música y baile porteño. La cita es este sábado, de 10 a 14.

## El crimen de la vecina

Una anciana de 77 años fue apuñalada en la mañana de ayer en un inquilinato de San Telmo. Horas después, la policía detuvo al presunto asesino. El hecho se produjo a las 5,30 en una vivienda de la calle Venezuela, cuando una anciana que, se cree, se resistió a un asalto recibió trece puñaladas. Pasado el mediodía, fue detenido Marcelo Jorge Santoro, vecino de la víctima.

## Pollos robados

La policía bonaerense detuvo en Don Torcuato a un joven acusado de haber robado en Zárate, junto a dos amigos que se encuentran prófugos, un camión cargado con más de 8 mil kilos de pollo. Voceros de la regional de Tigre indicaron que durante un control vehicular realizado en el cruce de la ruta Panamericana y la avenida Boulogne sur Mer, la policía interceptó a un camión Fiat que transportaba pollos desde una granja ubicada en Concepción del Uruguay a varios comercios de la Capital.



#### EL PERSONAJE

Un juez del crimen en Paraguay pidió oficialmente ayer al Senado el desafuero de Andrés Rodríguez, ex presidente (1989-93), general retirado y actual senador vitalicio, por un caso de narcotráfico bajo su gobierno. Por una cláusula taxativa de la Constitución aprobada en 1992 durante la transición a la democracia conducida por el mismo general Rodríguez, los ex presidentes se convierten automáticamente en senadores vitalicios con todas las prerrogativas de cualquier legislador. Pero el magistrado Waldir Servín decidió pedir el desafuero del ex presidente y actual legislador en respuesta a una demanda del piloto Amado Recaldo, quien dijo haber trasladado una carga de 60 a 80 kilogramos de cocaína por pedido de Rodríguez, sin que éste le pagara después lo convenido

#### LA FRASE

"Como judío uno debe oponerse a todo tipo de genera-lización. Considero falso que se atribuya a todo un pueblo
el alemán- hechos cometidos por individuos".

...declaró Simon Wiesenthal, director del Centro Judío de Documentación en Viena, en respuesta a las tesis formuladas por el historiador norteamericano Daniel Goldhagen en su reciente y polémico libro Los voluntariosos verdugos de Hitler el alemán común y corriente y el Holocausto. El libro de Goldhagen afirma que los verdugos de Hitler no fueron piezas de un engranaje sino individuos libres que procedían de todas las capas de la población alemana y no sólo maltrataron, torturaron y asesinaron sino que además lo hicieron con placer por el "profundo antisemitismo arraigado en la cultura política alemana". Wiesenthal, con todo, admitió no haber leído aún el libro, que ocupa los primeros puestos de venta en Estados Unidos, Gran Bretaña y

#### **EL NUMERO**

### 600.000

extranjeros residen y trabajan ilegalmente entre los poco más de cinco millones de ciudadanos judíos y árabes de Israel, informó ayer el Ministerio del Interior. El proceso de paz hizo de Israel uno de los países más atractivos para trabajadores emigrantes de Europa oriental, Asia, América latina y Africa, quienes llegan con visas de turistas y "se pierden" en su territorio de menos e 22.000 kilómetros cuadrados. Muchos de estos obreros, que perciben salarios en ocasiones diez veces mayores que en sus países de origen, sustituyeron miles de palestinos de Cisjordania y Gaza en la industria de la construcción y en el campo. El gobierno es partidario de expulsar a los ilegales, pero la oposición teme que algo así desate protestas en todo el mundo contra Israel. Son casi 900 más de los que hasta ahora se creía los desaparecidos en Chile

El Estado entregará una reparación económica a sus

Tras cuatro años de labor. una comisión determinó que hay 899 desaparecidos más de los que se creía oficialmente. La mayoría de las víctimas vivía en Santiago o en sus alrededores. Frei recibió el informe en una ceremonia sencilla. Silencio de Pinochet.



## A Pinochet le siguen apareciendo desaparecidos: 899 personas más

gobierno chileno un informe con 899 nuevos casos de muertos y detenidos desaparecidos durante la dictadura del general Augusto Pinochet. El informe elevó así a un total de 3.197 personas la cantidad de víctimas fatales de la violencia política entre setiembre de 1973 y marzo de

Del total, 1.102 son personas dete nidas por los servicios de seguridad o las Fuerzas Armadas y después desaparecidas, y 2.095, muertas, la mayo-ría en ejecuciones ilegales y torturas. Con el informe, elaborado durante cua-tro años por la corporación de reparación y reconciliación como comple-

anterior, entregado en 1992, se cierra la labor de investigación histórica del Estado sobre el número de muertos y desaparecidos por el régimen militar.

El informe, de 583 páginas, está dirigido al presidente Eduardo Frei, quien asistió ayer a la ceremonia de en-trega. El acto fue sencillo, y en él sólo intervinieron el presidente de la comi-sión, el abogado Alejandro González, y el ministro del Interior, Carlos Figue-

La comisión, formada por un consejo de juristas y expertos de diferentes tendencias, propuesto por Frei con acuerdo del Senado, investigó 2.188 denuncias de atropellos a los derechos política con resultado de muerte

De éstas, 988 eran casos sobre los cuales la comisión anterior (conocida como Comisión Rettig) no logró formarse convicción, y los restantes 1.200, nuevas denuncias.

El consejo de la comisión acogió 899 de las denuncias, la mayoría en forma unánime. La mayor proporción de los casos se encuentra concentrada entre 1973 y 1975, los primeros años del gol-pe militar, y muchos corresponden a crímenes de personas que no ocupa-ban cargos de figuración y que por temor de sus familiares no fueron denun-ciados hasta el comienzo de la demo-

mas vivían en Santiago y sus alrededores. Un 93 por ciento son hombres, uno de cada seis tenía entre 16 y 30 años, hay cuatro casos de nonatos y la ocupación que predomina es la de obre-ro y campesino; 281 corresponden a ejecuciones al margen del debido pro-ceso, 878 son de nacionalidad chilena.

El Estado entregará una reparación económica a los parientes de las víctimas. La entrega del informe no pondrá fin a la corporación, que todavía tiene una misión pendiente: la determinación del paradero y las circunstancias de la desaparición y muerte en los casos de detenidos y desaparecidos.

#### MEXICO Y EL CASO COLOSIO

## Asciende el jefe de la custodia

El general Domiro García Reves, un ofi cial asignado en 1994 como responsable de la seguridad del asesinado ex candidato pre-sidencial Luis Colosio, retornó al servicio activo del ejército mexicano. García Reyes, lla-mado en varias ocasiones a comparecer en la investigación del resonante crimen, fue nom brado jefe de Estado Mayor de la XXXII Zo na Militar con asiento en el estado de Yuca tán. El controvertido general García Reyes ejercía la jefatura del cuerpo especializado de seguridad que acompañaba al candidato pre-sidencial del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), Luis Donaldo Colosio, cuando éste fue abatido a tiros, el 23 de marzo de 1994, durante un masivo acto de campaña electoral en la norteña ciudad de Ti-

El alto oficial del ejército había sido transferido a esa misión tras desempeñarse como sub-jefe del Estado Mayor Presidencial del ex presidente Carlos Salinas de Gortari, cuyo gobierno feneció el 30 de noviembre de 1994. García Reyes fue citado en varias ocasiones a comparecer ante fiscales que investigan el crimen de Colosio, a raíz de su presunta vinculación con Othon Cortés, acusado por la Procuraduría General de la República (PGR) como autor del segundo de los dos disparos que acabaron con la vida del can-

personalmente a Cortés en lo que el procurador general Antonio Lozano, principal autoridad de la investigación, calificó recientemente como "men-tira flagrante". Distintos diarios mexicanos publicaron una fotografía en que aparecen el general García Reyes y Othon Cortés en el asiento delan-

El pasado sábado, el primer fiscal que intervino en el caso Colosio fue el blanco de 14 disparos. Con él, ya son diez los investigadores, o personas vinculadas con éstos, que han sido asesinados.

tero de un vehículo, en una imagen presuntamente captada poco después del asesinato de Colosio en Tijuana. Cortés, detenido en febrero de 1995, fue absuelto el 12 de agosto por un juez qu sestimó las acusaciones que le formuló la PGR por insuficiencia de pruebas y puesto en libertad.

Desde la fatídica tarde de aquel 23 de marzo

de 1994 en que México se conmocionó por el ase

sinato de Colosio, cinco altos funcionarios de la Policía o de la Procuraduría General de la República (PGR) han caído bajo el plomo. El pasado sábado, Jesús Romero, el primer fiscal que interrogó oficialmente a Mario Aburto, el único con-denado por el magnicidio, fue el blanco de 14 denado por el magnicialo, tde el bianco de 14 disparos en su casa de Tijuana. Con él, ya son diez los investigadores, o personas vinculadas con éstos, asesinados. Y prestigiosos juristas han arruinado su reputación al sostener desde altos cargos de la Justicia versiones del crimen que na die cree. Implicarse en el caso Colosio es una maldición.

Con el cuerpo de Colosio todavía caliente, se produjeron "sospechosos" asesinatos en la ciu-dad norteña. No faltan quienes especulan que las víctimas podrían ser los verdaderos autores ma-teriales de los balazos a Colosio. El reguero de sangre continuó. Federico Benítez, jefe de la po-licía tijuanense (municipal) que indagaba por cuenta propia, recibió otra dosis de plomo un mes

Sergio Armando Silva, comandante de la Po-licía Judicial (federal), y Jorge Arturo Ochoa, de-legado de la PGR en Baja California, corrieron meses más tarde el mismo destino. Tampoco hubo piedad hacia Rebeca Acuna, novia de Silva. El embrollo es mayúsculo, aunque casi nadie duda de que el atentado contra Colosio se cocinó en las alturas del poder.

#### IRAN Y EL TERRORISMO

## La acusación de un presidente

El ex presidente iraní Bani-Sadr acusó ante la Corte Suprema de Berlín al gobierno de su país por un atentado en 1992.

Con el dispositivo de seguri-dad más severo de la historia de la ciudad, el ex presidente iraní Abolhassan Bani-Sadr acusó ayer ante la Corte Suprema de Berlín al líder religioso Ali Jame-nei y al presidente Ali Akbar Hashemi Rafsanjani por el asesinato de cuatro kurdo-iraníes en el restaurant Mykonos de la capital ale-mana en 1992. "La orden de asesinato sólo pudo partir del máxi-mo líder religioso Ali Jamenei", sostuvo BaniSadr, exilado en Pa-rís desde 1981, quien ofreció una amplia descripción del funcionamiento del aparato terrorista del régimen iraní y que anteayer de-nunció que dos comandos terroristas habían sido despachados por Irán para asesinarlo. El testi-monio de Bani-Sadr es una ayuda -aunque no decisiva, por la falta de pruebas materiales- a las acuciones de la Fiscalía contra el jefe de los servicios secretos iraníes, Ali Fallahiyan, pero también, por la misma razón, comprometen la posición de Bernd Schmidbauer, coordinador de la inteligencia alemana, quien se jacta de una exce-lente relación con las autoridades

Según Bani-Sadr, Jamenei fundó hace cuatro años y dirige personalmente desde entonces un Consejo de Operaciones Especiales, cuya misión es la de ordenar la ejecución de disidentes iraníes refugiados en el extranjero. Una vez aprobada la eliminación de las personas enemigas del régimen islámico, "un comité con sede en un palacio situado en el este de Teherán se encarga de orga-

## Denuncia palestina

El presidente del Comité palestino de seguimiento de negociaciones con Israel Mahmud Abas (Abu Mazen) acusó a Irán y a facciones ex-tremistas palestinas de preparar un complot para derrocar al presidente de la Autoridad Nacio-nal Palestina (ANP), Yasser Arafat, y a miembros de la ANP. Abu Mazen dijo que "la Autoridad Palestina tiene informa-ciones que revelan un complot que prepara Irán junto con gru-pos palestinos extremistas, para realizar operaciones milita-res y tentativas de asesinato contra la ANP y sus dirigentes a fin de derrocarla", informó el jueves el diario árabe interna-cional Asharq Al-Awsat. El responsable palestino explicó que se han celebrado en Irán reuniones entre representantes de es nes entre representantes de es-tos grupos y responsables del Gobierno iraní para preparar varios asesinatos y operaciones militares contra la ANP. Agregó que Yasser Arafat recibió in-formación detallada sobre el asunto, y que "la ANP tiene da-tos que confirman la existencia de una coordinación entre fac-ciones palestinas e Irán para derrocar a la ANP y poner dificul-tades" para obstaculizar su funcionamiento.

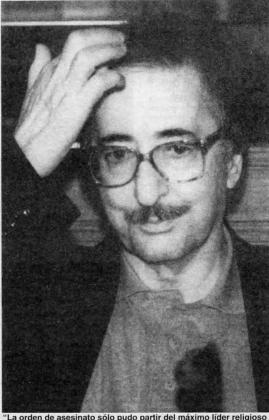
nizar la ejecución práctica del atentado", dijo el ex presidente iraní. Sendas copias del plan de eliminación son entregadas posteriormente a Jamenei y a Rafsanjani, quienes, tras dar luz verde al atentado, encargan a Fallahiyan y sus hombres la ejecución del mismo. El ex mandatario dijo que este procedimiento es característico de las "doctrinas del poder" de los juristas islámicos y de la Constitución iraní, y agregó que después del atentado se produjeron muchos encuentros públicos de Jamenei con presuntos participantes en el hecho. "Según informaciones de tres fuentes distintas que obran en mi poder, el comando responsable del atentado en el restaurant Mykonos fue organizado según este procedimiento", declaró Bani-Sadr ante el tribunal berlinés.

El Tribunal Supremo Federal ya dictó en marzo pasado una orden de busca y captura contra Ali Fallahi-yan por su papel en el atentado, pero Bruno Jost, uno de los fiscales, dijo que la falta de pruebas concretas y las dificultades del derecho internacional impiden por el momento emitir órdenes similares contra Jamenei y Rafsanjani.

Por el atentado contra los dirigentes kurdo-iraníes, acribillados a balazos tras participar en una cumbre de la Internacional Socialista, se sientan desde hace casi tres años en el banquillo de los acusados un ciudadano iraní y cuatro libaneses. Los fiscales han considerado desde un primer momento que las autoridades de Teherán instigaron el múltiple crimen al señalar en el pliego de acusación que el iraní Kazem Darabi, uno de los procesados, es miembro de los servicios secretos iraníes VEVAK. La conexión pone en aprietos a Schmidbauer, que en numerosas ocasiones se ha entrevistado con Fallahiyan y fue el mediador en el reciente intercambio entre Israel e Irán de los cadáveres de dos soldados judíos en manos de las milicias chitats del Líbano por la libertad de activistas islámicos presos en cárce-les israelíes.

La presencia del ex presidente iraní en el Palacio de Justicia dio ori-gen al despliegue de seguridad más abrumador que ha vivido la capital alemana hasta ahora, ampliamente superior al que tuvo lugar allí con motivo del proceso contra Erich Honecker, ex jefe de Estado de la RDA, o contra el lugarteniente de "Carlos", el terrorista alemán Johannes Weinrich. A Bani-Sadr le tomaron decla ración en una sala blindada, mien-tras varios centenares de agentes cortaron con furgones las calles de acceso al tribunal, patrullaron la zona con chalecos antibala y ametra-lladoras, emplazaron francotiradores en las azoteas y controlaron el céntrico barrio desde el aire con he-licópteros. Bani-Sadr, que fue presidente de Irán hasta que sus desa-venencias con el ayatollah Ruhollah Jomeini lo forzaron a exiliarse, tam-bién arribó a Berlín acompañado poruna fuerte escolta. Antes de llegar a la capital alemana, Bani-Sadr acusó a los iraníes de enviar a Berlín a dos comandos terroristas con la misión de asesinarlo

Las autoridades de Teherán han negado repetidamente cualquier relación con el ataque terrorista y la apertura del proceso ha provocado un enfriamiento de las relaciones con el gobierno alemán.



"La orden de asesinato sólo pudo partir del máximo líder religioso Ali Jamenei", sostuvo Bani-Sadr.

#### EE.UU. Y LA GUERRA QUIMICA

### **Las armas al horno**

El incinerador de Tooele, ubicado en un área desértica al suroeste de Salt Lake City (Utah), comenzó este jueves la destrucción de armamento químico de Estados Unidos y en su primera jornada puede eliminar alrededor de sesenta cohetes equipados con esa clase de componentes. Este gran incinerador destruirá de aquí al año 2004 alrededor de 14 mil toneladas de bombas, cohetes y minas terrestres con componentes químicos. La planta de Tooele es la primera de las instalaciones de su clase que procederán a la total destrucción del arsenal químico de Estados Unidos, que asciende a 3,6 millones de armas.

Fuentes militares estadounidenses indicaron que los incineradores del atolón Johnston, en el Pacífico, han venido destruyendo armas químicas desde 1993, aunque en baja cantidad, mientras que las plantas en el interior del país serán las encargadas de eliminar la mayor parte de este arsenal.

El incinerador de Tooele funcionará a partir de hoy doce horas diarias durante siete días a la semana en los próximos meses, lo que permitirá la destrucción de 9.000 cohetes con carga química. Después de un período de prueba, la planta funcionará veinticuatro horas al día, lo que permitirá la destrucción de un total de 30 mil cohetes.

Además del depósito militar de Tooele, con el 44 por ciento de este armamento en Estados Unidos, los agentes químicos están almacenados en Pueblo (Colorado), Pine Bluff (Arkansas), Umatilla (Oregón), Anniston (Alabama), Richmond (Kentucky), Aberdeen (Maryland) y Newport (Indiana). El Ejército de Estados Unidos co-

El Éjército de Estados Unidos comenzó el miércoles el traslado a Tooele de miles de cohetes cargados del mortal agente nervioso "GB", los primeros en ser eliminados en esta planta entre las armas químicas almacenadas durante la denominada "guerra fría". En la década pasada, Estados Uni-

En la década pasada, Estados Unidos y la Unión Soviética se comprometieron a destruir sus arsenales químicos y consideraron que la incineración era el método más eficaz y seguro para la eliminación de ese armamento.

Por su parte, el organismo estatal Board of Solid and Hazardous Waste, que autorizó dicho incinerador, se reunió ayer, jueves, para debatir hasta el último momento las consideraciones expuestas por los grupos que se oponen a que esa planta lleve a cabo la eliminación de armamento químico, por considerar que es insegura y que emitirá gases tóxicos. Sin embargo, un juez federal rechazó la semana pasada las peticiones presentadas para que no diera comienzo la incineración de armamento químico en dicha planta.

El director de dicho organismo, Dennis Downs, manifestó al respecto que varias entidades estatales y federales, incluyendo el departamento estatal de seguridad pública, la agencia de protección del medio ambiente y el servicio público de salud, consideraron que el incinerador es seguro.

## Opinion Por Eduardo Haro Tecglen

## El pan como bandera

En la imagen, el hombre subido a la muralla enseña una especie de oblea a las cámaras: un pan ácimo, sin levadura. No sé si vivirá aún ese abanderado, si es uno de los cinco muertos reconocidos en Jordania, o uno clandestino, o un encarcelado.

un encarcelado.

No se desafía impunemente a Hussein de Jordania: sale tan bien, vestido de general, piloteando un avión de guerra: imagen de archivo, dicen. La bandera que agita el hombre revuelto es la del hambre: pero el rey lo va a acusar de terrorista, de estar al servicio de Irak. Irak, Irán, Libia, Siria: un presidente de Estados Unidos, no sé qué Bush o qué Reagan —¡qué gente!— los acusó de "países vicarios" de la Unión Soviética. Ya no hay unión soviética: Se llama Rusia, y nuestro hombre en Moscú es un viejo tembloroso, alcoholizado, de ojos vidriados: no tiene vicarios: él mismo aplasta a sus rebeldes, que son nuestros rebeldes.

nuestros rebeldes.

El presidente Clinton, ventrilocuo de su oposición, dice que son países terroristas. Qué palabra más traidora: es demasiado amplia, cubre demasiada gente y no todos tienen el mismo impulso. Estos jordanos tienen hambre: como aquellos argelinos, que también enseñaron su pan en otros momentos. Hubo revueltas del pan en Túnez, contra Burguiba: también les disparó. Ahora los argelinos se degüellan entré sí, aunque no lo suficiente como para provocar un descenso notable de población que alivie el hambre.

Está pasando esto: los países árabes (y otros, evidentemente) que consiguieron la descolonización están viviendo peor que cuando estaban colonizados. Las metrópolis tenían más cuidado con las revueltas, y más medios.

revueltas, y más medios.
En esos países, unos sostienen la occidentalización –como el rey Hussein de Jordania, el del pan– y otros la islamización; esto produce una gran guerra civil. Panárabe: es en lo único que han logrado la unidad. Se mata de un extremo a otro del mapa, en la forma de alfanje que tiene, de Asia al norte de Africa, el mundo islámico. ¿Terroristas? Todos. Incluyendo el Departamento de Estado, Yeltsin y sus ministros, la ONU y París. Por no hacer una lista larga y completa. Son las situaciones que produce el pan cuando es escaso. Cuando alguien saca por encima de una muralla un pan y lo blande, ya se sabe lo que está pasando.

\* Columnista de El País de Madrid.

#### Página/12 en Mendoza

Emilio Vera Da Souza

Cadeles Chilenos 93 Cludad - 5500 - Mendoza Tel/fax (061) 371139 Lebed pasó por alto a Yeltsin e impuso la paz en Chechenia

Mientras el general Lebed conseguía firmar la paz con Chechenia, Yeltsin desaprobaba sus gestiones en Grozny.

(Por Rodrigo Fernández, desde Moscu/El País, especial para Páginal/12) Alexandr Lebed, secretario del Consejo de Seguridad
de Rusia, y el jefe del estado mayor de las fuerzas independentistas de Chechenia, Aslan Masjadov, concertaron la paz y firmaron ayer un documento que establece la separación de las partes
beligerantes, la retirada parcial de
las tropas y el control conjunto de
determinadas zonas de Grozny.
En el mismos momento en que los
generales ruso y checheno estampaban sus firmas en este documento, el telediario mostraba al presidente Boris Yeltsin declarando no
estar satisfecho con la labor de Lebed en Chechenia.

Lebed llegó a la república norcaucásica rebelde anteayer, pocas horas antes de que finalizar a el plazo dado por el mando militar ruso en Chechenia para que la población civil abandonara Grozny, después del cual debía comenzar el bombardeo masivo de la ciudad. El secretario del Consejo de Seguridad revocó el ultimátum, que calificó de "broma pesada", al tiempo que insistía en que no creía que la orden recibida de "restablecer la legalidad" en la capital chechena la hubiera dado Yeltsin. "La tarea es incumplible: en diez días comenzar la guerra y terminarla, porque la liberación de Grozny significa emprender acciones militares de envergadura; además, debemos restablecer el estado que existía el 5 de agosto (es decir, el que había antes del ataque guerrillero a la capital chechena), retirar las tropas y continuar las conversaciones de paz. Esto es una descabellada ensalada rusa. No creo que el presidente haya hecho el documento", dijo Lebed, que ignoró las órdenes de Yeltsin, aunque le dejó la puerta abierta para salir con honor de la situación.

Y esto es lo que trató de hacer Yeltsin a su regreso ayer a Moscú. En una rara entrevista televisiva, el presidente dijo estar al tanto de lo que sucede en Chechenia, ya que recibe información diaria y regular desde esa república. "Ahora Lebed ha ido allí, para tratar de inclinar a la oposición a celebrar negociaciones de paz. Espero que lo logre, aunque no estoy del todo satisfecho con su trabajo en relación con Chechenia. En sus encuentros con los votantes prometió resolver el problema de Chechenia si le daban facultades. Ahora las tiene, pero desgraciadamente no vemos los resultados de su trabajo en Chechenia", señaló Yeltsin

Por una paradoja, en el mismo momento en que los rusos vefan por la televisión a su presidente haciendo estas declaraciones, en la aldea chechena de Noviye Atagui Lebed y Masjadov firmaban un acuerdo que, si se cumple, puede significar el comienzo del fin de la guerra más humillante que ha tenido Rusia en este siglo.

Las palabras de Yeltsin hacen pen-

Las palabras de Yeltsin hacen pensar que, como ya se sospechaba, las órdenes cuestionadas por Lebed provenían directamente del presidente y que él estaba al corriente y apoyaba el ultimátum dado por el mando militar en Chechenia. Sin embargo, la reacción negativa ante la perspectiva del asalto a Grozny y las presiones, tanto internacionales como de políticos nacionales, para detener lo que se perfilaba como una masacre de decenas de miles de civiles han determinado que Yeltsin evitara asumir ayer la responsabilidad por esas órdenes y que ignorara olímpicamente el problema del ultimátum, sin siquiera referirse a él en la entrevista televisiva.

vista televisiva.

El documento firmado por Masjadov y Lebed –que también tiene el cargo de representante plenipotenciario de Yeltsin en Checheniaconsta de nueve puntos, entre los que figuran la creación de comandancias conjuntas y la retirada parcial de las tropas tanto federales como guerrilleras. También contiene la lista de las bases en las que se concentrarán las unidades armadas de las partes beligerantese, establece las vías y los plazos de la retirada de las tropas de los otros lugares en que están emplazadas y prohíbe tanto las acciones terroristas y hostiles como los enfrentamientos armados.

Lèbed declaró en Noviye Atagui que piensa regresar dentro de dos dí-as con el borrador de un acuerdo político, que discutirá con el líder separatista Zelimjan Yandarbiyev. Aunque los chechenos han insistido que desean la independencia total de su república, el representantepleni-potenciario de Yeltsin asegura que se contentarían con el estatus que actualmente tiene Tatarstán, que goza de una gran autonomía con respecto al poder federal de Moscú. Pero como Lebed no ha dado detalles del proyecto que piensa presentar a los guerrilleros, no se descarta que proponga un estatus especial para Chechenia, quizá como el que tenían en la época zarista algunos emi-



Boris Yeltsin en su reaparición de ayer: ahora se sospecha que él autorizó el ultimátum contra Grozny.

Arriba, una madre chechena y su bebé abandonan Grozny en la ola de terror causada por el plazo.

ratos centroasiáticos

La artillería y la aviación rusas callaron en Grozny durante todo el día de ayer, que fue el más tranquilo desde el 6 de agosto (aunque el éxodo de la población siguió su marcha). Los soldados rusos bloqueados en Grozny pudieron recibir ayer por la mañana alimentos, agua y medicinas, y retirar a sus heridos gracias a la orden que —en un gesto de buena voluntad— Masjadov dio a sus hombres de dejar pasar a los camiones de las fuerzas federales.

### Pálida reaparición presidencial

El presidente Boris Yeltsin regresó ayer a su despacho del Kremlin, después de una semana de ausencia marcada por la guerra en Chechenia y los rumores alarmistas en torno a su salud. Yeltsin —al que se lo vio mejor que el 9 de agosto, durante la breve ceremonia de investidura como presidente por un segundo mandato—firmó ayer los últimos nombramientos del nuevo gabinete, entre los que se destaca el del líder opositor Aman Tuleyev. Tuleyev, que actualmente es presidente de la asamblea de la provincia si-

Tuleyev, que actualmente es presidente de la asamblea de la provincia siberiana de Kemerovo, pasa a ocupar el puesto de ministro de Relaciones con la Comunidad de Estados Independientes (CEI), integrada por la mayoría de las repúblicas que formaban la desaparecida Unión Soviética. Pero el nombramiento de Tuleyev en ningún caso significa que el actual gobierno sea de coalición. El popular político siberiano ingresa en el gabinete a tífulo personal y no como copresidente de la Unión de Fuerzas Popular-Patrióticas de Rusia, un movimiento izquierdista liderado por el Partido Comunista, en el que Tuleyev no milita. Tuleyev, de 55 años, era uno de los candidatos a la presidencia de Rusia, pero en vísperas de la primera vuelta renunció en favor del comunista Gennady Ziuganov. Más que una concesión a la oposición, el nombramiento de Tuleyev es una movida para impedir que éste compita con el hombre del partido progubernamental Nuestra Casa es Rusia por el escaño de gobernador en las elecciones que deben realizarse este año en Kemerovo. Como se esperaba, a la cabeza del ministerio de Combustible y Energía fue nombrado un hombre (Piot Riodonov) de Viktor Chemomyrdin, el jefe del gobierno ruso. La reaparición de Yeltsin busca calmar a la opinión publica. Sin embargo, su permanencia en el Kremlin será breve: se espera que reanude sus vacaciones la próxima semana. El presidente dijo que las pasará "en territorio ruso", pero no específicó donde, aunque acaba de regresar de un "viaje de reconocimiento" al Valdai, una bucólica región de lagos donde tiene una de sus residencias.

#### AVION DE TWA

## Sigue el misterio

Hubo una explosión en la zona del depósito central de combustible del avión de TWA, el pasado 17 de julio, pero no está claro si fue esta u otra detonación la que causó la destrucción del aparato, dijeron ayer los investigadores.

jeron ayer los investigadores.

El estado de los asientos de pasajeros situados sobre el depósito muestra que hubo una explosión en ese área, dijo a la cadena CNN Robert Francis, vicepresidente del Consejo Nacional de Seguridad en el Transporte, que coordina las labores de rescate e investigación de la catástrofe. El avión de la TWA explotó en el aire y cayó en el Atlántico cerca de la costa neoyorquina poco después de despegar del aeropuerto Kennedy de Nueva York con rumbo a París. Sus 230 ocupantes murieron. Son 209 los cadáveres recogidos, de los cuales 206 han sido identificados definitivamente por los forenses.

Francis dijo que espera que se encuentren más restos en las labores de rescate del buque de la marina *Grasp*, que opera en una zona del océano donde todavía hay muchos restos del avión. No quiso pronunciarse sobre la causa de la explosión en la zona del

depósito central de combustible.

Los investigadores no descartan que una explosión en el depósito pudiera por sí sola causar la destrucción del avión, pero consideran que tendría que haberse dado una cadena de hechos pocos frecuente para que así

fuera, dijeron fuentes próximas a la investigación. Oficialmente los investigadores mantienen abiertas tres teorías: bomba, misil o falla mecánica, pero sus sospechas se han centrado en la posibilidad de una bomba, situada en un equipaje de mano, los servicios o la cocina en la parte central del avión.

## El favorito de las gringas

Con su bien llevada cincuentena, su rostro sonriente y sin
arrugas y su buena estatura, el presidente Bill Clinton gusta a las norteamericanas, baza seguramente decisiva en su pugna por renovar mandato frente al septuagenario candidato republicano Bob Dole. Por comparación con el presidente saliente,
Dole, de 73 años, parece, pese a su vigor, un candidato marcado por la
edad y algo triste. En todo caso, sin
la desbordante vitalidad de su adver-

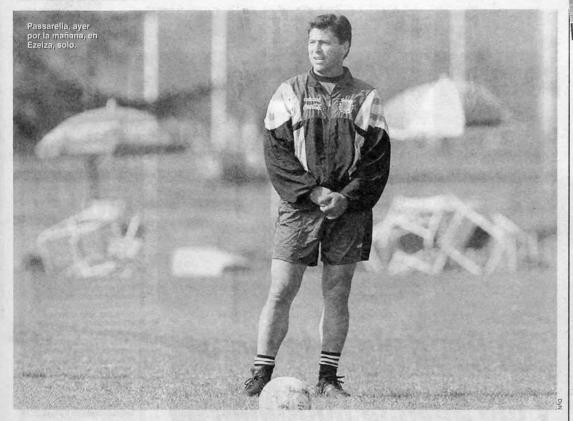
Pero más allá de su aspecto, Clinton supo atraerse el favor del electorado femenino defendiendo sus causas específicas, como el derecho al aborto. La personalidad de su esposa Hillary, notable abogada y mujer de carácter, asendo una imagen de igualdad en la pareja que también agrada a la mayoría de las

norteamericanas. Pese al fracaso de Hillary en su proyecto de reforma del sistema de salud y a las numerosas críticas que siguieron, Clinton nunca cedió en su defensa de la First Lady ni en el elogio de su inteligencia y competen-

Sus gestos cariñosos en público con su esposa y las dificultades conyugales que ambos admitieron haber tenido y superado completaron el retrato de un presidente sensible y respetuoso que considera a su mujer como su igual. Frente a esta sólida presencia, los re-

Frente a esta sólida presencia, los republicanos, que nunca pasaron por implicarse en los problemas femeninos, se refuerzan últimamente por ganar puntos. Así, en la reciente convención de San Diego (California), fue la representante Susan Molinari la encargada de leerel discurso programático del partido. Aunque su intervención quedó eclipsada por la de la esposa del candidato, Elisabeth Dole, que, con soltura de gran profesional de la comunicación, se sumó a los delegados para exaltar las cualidades de su esposo en una actuación televisada que encantó a la opinión. Además, el candidato a la vice-presidencia, Jack Kemp, de 61 años, es un ex jugador de fútbol americano muy popular, de aspecto mucho más joven y dinámico que su compañero de fórmula.

Pero, pese a estos factores, la popularidad de Clinton entre las electoras no se desmiente. Según una encuesta publicada a principios de este mes por el canal de televisión ABC, el candidato demócrata lleva a su rival nueve puntos de ventaja entre los hombres... y 21 puntos entre las mujeres. Lo que es una baza capital en un país cuya población femenina asciende al 53 por ciento.



#### PASSARELLA SUSPENDIO LOS ENTRENAMIENTOS

## El hombre está solo y espera

suspendió los entrenamien-tos de la selección nacional de fútbol hasta el próximo lunes porque ayer sólo contaba con nueve juga dores. El entrenador dirigió la sesión matutina en el predio de la AFA, en Ezeiza, pero al mediodía levantó campamento y suspendió la tanda vespertina porque, acla-ró, "con nueve jugadores lo único que puedo hacer son trabajos individuales y, además, de estos nue-ve no todos son titulares y entonces todo se complica".

Sólo estuvieron presentes los arqueros Pablo Cavallero y Germán Burgos, los laterales Hernán Díaz y Mauricio Pineda y los volantes Ma-tías Almeyda, Fernando Galetto, Cristian Bassedas, Hugo Morales y el delantero Ariel Ortega. El juje ño, además, se entrenó en forma lino, ademas, se entreno en forma li-viana porque arrastra una vieja le-sión en un tobillo. No participaron Néstor Fabbri, Cristian González y Fernando Cáceres porque la noche anterior habían jugado con Boca ante Argentinos en la inauguración de la Supercopa. Faltó con aviso José Albornoz porque anoche se presentaba con Gimnasia ante Racing en el partido que definía el segundo representante argentino en la próxi-ma Libertadores. Tampoco estuvo José Oscar Flores, que viajó a Ca-narias para firmar su contrato con Las Palmas. Las ausencias se completan con la de Juan Sebastián Verón, que está en Italia porque acaba de arreglar con Sampdoria y de quien el técnico dijo que "no sabe-mos nada de él", y la del desafecta-do Claudio Caniggia. El grupo original de veintidós jugadores nados en la última convocatoria se completa con el lote de "extranje ros": Javier Zanetti, Roberto Ayala, Roberto Sensini, José Chamot y Gabriel Batistuta, que juegan en Ita lia, y Claudio López, que el martes por la noche debutó oficialmente en el Valencia español en un partido de pretemporada. El nuevo malestar de Passarella

Por falta de quórum, el técnico suspendió los entrenamientos de la selección nacional hasta el lunes, cuando tenga a algunos de los "extranjeros". Ayer tuvo a sólo nueve jugadores y dijo que con esa cantidad "sólo puedo hacer trabajos individuales". Julio Grondona trata de evitar un enfrentamiento.

días, cuando dijo que la selección nacional había dejado de ser una prioridad para el fútbol argentino. Ayer dio un golpe de efecto suspendiendo los entrenamientos, a diez dí-as del partido con Paraguay. Dijo que "los clubes firmaron un conve-nio que decía que la selección era la prioridad número uno, pero por aba-jo ponen trabas para ceder a los ju-

El técnico criticó la organización de los torneos locales e internacionales donde intervienen equipos argentinos que aportan sus hombres al equipo nacional. Dijo que "en Europa, cuando juegan los respectivos seleccionados se paran todos los campeonatos, pero acá se juega ca-si todos los días. Por ejemplo, antes

tá programado para el 9 de octubre, los equipos argentinos tendrán algunos partidos por la Supercopa y el Apertura". Añadió que "el 25 se jugará un partido por la Supercopa, cuatro días más tarde habrá una fecha del Apertura y el 2 de octubre otro partido por la Supercopa. Si tomamos en cuenta todo esto, es evi-dente que no podemos trabajar con

comodidad en el seleccionado". Passarella descartó que haya "una mano negra" y que la AFA le entor-pezca el trabajo. "Eso no es manejable para mí, pero nunca lo pensé", dijo el técnico. Sostuvo que pensó en formar un equipo paralelo inte-grado sólo por jugadores de clubes locales pero enseguida marcó que "no serviría, porque a los convocados los comprarían enseguida de afuera". El entrenador señaló que le envió una nota a Julio Grondona en la que le pidió que para el partido de la quinta fecha de las eliminatorias, ante Venezuela, en San Cristóbal, el 9 de octubre, los jugadores estén a su disposición desde el 30 de setiembre, aunque, con resignación, admitió que "eso no lo puedo decidir yo". El responsable del equipo nacional dijo que el público le está brindan-do "muchísimo apoyo" y reiteró que hay un sector del periodismo -al que "tengo bien encuadrado" – que lo se-guirá criticando "por más que yo ha-ga bien las cosas". En la semana anterior Passarella tuvo públicos enfrentamientos con Fernando Niem-bro y Enrique Macaya Márquez. Como sea, es la primera vez que

Passarella se planta con semejante firmeza y desafía a la AFA. Toda-vía no se acallaron los rumores acerca deuna posible renuncia. Durante los Juegos Olímpicos, este diario informó que el entrenador estaba dispuesto a dar un paso al costado si no podía contener las presiones para nuevas convocatorias y las críticas ante eventuales flojos resultados en las eliminatorias. Ya está empezando a pasar lo que todo el fútbol ar-gentino sabía que iba a suceder.

## Opinión

Por Daniel Lagares

### El negocio tiene precio

No hay opciones, no quedan alternativas, se cierran todos los caminos. Hay intereses que parecen comunes pero que no lo son tanto. Daniel Passarella fue capitán de una selección campeona del mundo, jugó varios años en Europa, pero sabe que este país es Argentina. Conoce la idiosincrasia. Se maneja en el Tercer Mundo como si estuviera en el Primero. Pide, exige y a veces consigue. A cambio, hasta ahora, respondió con resultados poco satisfactorios. A su pedido se detuvo el torneo local para preparar el equipo más competitivo en los Juegos Olímpicos. Ahora pone el grito en el cielo porque sólo tiene 9 jugadores mientras el resto está en Europa o en sus equipos. Dice que la selección dejó de ser

que la selección dejó de ser prioridad. Es una verdad a medias y lo que padece, parte de una cuestión política mayor. Los clubes dieron siempre a sus jugadores a la selección. El equipo nacional jerarquizaba, por lo tanto elevaba la cotización de sus futbolistas. En tanto, procurban a mejorar al procuraban mejorar el rendimiento en la competencia local. Era una apuesta a largo plazo. Mientras los triunfos internacionales de la selección llegaban uno tras otro, nadie se llegaban uno tras otro, nadue se quejaba, nadie buscaba "al amigo y no al periodista" para susurrarle críticas al oído. Es que no había críticas. Mientras Menotti ganaba, la selección era prioridad. Mientras Bilardo ganaba, había que darle todo. Mientras Basile mantuvo el invicto 33 partidos, le ponían alfombra roja. Pero a Menotti le inventaron una excusa para no renovarle el contrato después del fracaso de España 82, Bilardo sintió los primeros palos con la derrota frente a Camerún y llegar a la final de Italia 90 le permitió, al menos, irse sin ser echado. Basile renunció antes de que se lo pidieran en Estados Unidos 94. Passarella llegó impulsado por su imagen de hombre ordenado, disciplinado y riguroso, pero sus "virtudes" desaparecen en cuanto llegan resultados adversos.

¿Puede pedirse, hoy, a los clubes que se preocupen por la selección? Macri y Bilardo se juegan sus cabezas con un Boca de 20 millones de dólares. River está demasiado preocupado en igualar las inversiones de su rival y mejorar el paupérrimo papel del último Clausura. Independiente acaba de comprar el chiche nuevo que trae Menotti. Racing se debate con sus demonios internos en la desesperada búsqueda de un título esquivo durante 30 años. Y se podría seguir hasta el último equipo de segunda división. ¿Pueden Lanús, Vélez, Huracán, Estudiantes o Gimnasia negarse a vender a un jugador en tres o cuatro millones de dólares pensando que es un beneficio para la selección nacional?

La selección y los clubes son socios pero también tienen negocios individuales. Cada vez menos responden al juego y al interés del hincha sino a los compromisos de caja. No importa aquí si esto es bueno o malo. Es así, simplemente. La selección no dejó de ser prioridad para los clubes. No lo es en estos momentos. Lo sufre Passarella, es cierto. Pero si supone que detrás hay un "castigo" por la falta de los resultados esperados, tal vez no se equivoca. En fútbol, como en la política y la mafia, a veces los gestos son más elocuentes que los hechos

### "Y, si yo fuera Mago..."

(Por D. L.) Julio Grondona dijo que "yo lo entiendo a Daniel porque quiere hacer bien su trabajo pero él también tiene que entender los inte-reses de los clubes. Nosotros nos vamos a sentar tranquilamente para tratar de solucionar estos problemas porque en esto tenemos intereses todos los que estamos en el fútbol". El presidente de la AFA no sabía, o dijo no residence estamos en en tutori. El presidente de la AFA no sabra, o difio no saber, cuando fue consultado ayer por la tarde por **Página/12** sobre la determinación de Passarella, cuya gravedad relativizó.

"Acá tenemos que entender que no estamos en el '78, que el fútbol ha cambiado. No se puede tener 45 días concentrados a los jugadores porque

cambiado. No se puede tener 45 días concentrados a los jugadores porque los clubes los necestian por los compromisos que asumen y esos compromisos deben asumirse porque no hay otra salida. Un club de primera línea de nuestro país tiene, en promedio, 100 mil dólares de gastos diarios y hay que genera recursos para eso", sostuvo Grondona. De las críticas de Passarella por la organización de los campeonatos dijo que "esto no es tan así. Nosotros paramos el campeonato en un momento de definición porque se decidió ir a los Juegos Olímpicos con el equipo más competitivo posible y apoyamos en todo a la selección. Y además sin ganar un peso porque la AFA tuvo que poner 1,5 millones de dólares desde que nos fuirmos directamente desde Perú a Estados Unidos. Vo lo entiendo a Daniel porque la AFA tuvo que poner 1,5 millones de dolares desde que nos tur-mos directamente desde Perú a Estados Unidos. Yo lo entiendo a Daniel porque sé que quiere hacer bien las cosas, pero si el campeonato se paró en su momento después hubo que jugarlo. Si yo fuera mago y hubiera sa-bido que Gimnasia y Racing tenían que jugar porque Vélez volvía a ser campeón y Racing no era segundo otra vez... pero se dio esta circunstan-cia. Por ejemplo, la semana próxima no hay fútbol en el medio y no habrá rolle penipio, la semana proxima no nay rutto en el medio y no nabra problemas". Grondona insistió con bajar el tono de la discusión y dijo que "ya estamos hablando con Passarella para el partido con Venezuela, que es en octubre. En la AFA se tratan de tomar las mejores medidas para todos, que convengan a todos. Por supuesto que la selección sigue siendo dos, que convegar a rodos. Foi supuesto que la serección sigue siendo importante y prioridad", y descartó que se pueda impedir la venta al exterior de los jóvenes "seleccionables" porque "éste es otro país al de hace 20 años y además, ¿cómo le digo que no a un chico que gana 1000 y se va a ganar un millón en un país donde un jubilado gána 150 pesos por mes?".

#### Triunfo del básquet sub-22

La selección argentina sub-22 de básquetbol, dirigida por Guillermo Vecchio, debutó con un triun-fo sobre Canadá por 72-65 en el torneo Panamericano que se desarro-lla en Puerto Rico y que otorgará tres plazas para el Mundial '97 de Australia. Argentina enfrentará hoy a México, que ayer perdió con Bra-sil por 93-67. Estos cuatro equipos forman el grupo B, mientras que el A está integrado por Panamá, Puerto Rico, Estados Unidos y Uruguay

#### Vásquez decide seguir o el retiro

"Lo único que quiero es volver a Santa Fe, encontrarme con mi mujer Zulema y después decidir", fue la frase que eligió el destronado campeón mundial de los mediano junior Julio César Vásquez. El santafesino, que perdió el título por nocaut técnico en el quinto asalto de su combate ante el francés Laurent Boudouani, recibió una propuesta de los empresarios Louis y Michael Acaries para continuar en el boxeo. Los hermanos le dieron a ele-gir entre su vencedor en Le Cannet si retiene la corona en su combate frente a Carl Daniels el próximo 5 de octubre o si prefiere una chance por la corona de la OMB en poder del norteamericano Ronald Wright

#### Se inundó el autódromo

Fue suspendida la carrera de Turismo Carretera prevista para el domingo en el nuevo circuito Rober-to Mouras, de La Plata, a causa de la inundación que sufrieron los ac-cesos al flamante trazado tras las tormenta de la madrugada de ayer. La próxima prueba del TC se co-rrerá el 8 de setiembre en Buenos Aires. El circuito iba a ser inaugurado este fin de semana, aunque no estaban terminadas las obras en los sanitarios, los boxes y algunas tri-bunas. La categoría no se presenta en la capital bonaerense desde ha-ce tres años, cuando se produjo el accidente de Osvaldo Morresi.

#### España tentó a Luis Muchaga

La Federación Española de Vóleibol le ofreció el cargo de seleccionador nacional al argentino Luis Muchaga, cargo vacante desde la salida de otro compatriota, Raúl Lozano. Muchaga es entre-nador junior de España desde 1990 y fue el hombre que formó a los valores que ahora integran la selección mayor. Es la segunda oferta a Muchaga, quien debe responder en dos semanas. El ahora entrenador fue medalla de bronce dirigiendo el equipo ar-gentino en Seúl '88.

#### Revancha entre Bowe y Golota

Riddick Bowe y el polaco Andrezj Golota volverán a enfrentarse el 11 de noviembre en un escenario aún no designado. Ambos boxeadores del peso completo peleaxeatores del peso completo petea-ron el 12 de julio en el Madison y el triunfo de Bowe por descalifica-ción provocó un escándalo, con el público invadiendo el cuadrilátero y desatando una batalla campal sin precedentes. Prueba de la excelente publicidad que otorgó aquel epi-sodio es que Golota había cobrado una bolsa de 600 mil dólares por el combate de Nueva York y ahora firmó por 6 millones. Se desconoce la bolsa de Riddick Bowe.

**Sebastián Ramber** 





Boca impone cláusulas en los contratos de sus prohibido hacer

nuevos jugadores. Tienen actividades de alto riesgo, no deben trasnochar los días libres ni abandonar el hotel cuando estén concentrados.





MO

A realizar deportes de alto riesgo físico. Como

andar en jet ski o en moto.

• A vivir a más de 30 kilómetros de la

Bombonera.

• A salir por la noche del hotel donde el equipo se

 A cobrar más premios por punto. Sólo se pagará por salir primero y se está dialogando por si el equipo finaliza el certamen entre el segundo y el cuarto

cláusulas que impone la entidad. Como en Europa



## En Boca rigen la moral y las buenas costumbres

Mauricio Macri se hizo cargo de Boca decidió tomar algunos ejemplos de clubes europeos. Más allá de que-rer tener una institución como el Ajax de Holanda, como lo reconoció ante Página/12, viajó a Europa para cono cer detalles de los contratos de los futbolistas. Y se trajo una carpeta con esos detalles, que desde ahora rigen como cláusulas en los contratos de los nuevos jugadores de Boca. Las nuevas reglas de juego fueron apoyadas por Carlos Bilardo. Algunas de las restricciones para los jugadores son andar en jet ski y moto, hacer salidas nocturnas o vivir a no más de 30 kilómetros de la Bombonera.

Todos los jugadores que llegaron a la entidad, que hasta anoche eran doce, debieron, si querían vestir la camiseta azul y oro, refrendar dichas cláu-sulas. Los viejos también deben hacer-lo. En tanto, se acordó no pagar más premio por puntos, sino que sólo se pa-gará un monto fijo, 2,5 millones de dólares, si el equipo sale campeón. Entan-to, los jugadores y la dirigencia están discutiendo el monto que recibirá el plantel en caso de salir entre el segundo y el cuarto puesto en la tabla de po-siciones. Una versión indicaba que el arribo del chileno Marcelo Salas se trabó cuando se enteró que no se abonaban premios por puntos. Cuando el titular de Boca viajó a Eu-

ropa fue con la idea de conseguir los contratos de los futbolistas. Allí se reunió con varios colegas suyos y, cuando regresó, le avisó al entrenador cuál era su idea. Bilardo la compartió y por eso aquellos profesionales que desem-barcaron en la Ribera tuvieron que firmar dichas cláusulas. Del plantel que finalizó el torneo Clausura, el único que firmó ese tipo de contrato fue Juan Ve-rón, hoy en la Sampdoria de Italia. Los contratos incluyen diferentes cláusulas, como no realizar deportes de alto riesgo. Esto implica no andar en jet ski en moto, jugar al fútbol 5 o al paddle Todo lo que sea riesgo físico para el futbolista, y que después cause que el club deba hacerse cargo de la recuperación y del lucro cesante, está prohibido. Otro de los puntos dice que el ju-gador debe vivir a no más de 30 kilómetros de la sede de la institución. Es-to quiere decir que si un jugador es de La Plata (por ejemplo Martín Palermo, a quien pidió el técnico) debe trasladarse a la Capital. En el caso de ser así, el club se hace cargo de un alquiler.

Aquellos jugadores que acaban de

abandonar el hotel donde estarán contán concentrados y pasan la noche en sus casas, ante eventuales salidas nocturnas deberán volver a horas razona-Aunque no figura en el contrato, trascendió que habrá controles te-lefónicos domiciliarios a los futbolistas. Sólo podrán trasnochar los días tas. Solo podran trasnochar los dias que tengan franco. No está en los con-tratos, pero los días que haya entrena-mientos deberán cumplir con llegar a más tardar a las 9 y retirarse a las 19. Almorzarán y dormirán la siesta en el lugar. Por eso Bilardo quiere seguir entrenando al equipo en el tiroteado Campo Deportivo del Sindicato de

Comercio de Ezeiza. Hay otra cosa que quedó clara: no se pagarán más premios por puntos, co-mo se hacía hasta la finalización del Clausura, sino que habrá un premio a repartir de 2,5 millones de dólares en caso de salir campeón. Los jugadores quieren cobrar otro monto si salen del segundo al cuarto puesto, pero aún no hubo acuerdo. En la Supercopa, por pasar la primera fase recibirán el 30 por ciento de la recaudación, 35 la segunda, 40 la tercera y 60 la final. Ya se lo dijo Bilardo a Navarro Montoya: "Hay pautas que hay que cumplir". Los que quedaron en el plantel deben firmar los

### En River miran con simpatía

(Por C. S.) La nueva decisión de Mauricio Macri de realizar contratos a la europea empezó a conocerse entre algunos dirigentes. En River lo saben muy pocos, y hay algunos que desean efectuar lo mis-mo, aunque no son todos. Pero será difícil, ya que no habrá renovación total de jugadores y hay amistades entre futbolistas y dirigen-

En la intimidad de River todos hablan de celos porque unos cobran más que otros y eso seguirá igual. Tampoco se llevará a cabo la medida de poner en funcionamiento las restricciones nocturnas. Por lo menos, por ahora. No se implementará el sistema de no pagar más premios por pun-tos. Hoy, la tesorería millonaria debe desembolsar 1250 dólares por punto (si gana se toman en cuenta sólo dos) y Ramón Díaz, en su carácter de entrenador, recibe el doble. O sea que por cada unidad lograda, el rioja-

no se lleva al bolsillo 2500 dólares. Las autoridades millonarias se asombraron cuando se enteraron de que Gabriel Cedrés iba a aceptar las pautas de no cobrar premios. Ami-go íntimo de su compatriota Enzo Francescoli, nunca mantuvo una buena relación con Hernán Díaz y Leonardo Astrada, quienes siguen enfrentados a los uruguayos. Cuando fue a discutir la prima del añopasado en Núñez, Cedrés pidió un monto determinado y le dijeron que, por ejemplo, a Hernán Díaz le daban la misma prima. Cedrés contestó: eso a mi no me importa, yo quiero tanto". Le pagaron lo que pi-dió y Hernán Díaz se enojó por esa determinación de la dirigen-cia millonaria. "No puede ser que Cedrés acepte eso, defiende muy bien su dinero", comentó a **Página/12** un dirigente de River. Pero lo aceptó.

Las autoridades millonarias no podrán hacer lo mismo que Macri y si el técnico desea comunicarse con los jugadores para saber si están ha-ciendo jet ski, no podrá hablar. Varios futbolistas del plantel suelen po-ner el contestador automático para evitar el contacto.

AYER, MACRI NO COMPRO NINGUN JUGADOR

## Mac Allister se muda a Avellaneda

Carlos Mac Allister arregló su incorporación en Racing, hoy firmará su contrato y el do-mingo debutará en su nuevo equipo. En tanto, en Boca no hubo novedades sobre los refuerzos que todavía reclama Carlos Bilardo v todavia reclama Carlos Bilardo y que apunta a Guillermo Barros Schelotto y a Martín Palermo. "Quiero responder a quienes quieren ver en la cancha a alguien

que se juega la vida en cada pelo-ta y corre hasta el último minuto". dijo Mac Allister después de haber acordado su ingreso en el club de Avellaneda. El lateral fue desafectado del plantel de Boca la semana pasada, acordó su desvincula-ción a cambio de la deuda que el club mantenía con él y ayer cerró la operación. "Me reuní con los dirigentes, que ya habían llegado a un acuerdo entre los clubes que Racing compró la totalidad de mi pase y la mitad era de Boca. Yo arreglé lo mío, mañana firmo, empiezo a entrenar y estaré a disposi-ción del técnico", señaló el pam-

El marcador dijo a Radio Nacional que "los clubes los dirigen los dirigentes, no los hinchas. Si fuera por los hinchas me habría quedado en Boca, porque las encuestas me daban a favor nueve a uno. Esto me lo reconoció el propio Macri, pero también me dijo que debía respal-dar la decisión del técnico". Mac Allister dijo que "no quiero pensar en otras razones" cuando le pregun-

taron sobre su alejamiento de Boca y dijo que "simplemente no estoy para lo que Bilardo necesita". Sobre Navarro Montoya, que logró torcer la decisión del entrenador, Mac Allister opinó que "son situaciones diferentes, son formas de ser diferentes, porque yo soy una persona que si el técnico me manifies-ta que no estoy en sus planes no puedo ir a decirle que me den una oportunidad o algo así".

En tanto, no aparecieron noveda-des sobre las compras que Boca todavía pretende. Macri había anun-ciado que desde hoy buscaría con-tactos formales con Gimnasia, Es-tudiantes y Banfield por los pases de Guillermo Barros Schelotto, Martín Palermo y Julio Cruz.

### LE GANO A GIMNASIA EN EL ALARGUE

## Racing vuelve a la Copa

RACING: González; Michelini, Galván, Ubeda, Zanetti; Navas, Cha-coma, Quiroz, Faciutto; Del-gado, Capria. DT: Miguel Brin-disi.

GIMNASIA: GIMNASIA; Noce; S.Esteban, Morant, Pereyra; Gustavo B. Schelotto, Yllana, Larrosa, Dueña; Albor-noz; Guillermo B. Schelotto, Sosa. DT: C. Griguol.

Cancha: River. Arbitro: Horacic Elizondo. Goles: 95m. Delgado (R) Cambios: 78m. Guglielminpie-tro por Sosa (G), 97m. Saccone por Albomoz (G).

Racing tenía una sola posibili-dad de ganarle a Gimnasia. Acertar un contraataque y que Delgado definiera. Así fue. A los cinco mi-

gado definiera. Así fue. A los cinco mi-nutos del alargue Racing encontró el hucco en el fondo platense y se metió en la Copa Libertadores. El partido fue malo pero creció en dramatismo en la media hora de prolongación. Se dijo que a ninguno de los dos les convenía ir a la Copa. Mentira, por su-puesto, porque con sólo pensar lo que podrían recaudar de TV, la Libertado-res es más que seductora. Se decía que los dos despreciaban el torneo de acuerlos dos despreciaban el torneo de acuer-do a la realidad actual. Gimnasia por-que tiene pocas posibilidades de reforzarse ya que para eso debe vender pie-zas claves de un equipo armado. Racing porque su prioridad es ser campeón fron-teras adentro, lo antes posible. Jugaron como para no ir a la Copa. De los dos fue superior Gimnasia y Racing hizo lo que pudo. Los de Griguol invitaron to-do el primer tiempo a los de Brindisi a ir al ataque para asaltarles la casa por atrás, de contraataque. Racing no se tentó nunca y entonces la única llegada ne-ta fue ese cabezado de Dueña que entre González y el palo evitaron que se con-virtiera en gol. Racing, a despecho de la soledad de Delgado, se adelantó más en el segundo tiempo y peleó de igual a igual la pelota en el medio. Gimnasia igual la petota en el medio. Gimnasia sacó diferencia a favor porque cuando conseguía la pelota la usaba mejor. A los volantes de Racing les costaba dar-les destino cierto. Por falta de receptores ya que cada uno seguía apegado a su marca: Chacoma con Yllana, Michelini con Albornoz, Paciutto con Gustavo, Quiroz con Dueña. Pero esa ganancia de Gimnasia se diluia por falta de clari-dad. Aparecieron poco los mellizos y Albornoz fue borrado por Michelini. Hubo una chance clara para Gimna-sia en un tiro libre de Morant que des-

vió González, volvió a dar en el palo, pegó en su cabeza y se fue al corner. Hu-bo una "y media" de Racing. Un zurda-zo de Capria de volea desde adentro del área cuando encontró un rebote pero No-ce detuvo en gran forma. la otra fue un zurdazo de Delgado que se perfilaba di-fícil y fue fácil para el arquero. El resto, fueron sólo aproximaciones. Queda-ba por saber cual de los dos equipos tenía más resto físico, cual tenía más respuesta anímica y cual de los dos técni-cos acertaba con los cambios. Y sino que apareciera alguna individualidad.

Capria había luchado contra todos, en soledad. Delgado se le sumaba pero per-día casi siempre con Morant. No tenía otra posibilidad el equipo de Brindisi y encontró el gol por ese lado. Una salida rápida desde atrás, el cruce para la dia-gonal de Delgado y el derechazo cruza-do antes del cierre de Morant para que pique antes de la estirada de Noce y se meta contra un poste. Después fue aguantar a Ginnasia y hasta contar con la ayuda de Elizondo que creyó ver simulación en el mellizo Guillermo cuando Navae de bablo escretado es al faredo Navas lo había cruzado en el área. Fue de Racing nomás, que vuelve a la Libertadores.

El único delantero del que disponía Brindisi hizo el gol del triunfo a los 5 minutos de la prórroga. Delgado acertó un contraataque en el momento justo.



#### DOBLE TURNO DE INDEPENDIENTE

## Menotti mueve el elefante

El director técnico de Independiente, César Menotti, dijo ayer que "la falta de tenencia de la pelota en el equipo es mi mayor preocupación" y destacó que "queda muy poco para el do-mingo, por eso estoy preocupa-do". Por otro lado, el entrenador se cuidó de prometer éxitos debi-do a que hay "muy poco tiempo para el trabajo y debemos empe-zar el domingo" frente a Ferro, aunque ya habló con algunos ju-gadores que no tendrá en cuenta.

Menotti decidió no tener mu-chos profesionales y decidió separar a varios jugadores del plantel. Ayer les anunció a José Luis Calderón, Gabriel Alvez, Marcelo Ko-bistyj y Guillermo Ríos que no los tenía en sus planes y elogió las con-diciones del joven delantero Juan Cruz Real. El entrenador aseveró que "hay un grupo de jugadores con los que ya trabajé y me entienden, pero otros vienen de tener a tres técnicos en menos de un año v los tres con esquemas de juego dis-tintos. Por eso, ahora vengo yo y para ellos será un esfuerzo volver a empezar y entendernos llevará mucho tiempo, muchos entrena-

Por otra parte, Menotti afirmó ue "si se gana, cuando el equipo gana, te quedás con el sabor del triunfo, pero a veces eso sirve sólo para discusión, pero mi alegría se-

rá que el equipo responda al orgullo del hincha". Menotti se lamen-tó de que "en poco tiempo se fueron Garnero, Gustavo López, Rambert y Usuriaga, jugadores con mucho talento y gol, que en estos mo-mentos se hacen difíciles de encon-

Al hacer referencia a las compras que realizó Boca y a lo que puede efectuar Independiente, el ex entrenador de la selección nacional dijo que "Boca tiene una capacidad

económica diferente a Independiente, club que no se caracteriza por hacer grandes inversiones". Menotti subrayó que "necesito es-tar unos días junto a los jugadores, para hablar, para conocerlos". Por eso, el lunes próximo, Independiente viajará a Villa Marista para realizar una protemporada de dios de lizar una pretemporada de diez días. "Ahí haremos el trabajo más a fondo". Menotti debuta con Independiente el domingo próximo en Caballito frente a Ferro.

## Lanús-Huracán en el Apertura

a partir de las 21.10 una nue va edición del torneo Apertura corespondiente a la temporada 1996-1997. El partido se televisa-rá en directo para el interior en forma codificada por TyC y será arbitrado por Javier Castrilli. El equipo de Héctor Cúper fina-lizó en el cuarto nuesto en el certa-

lizó en el cuarto puesto en el certa-men Clausura pasado y deberá retocar ciertas cosas internas, sobre todo la parte psicológica, ya que cuan do estuvo en el primer puesto se ca yó y perdió varias oportunidades de mantenerse en la punta de la tabla de posiciones. Por su parte, el conjunto de Nelson Chabay, que finalizó en el séptimo puesto, deberá recompo

ner una imagen pálida que dejó en el torneo anterior. Lanús y Huracán ya se conocen, debido a que se enfrentaron el domingo pasado al cie-rre del Clausura, encuentro que ganó el cuadro de Parque Patricios por 2 a 1. Ni Lanús ni Huracán hicieron fuertes inversiones en adquirir fut-bolistas y eligieron pasar casi inadvertidos en el mercado de pases

Lanús saldrá a jugar con: Roa; Loza, Falaschi, Siviero, Armando Gon-zález; Cravero, Peinado, Coyette, Hugo Morales; Ariel López, Enría. Huracán lo hará con: Gutiérrez; Castro, Barrios, Couceiro, Corbalán; Norberto Fernández, Roger Morales, Gauna, Fabbro; Hugo Guerra, Rodolfo Flores

#### Condecoran a Chilavert

El gobierno del Paraguay condecorará a José Luis Chilavert el próximo lunes. El arque-ro de Vélez recibirá del presidente del Consejo Nacional de Deportes, Luis María Zubiza-rreta, la Medalla de Honor al Mérito Deportivo. Hace unos meses la Liga Paraguaya de Fútbol también homenajeó al arquero como símbolo de la reconquero como simbolo de la recon-ciliación del jugador con su se-lección, de la que se había ale-jado, molesto con algunos diri-gentes desde las eliminatorias gentes desde las eliminatorias del Mundial '94. Después de re-cibir la medalla del gobierno, Chilavert se sumará a la selec-ción de Paulo César Carpegiani, que el 1 de setiembre enfrentará a la de Argentina en cancha

#### Márcico empieza su retorno

En dos semanas Alberto Márcico empezará con los primeros trabajos de rehabilitación, después de la grave lesión que su-frió en el tendón de Aquiles del pie derecho en el partido ante Vélez por el último Clausura. Márcico viajará a Francia a visitar a familiares y amigos y tará de regreso en quince días para comenzar los trabajos de recuperación, informó el doctor Vicente Paús, quien operó al volante de Gimnasia.

#### Ganó Sabatini en San Diego

Gabriela Sabatini pasó a la tercera ronda del torneo de tenis de San Diego al vencer a la sue-ca Asa Carlson por 6-1, 7-5. En el torneo de Toronto, Thomas Enqvist batió a Petr Korda por 6-3, 6-4, Patrick Rafter a Malivai Washington por 6-2, 6-1 y Alex O'Brien a Mikael Alex O'Brien a Mi Tillstrom por 6-3, 2-6, 6-3.

#### Nuevo sorteo del Abierto

Javier Frana no tuvo suerte con el nuevo sorteo de los par-tidos del US Open que empezará el próximo lunes. Debía ju-gar ante Michael Joyce pero ahora deberá debutar ante Tho-mas Muster. El sorteo se realizó nuevamente ante la protesta de varios cabezas de serie porque la asociación estadounidense de tenis (USTA) programó los partidos sin informar qué ubicación tenían los mejores rankeados, quienes sospecharon un sorteo amañado. Con el nuevo tablero, André Agassi en-frentará a Mauricio Hadad, y Marcelo Ríos, a un jugador de la preclasificación, igual que Michael Chang.

#### Milanesio en el Salón de la Fama

Una de las camisetas con el número 9 que utilizó Marcelo Milanesio en los recientes Jue-gos Olímpicos será donada al Salón de la Fama de básquetbol de Estados Unidos, por iniciati-va de la Federación Internacional. Es un reconocimiento al base cordobés ya que el Hall Fa-me es una especie de cuadro de honor del deporte. También estarán las camisetas del brasile-ño Oscar Schmidt, el lituano Arvidas Sabonis y el puertorrique-ño José "Piculín" Ortiz.

#### (Por Mariana Enríquez) Era la primera vez que Gricel decidía ir a ver al grupo Redonditos de Ricota al interior, y por eso optó por una oferta, convenientemente promocionada: compró en paquete, junto con las en-tradas, los pasajes a San Carlos, Santa Fe, en la disquería Manny's, del centro porteño. Pero su previsión no pudo con la imprevisión ajena: no pudo ver a la banda de sus amores, porque el viaje que pagó la depositó en el lugar indi-cado a la hora de los bises. La explicación de todos los chicos que jamás llegaron a los shows que habían elegido, dentro de esos tres días del fin de se-mana pasado, es que los micros pasaron a buscarlos tarde por el lugar en donde habían sido citados, Libertador y Talcahuano. A Gricel, que vive en Avellaneda, no le fue tan mal. Otros chicos, como Ana Trebino Figueroa, ni siquiera dispusieron de los pagados transportes para regresar. La disquería asegura que no tiene nada que ver con los hechos y acusa a Transportes del Plata. Los responsables de la empresa de ómnibus dicen que tampoco son culde omnibus dicen que tampoco son cul-pables de los hechos, porque Manny's le contrató los micros. "Nos tratan co-mo a basuras", deja claro Gricel. Do-cenas de los damnificados se ubicaron esta semana y formularon una denun-cia en la Comisaría 3ª de esta Capital: la causa está caratulada como "defrau-

El viaje de Gricel debía comenzar el sábado pasado a las 12 del mediodía. cuando fue a señar para reservar su pla-za, no le dieron pasajes, que finalmen-te no aparecieron jamás. Sólo recibió un recibo que decía "vale por un viaje a San Carlos". "Confiá en Manny's", le dijeron en la disquería. El volante mediante el cual se promocionaban los viajes no cuenta con nombres de emoresas y tampoco consta la responsabilidad de la disquería. Sólo hay un teléfono, para llamar por cualquier inconveniente. En este momento, ese número se encuentra inhabilitado para recibir llamadas. El ómnibus que iba a llevar a Gricel y a 35 personas más, citadas para las 12, llegó ese sábado a las 16 a Libertador y Talcahuano. Demasiado tarde para recorrer 500 kilómetros y arribar a la hora del show, las 21. Antes habían llegado a San Carlos algunos de la línea 60, cargando a parte de otras 200 personas que ese día esperaron, por orden de los organizadores, en Libertador y Talcahuano, "Una persona que estaba ahí decía que estaba todo organizado. Lo que me da bronca es que si nos hubiese devuelto la plata nos íbamos de otra manera." Por suerte, Gricel contaba con un mapita porque el chofer ni siquiera sabía dónde quedaba San Carlos. "Yo lo fui guiando", cuenta. Iban cantando, tranquilos, de fiesta. Llegaron a las 11.30 y el micro los dejó a cinco cuadras. "Ni le vi la cara al Indio. Los de la entrada nos dije-

## Pagando para no ver a los Redondos



Muchos de los que compraron el paquete llegaron el sábado, tras viajar 500 kilómetros para los bises.

Docenas de jóvenes que intentaron asistir a los shows que la banda brindó el fin de semana pasado en San Carlos, Santa Fe, fueron víctimas de la oferta de una alianza de dos empresas, que les vendió un paquete de viaje y entradas, pero los depositó tarde en el lugar y luego, denuncian, no se hizo cargo de la situación. "Más de quinientos volvimos a dedo", afirman los fans.

ron 'si entran y les cortamos las entra das, no los ven mañana'. Pero ¿quién te lo aseguraba? Hay chicos que se que-daron y los vieron''. Gricel decidió volver sin ver el show, porque el chofer les dijo que regresaba a la Capital. El lu-nes muchos de los damnificados fueron a pedir explicaciones a Manny's "Cuando llegué les estaban dando a los chicos 15 pesos, la mitad del pasaje. Decían que ellos no tenían nada que ver. ¿Y entonces por qué me daban la plata? ¿Y proqué estaba todavía el car-tel donde se ofrecían los viajes en el lo-cal? Uno de traje que después supe que era el dueño, Roque, me llevó a una ofi-cina. 'Si te callás te doy las entradas y la mitad del viaje', me dijo. No acepté quería toda la plata, y fui a hacer la denuncia con varios chicos. Todo el día fue gente a Manny's."

A Gricel le devolvieron finalmente A Gricel le devolvieron maimente los 104 pesos, cosa que no le quita la bronca. "Pero hay gente que la pasó peor", dice. Como Ana Trebino Figue-roa, de Florencio Varela, que sólo reembolsó la mitad del viaje. Iba a volver el domingo luego de ver los tres shows, pero se encontró con que no te-nía cómo. Había un solo micro, y el chofer se negó a subirlos, diciendo que eran muchos, que la disquería no le había pagado y que no iba a enviar más ómnibus. Ana volvió a dedo, en camiones y autos. "Eramos 500", dice sobre los que emprendieron el regreso por ese modo. "Quiero que nos ex-pliquen", puntualiza Ana. "Llegué el martes a las 3 de la mañana, como pu de. Un amigo mío perdió dos días de trabajo. Otro que está en sillade rue das la pasó re mal en la ruta. Quiero que alguien se haga responsable.

cruzadas

Las empresas responsables de los hechos tienen versiones enfrentadas sobre las responsabilidades. El apoderado de la disquería Manny's asegura que la fir-ma no tiene "nada que explicar" "La gente que organizaba el via-je es responsable de todo", dijo Roque Madonia a este diario, apuntando a Transportes del Plata. "Nos pidieron permiso para usar el mostrador en nuestro local. Manny's jamás se dedicó a los viajes, sólo a vender entra-das." Madonia dice que la firma devolvió el dinero a los chicos que nunca llegaron al show, porque la empresa organizadora lo autorizó. "Nos involucraron aunque no tenemos nada que ver. Estuvimos acosados por estos chicos que están en su derecho." Manny's, afirma Madonia, va a iniciar acciones contra la empre-sa de transportes. Por su lado, el gerente de Transportes del Pla-ta, Victorio Barra, aseguró que fue Manny's la empresa respon-sable de la contratación de los micros. "Cuando salieron el viernes, estos chicos se drogaron y rompieron los ómnibus, así que retiramos el servicio y los de la disquería consiguieron ómnibus de la línea 60", señaló a **Pági-na/12**. "Creo que también los retiraron, no hablé con ellos, pero seguro que fue así. El ambiente era un desastre, hasta los chofe-res quedaron drogados. Hubo que suspender. Manny's les devolvió el dinero a algunos, no tenemos que ver con eso"

### Fundación TZEDAKA centro cultural joven Agosto:

Lunes 26 - 20.30 hs. Reportaje Público ILLYA KURYAKI: El poder de la nueva generación

Martes 27 - 20.30 hs. Reportaje Público MARIANO GRONDONA: ¿El fiscal de la República? En voz baja, qué opina cuando la cámara se apaga

Miércoles 28 - 20.30 hs. Reportaje Público FITO PAEZ: El dueño del circo

Los Reportajes Públicos serán conducidos por: CARLOS POLIMENI - MARCELO FIGUERAS

Informes e inscripción: FUNDACION TZEDAKA Ayacucho 632 - 5º piso - Tel. 375-3800/3098 373-3399 Horario de atención de 9 a 18 hs.

Lugar de realización: COMUNIDAD BET-EL Conde 1860 - Capital Federal

\*\*\*\*\*

### **Auténticos hendrixmaníacos**

Una caja laqueada que fue usa da como depósito portátil de droga por el célebre guitarrista Jimi Hendrix (1942-1970) fue subastada por la casa de remates londinense Bonhams por 7.800 dólares. El ob-jeto, denominado "dope box" ("caja de droga"), fue adquirido ayer por un australiano de la colección de veinticuatro souvenirs que la novia del músico, Kathy Etchingham, puso en venta al mejor postor. El rockero, quien murió en Londres como consecuen-

cia de la ingestión de una combinación excesiva de alcohol y somníferos, solía atesorar en la caja su "mezcla de tabaco preferida" y otras "sustancias inspiradoras de canciones" según la descripción de Bonhams. Una cruz de hierro de la Primera Guerra Mundial que el astro de los 60 lle-vaba prendida con frecuencia fue rematada por 7.100 dólares, mientras que un collar que le había regalado la célebre Janis Joplin cayó bajo el martillo por casi 4.500 dólares.

(Por Diego Fischerman) Veinte años no es nada, dice el tango. Treinta, en cambio, pueden ser un montón si miden la distancia entre el grupo adolescente que inauguró lo que mucho después se llamaría rock nacional y un presente en el que el jazz, el folklo-re, el tango y la difícil figura de produc-tor discográfico independiente se dan la mano. De Los Gatos a la especie de retrospectiva que con el nombre de Nuevas canciones, vieias canciones Litto Nebbia presentará junto a su trío

—César Franov en bajo y Daniel Colombres en batería—hay una vida. "Me siento cómodo en muchas músicas y pue do tocar tanto una canción que escribí cuando tenía 17 años como una que compuse anteayer. Yo tengo 48 años -cuenta- v los cambios son cambios con los que estoy conforme porque son acordes con mi edad." En una entrevista con Página/12, el autor de la funda-cional La balsa, redescubridor además desde su sello discográfico Melopea de figuras como Roberto Goyeneche (cuando ninguna empresa de las gran-des le llevaba el apunte) o Enrique Cadícamo, dice que "nunca" se quedó "atascado" en un personaje que no representara su interés por evolucionar. "Nunca dije 'siempre tengo que ser joven' ni tampoco me quedé en lo que es mi ambición estética musical ni en la

evolución armónica." –¿Esa evolución lo llevó a perder público? ¿Hubo un recambio generacio-nal entre quienes lo siguen?

-Los que me escuchaban con Los



Gatos crecieron también y en muchos casos me siguen escuchando. Ahora, esos cambios tienen que ver con ir en-contrando un estilo propio, en el que me siento cómodo y que me permite hacer versiones de canciones muy distintas, El rey lloró o un tango de Cadí-camo, sin intentar imitarme a mí mismo hace treinta años ni pretender ser un cantante de tango, simplemente cantar esas cosas a mi manera. Y obvia-mente, muchas veces esa evolución hizo que algunos a los que les gustaba mi estilo anterior desertaran del nuevo.

#### **UN SELLO**

### El sueño

"Melopea empezó para poder de-jar de pelearme con los productocuenta Litto Nebbia sobre su sello, uno de los pocos independientes dedicados actualmente a la difusión de musica argentina. "Yo hice 100 discos y en 70 tuve que agarrarme a las patadas con alguien. Comenzó como una especie de ataque de locura, Tenía 3.000 dólares en el bolsillo y se me ocurrió hacer esto. Todo el capital que se ha puesto acá, salió de mi dinero per sonal, de lo que gano tocando por mil lados, de los derechos autorales, de las músicas de películas. Hay momentos en que tenemos líos, porque muchas de las producciones que hago tardan dos años en amortizarse. Otras veces hay algunas que venden más y esa ganan-cia me equilibra un poco lo otro que banco. Pero ojo, yo ya sé que eso no va a vender inmediatamente. La semana que viene saco un disco de César Franov, que es impresionante musicalmen-te. Pero yo ya lo escuché; yo ya sé que lo que se gasta en grabación, cinta, mú-sicos, fabricación, no se puede recuperar de ninguna manera con la venta que ese disco pueda tener en un año".

"El sello -subraya- no fue creado con la idea de que tiene que estar número uno en el ranking ni que tiene que

"Esta época es una época en que lo valioso está en la uniformidad v vo sigo reivindicando la variedad". dice el autor, compositor, intérprete y empresario a la hora de definir qué hace un tipo como él en un lugar como este. "Esto parece de viejo -agrega hablando sobre las nuevas estéticas-, pero mi sensación es que antes, al lado de cada elemento de destrucción, había uno de construcción. Queríamos romper todo, pero poníamos cosas nuevas al lado. Hov transmiten la bronca en el texto, en la música. Pero no alcanza. La revolución es que suene como Stravinsky, no como el orto."

"Me siento cómodo en muchas músicas y puedo tocar tanto una canción que escribí cuando tenía 17 años como una que compuse anteayer", se define Nebbia a los 48 años.

### Pre-historia

Litto Nebbia grabó por prime-ra vez, con Los Gatos Salvajes. Fue su tema "La respues-ta", compuesto junto al organista Ciro Fogliatta. Fue éste el primer disco simple con autor

primer disco simple conl adulti-e intérpretes nativos en la his-toria del rock argentino. ✓ En ese mismo año, el gru-po fue contratado por el pro-grama televisivo "La Escala Musical". El otro grupo con el que el Canal 13 apostó a lo que se llamaba por ese entonces música joven fue el uruguayo Los Shakers, comandado por los hermanos Fatorusso.

En 1967, año del Sargento

Pepper, registró "La balsa", un tema armado sobre un borrador del hoy famoso Tanguito, con Los Gatos. Fue el tema más vendido del momento en diez países latinoamericanos, empezando por la Argentina, con 200 mil unidades del simple. A partir de eso, el rock nacional comenzó su camino ha-

cia la popularidad.

En 1970 Nebbia protagonizó, junto a Liliana Caldini, Diana Maggi, Nacha Guevara Eduardo Bergara Leumann, y Eduardo Bergara Leanandla la película El extraño de pelo largo de Julio Porter. A veces

la pasan ahora por cable.

La RCA Victor les devolvió el contrato en 1974 a él y a Astor Piazzolla. Las cifras de venta de la compañía marcan hasta hoy más de 2.000.000 de copias vendidas por sus discos. Nebbia sintetiza: "El que nos devolvió los contratos a Pia-zzolla y a mí, era un pelotudo".

En esa década, luego de la segunda separación de Los Gatos, forma la Nebbia's Band, el Tempo Trío, Huinca y toca junto a Domingo Cura, a Antonio Agri -en el disco Muerte en la catedral- y con músi-cos de jazz como el negro González en contrabajo y Néstor Astarita en batería. Se suma en un proyecto, la cantata Histo-ria de un hombre, al grupo Sanata y Clarificación, que diri-gía Rodolfo Alchourron (arreglador, entre otras cosas, del tema "Laura va" del primer

disco de Almendra).

A LITTO NEBBIA (30 AÑOS DE MUSICO)

## NONTON DE TIEMPO

En algunos casos, también es posible que esos cambios hayan servido como puertas para que ese público em-pezara a escuchar otras cosas distin-

Puede ser, pero acá es como Boca-River. Si escuchás algo, parece que no pudieras oír otra cosa. Si te gusta el rock, entonces no te puede gustar nada más. Y están los jazzistas ortodoxos, también. Qué sé yo, a veces hay demasia-do sectarismo y yo no tengo nada que ver con eso, porque siempre me gustó escuchar a Frank Zappa y a Miles Da-

DIFERENTE

## de Melopea

negocio. No es una panadería, que el tipo sabe que vendió todo el pan y ya es-tá, ya ganó. Este es un proyecto más a largo plazo, en donde a veces hay pro-blemas de guita, porque entre otras cosas tenemos trabajando a quince personas, que es mucho para una compañía pequeña. Pero hay cosas que sí están bien: cada año estamos un poquitito me-jor. Y uno va a Estados Unidos y los únicos discos argentinos que están en las bateas son los de Melopea. Se venden también en Alemania, francia y Japón. Eso es como para estar orgulloso. Ahora acabamos de hacer un convenio con Nuevos Medios, el sello más imcon Nuevos Medios, el sello más importante de flamenco para editar su material (Tomatito, Pata Negra, Ketama) y ellos van a sacar nuestros discos en España". Otras cosas que ocurren en torno a Melopea, apunta Nebbia, tienen que ver con el ridículo. "Que nosotros seamos considerados, en este momento, el mejor sello de tango es un absurdo; es porque los sellos grando que tienen en su catálogo todo Troilo, todo Salgán, todo Goyeneche de los '60 '70, no hacen absolutamente nada Cómo vamos a ser nosotros el mejor sello de tango si somos como Sor Juana, los peores de todo!"

vis y a montones de tipos del folklore y el tango y a Hermeto Pascoal y a Jobim y a Joao Gilberto. La lista es mucho más larga, por supuesto. La cosa es que esta época es una época en que lo valioso está en la uniformidad y yo sigo reivindicando la variedad.

¿Se reconoce como un emergente

del riñón del llamado rock nacional?

-No quiero que se ofenda nadie pe ro no es ese mi antecedente. Yo co-mencé a tocar a los 8 años, mis viejos son músicos y yo soy hijo único. Yo quería ser músico y ellos querían que yo fuera músico. De chico andaba tarareando completa la banda sonora de A la hora señalada, de Dimitro Tiom-kin. A los 13 o 14 años tenía mis disquitos de Joao Gilberto; me volvía lo-co por eso y además conocía los valsecitos y tanguitos de Gardel y Le Pera, canzonettas napolitanas. A los 18, cuando fuimos con Los Gatos al Brasil, conocí a Jobim y a Milton Nascimento, que debutaba ese año. Mi for-mación tiene que ver con una cosa de la música en general, con lo que me transmitieron mis viejos, con observar, oír, prestar atención. También, evidentemente, los datos de mi generación: aparecen los Beatles y me vuelvo lo-co. Y a la hora en que me pongo a escribir canciones, con la humildad de lo que sabía a los 14 años, me sale lo que me sale, que es un producto de todo eso. Y Los Gatos tuvieron éxito, pero yo nunca me creí que eso fuera lo de-finitivo de mi vida.

Por qué, salvo la reunión de los 70, Los Gatos nunca volvieron a jun-

-Somos muy amigos, porque el grupo nació de la adolescencia, de Rosa-rio, del barrio. Un grupo que tenía una anarquía, con un criterio talque si no grabábamos los temas que queríamos, nos íbamos a nuestra casa y no tocába-mos. Y en el momento en que consideramos que no hay nada más, que pode-mos hacer otros veinte discos, de taquito, total el público ya lo tenemos, nos parece que es una guachada seguir. Que es una locura que teniendo veinte años no nos permitamos hacer otras cosas.



Una foto de época de Litto al frente Gatos, su grupo adolescente.

"Nunca crei que mi vida se agotaría en eso", piensa ahora, a los

Después, vo me saco la leche de hacer un disco tocando todos los instrumen-tos y decidimos seguir un cacho más Kay, el guitarrista, se había casado y se había quedado a vivir en Brasil, así que llamamos a un pendejo con el que yo zapaba y que tocaba fenómeno y era un divino, un vago que no podía ser, Pap-po. Hicimos dos discos más. Y ahí se terminó. Nos ofrecieron muchas veces mucha plata, realmente cifras increíbles. Pero no quisimos saber nada.

—¡Qué piensa de los grupos nuevos,

de los adolescentes que toman hoy el camino de armar un grupo, de componer sus canciones

-Esto parece de viejo, pero mi sensación es que antes, al lado de cada ele-mento de destrucción, había uno de construcción. Nosotros, como todo adolescente, también sentíamos que el mundo era una cagada y que el mundo empezaba con nosotros. Queríamos romper todo, pero poníamos cosas nue-vas al lado. Hoy en día, lo que hacen es transmitir la bronca en el texto, en la música. Pero no alcanza. La revolu-

ción es que suene como Stravinsky, no que suene como el orto. Yo leo los reportajes y en el speech estamos de acuerdo, pero después escuchás lo que los tipos hacen y pensás ¿adónde vas a ir, negro, sin saber tocar? Pasaron muchos años, algo se tiene que aprender con eso. Que primero toquen co-mo tocaba Aquelarre, como Los Shakers, después hablamos

#### MUSICAVENTURA

TALLER DE ROCK PARA TODAS LAS EDADES

Aprendé haciendo música desde el inicio.

Composición, Producción y Grabación

de canciones propias con

Guitarra, Bajo, Batería Electrónica, Teclados, Etc.

Martín García Reinoso

771-0140

Las aventuras del barón de Munchausen. Un alucinado via-je de fantasía y buen humor, concebido por el grupo inglés Monthy Pyton. Un anciano barón emprende una travesía a través del tiempo y llega en el momento justo para salvar, en compañía de una niña, a una ciudad sitiada. A las 17

por Cinemax.
• De regreso a la URSS. Tras la caída del Muro de Berlín, todo hace suponer que terminaron las historias de espionaje que fueron el condimento de la Guerra Fría. Sin embargo para un inocente turista norteamericano que llega a Mos-cú, los problemas empiezan cuando es robada una valiosa pieza de una catedral de Moscú y lo culpan de un verdadero escándalo inter-nacional. A las 22.45 por I-Sat.

· La Pantera Rosa ataca de nuevo. Un clásico del cine de humor, dirigido por Blake Edwards y pro-tagonizado por el inolvidable Peter Sellers, como el inspector Clouseau. Esta vez, el particular investigador se enfrenta a una temible banda que ha robado el Ban-co de Crédito de París y que ha secuestrado a un científico especia-lista en rayos laser. A las 18 por

• Suerte de principiantes. Una típica comedia de estudiantes se-cundarios norteamericanos, con el ingrediente fundamental de una justa descripción del modo de vida que llevan a medida que van pasando de la adolescencia a la adultez. El relato gira en torno a adultez. El relato gira en torno a una pequeña anécdota –tres chi-cos que publican un aviso para modelos– y desde ahí se dispara a toda una serie de enredos y equívocos. A las 20,45 por Cinemax.
• She fought alone. Un caso de

violación en un colegio secundario abre una puerta hacia el lado oscuro de las relaciones entre los estudiantes, los prejuicios que aparecen y una larga cadena de complicidades entre ellos. Frente al estado de las cosas, la chica ultrajada debe arreglárselas, casi en soledad, para no dejar impune al

gresor. A las 20,15 por HBO. Carlito's way. Al Pacino es Carlito, un latino que pasó más de diez años en la cárcel por un caso de narcotráfico y que sale de la ma-no de su abogado (Sean Penn). Al iniciar una nueva vida, no tiene la más mínima intención de volver a los negocios ilegales, pero la rea-lidad de las calles lo supera y termina envuelto en un sangriento episodio. A la 1.15 por Cineca-

(Por Pablo E. Chacón) El ver dadero poder en la sociedad del fin de siglo lo tiene la televisión, pero el control de sus contenidos no le asegura a un político, por ejemplo, ganar elecciones, plantea el historiador francés Roger Chartier, profesor de la Ecole Pratique de Hautes Etudes de París a cargo del Centro de Investigaciones Históricas de esa ciu dad. Chartier acaba de dictar, invita-do por la UBA, un seminario sobre el concepto de representación en la sociedad contemporánea y desde hace tiempo investiga –es autor de El mundo como representación, Lectores y lecturas, entre otros ensavos la vinculación histórica entre los dis positivos políticos y sus formas de exhibición pública. En su próximo trabajo, Escribir las prácticas, que saldrá publicado los primeros días de setiembre por la editorial Manantial, Chartier analiza las obras de tres de sus compatriotas, el filósofo Michel oucault, el historiador Michel de Certeau y el especialista en estética Louis Marin. En una entrevista que concedió a Página/12 pocas horas antes de tomar su vuelo de regreso a París, Chartier abundó en su tesis de que la política es hoy una parte del mundo del espectáculo, en una realidad en que los profesionales de la política también suelen actuar papees, y a veces con desempeños de mala calidad.

¿Esta relación entre el poder y su representación es nueva:

-Bueno, para empezar podría de-cirle que Louis Marin, por ejemplo. ya cuenta que Luis XIV usaba lámi-nas, retratos y rituales como forma de exhibición de su poder. El fenó-meno ocurrió a lo largo de toda la historia. Ocurre, sin embargo, que en el mundo de hoy, el de los medios masivos, el de las comunicaciones globales, el de la sociedad del espectáculo (como la llamaba Guy De-bord) las cosas no funcionan. Hoy la exhibición del poder es equivalente, y no distinta, a las otras formas del espectáculo promovidas desde los

medios. En ese contexto, el hombre po-lítico contemporáneo muchas veces no es más que un actor. Y muchas veces un mal actor.

-Los medios se

maneja Régis De-bray en uno de sus últimos libros; la dea suya es que en los últimos tiempos se produjo una suer

les protego initiates te de absorción del poder político por los medios. Esa idea en verdad remi-te a otra, de Pascal: cuando hay una alidad del poder, las formas de exhibición son suficientes para estable-cer su autoridad. Ergo, la autoridad contemporánea es la de la televisión.



## "La televisión es la gran autoridad contemporánea"

El historiador francés Roger Chartier, autor de "El mundo como representación", afirma que la política pertenece ya al mundo del espectáculo y ha sido absorbida por los medios.

-Desde luego que no. Pero con-viene aclararlo. Hay dos elementos en esta cuestión que remiten al con-cepto mismo de representación; por

un lado existe la representación en "Cuando hay una su costado más evidentemente políti-realidad del poder, co; el mundo de hoy, en líneas genelas formas de rales, está organizaexhibición son do según la forma parlamentaria de suficientes para gobierno, es decir. -Los meatos se tragaron la política, sería su planteo. -Es la tesis que máxima autoridad fórmula por lo demás relativamente contemporánea es más relativamente nueva, porque no aparece bien definida hasta la Revoludad más relativamente nueva, porque no aparece bien definida hasta la Revoludad más relativamente nueva, porque no aparece bien definida hasta la Revoludad más relativamente nueva, porque no aparece bien definidad más relativamente nueva nue

> 1789. Antes de esa fecha, el rey es el representante de cada uno de los órdenes o de los estamentos que componen la sociedad. La revolución introduce el concepto democrático de la representación po-lítica, esto es, la idea según la cual no hay órdenes o estamentos repreentados por un rey, sino que la totalidad de la nación es representada por sus representantes, elegidos por los mismos ciudadanos. Y por otro lado, la cuestión de la representación remite a sus formas de exhibición: cómo se da a ver el poder, cómo se muestra el poder para cada uno.
> -Un cambio importante...

ción Francesa, en

 Sí, pero esa mutación adquiere su verdadero relieve no en el siglo XVIII sino en el siglo XX. Hay que volver a leer el famoso ensayo de Walter Benjamin sobre la obra de arte en la época de la reproducción téc nica para entender lo que está pasan-do hoy día. Benjamin analiza ahí las nuevas formas de la política vincu-ladas al desarrollo de la fotografía y del cine, elementos que conducen di-rectamente a la televisión y a lacomunicación electrónica contemporánea. El dice que la transmisión de la voz a través de la radio y después la transmisión de la voz y de la imagen del cuerpo a través del cine definían una nueva manera de hacer política. Pero su diagnóstico era muy pesimis ta. Pensaba que quien tuviera en sus manos esos medios de producción se convertiría en un dictador, que la lógica que organizaba esa política era la de la dictadura. Lo disculpa la épo-ca, claro (todo esto fue pensado antes de la Segunda Guerra Mundial).
-¿Y usted qué piensa?

-En principio que no se deben sim-plificar tanto las cosas; se ha visto recientemente en Italia que la posesión de los medios de comunicación por parte de un empresario devenido po-lítico como Silvio Berlusconi no aseguró su victoria electoral. El triunfador de las elecciones, el profesor Romano Prodi, es todo lo contrario de un héroe mediático. Es imprescindi ble describir estos fenómenos de transformación global, pero hay que dejar lugar a las respuestas inespera-das. Es un error concluir que no hay espacio para otras formas de adhe-sión política, que la única política es la de la imposición mediática. Hay que pensar siempre que en los ciudadanos hay un juício crítico, que a ve-ces puede desaparecer, pero que tam-bién puede reaparecer. El juego de la política está hecho de esa tensión.

-Hay muchos políticos que no piensan lo mismo.

-Es cierto. Hay muchos políticos que han fundado su actuación públi-

> del poder es equivalente a las

otras formas del

espectáculo

promovidas desde

los medios. En ese

contexto, el

político muchas

veces no es más

que un actor. Y

muchas veces un

mal actor."

ca únicamente en relación con los me dios, que han trans-formado su estilo para acomodarse o para ajustarse a lo que piensan son las reglas de la comuniregias de la confuni-cación. De ahí, sin ir muy lejos, la can-tidad de empleos que han generado, los analistas de discursos, los publicitarios, los "creati-vos", los nuevos usos de la presencia pública, etcétera. Estos personajes son todos objetos importantes de una nueva ciencia política

-Los reclamos de ciertos sectores de "democracia directa" o de "internas abiertas", ¿no cree que van en esa dirección, anular los mecanismos de representación democrática

-Es un tema muy complejo, y yo creo que quizá sea la traducción de

lo que fue la ambigüedad fundamental de la Revolución Francesa. En ese momento, los revolucionarios de la Asamblea Nacional vincularon dos teorías políticas que para el siglo XVIII eran contradictorias. Por un lado, la teoría de la voluntad general de la nación encarnada en los diputados que pueden decidir de manera autónoma, y por el otro, la teoría de la representación, la delegación del poder en los representantes. En la obra de Jean-Jacques Rousseau (el gran ideólogo de la revolución) está la voluntad general de la nación pero no está la representación. Rous-seau pensaba la democracia como una asamblea popular griega, o co-mo un cantón suizo, pero la teoría de la representación que no contempló supone, precisamente, la representación de intereses particulares, que es contradictoria en cierto sentido de la voluntad general. Pero para confes-tar la pregunta hay que decir que siempre ha existido una tensión entre la soberanía de la representación y las aspiraciones a un retorno a es-te modelo de una voluntad expresado sin delegación o sin representación: hay que pensar nomás en la re-

"Hoy la exhibición bre de 1917. Pero creo que en la ac-tualidad hay una tendencia a la nego-ciación entre la forma parlamentaria de representación y esa aspiración a la actuación directa de grupos particulares que quieren intervenir sobre las decisiones. Sin embargo, todo eso tiene expresión, hoy hay reglas comunes para establecer diferencias, no hay una voluntad gene-

ral, hay reglas co-munes que hacen posibles las discrepancias. El peligro que se cierne sobre las democracias creo que es otro, representado por la llamada hegemo-nía de los expertos, por la hegemo-nía de los tecnócratas que pretenden llegar para quedarse, sustituyendo con el saber, si fuera necesario, a los políticos o incluso a los ciudadanos.



#### RODOLFO VALENTINO

## El primer símbolo sexual

Hace hoy setenta años, a los 31, y por una peritonitis, moría el latin lover más famoso de la historia del cine.

(Por Luciano Monteagudo) La crónica de la época da cuenta de que nunca antes se había visto nada semejante. Y nunca después se vería nada igual. El 23 de agosto de 1926, poco después del mediodía, cuando se conoció la noticia de la muerte de Rodolfo Valentino, miles y miles de mujeres se fueron agolpando frente a la funeraria Campbell, en la intersec-ción de Broadway con la calle 66, en pleno centro de Nueva York. Se vi-vieron escenas de histeria colectiva y muchas intentaron ingresar por la fuerza al velatorio. La policía mon-tada debió cargar sobre ellas, pero no se dieron por vencidas: enjabonaron el pavimento, hicieron resbalar a los caballos y reanudaron su asedio. Algunas incluso –sobre cuyo número son contradictorios los registros—lle-garon a suicidarse. Es que, a los 31 años, víctima de una peritonitis ful-minante, había muerto Rudy, una de las primeras y más grandes estrellas que diera Hollywood, un auténtico mito cinematográfico, que dio origen a una nueva expresión: sex-symbol.

Nacido en Castellaneta, Italia, el 6 de mayo de 1895, Rodolfo Alfonzo Raffaelo Pierre Filibert Guglielmi di Valentina D'Antonguolla había emi-grado a Estados Unidos en 1913 y trabajó como jardinero, entre otros ofi-cios, hasta que su afición al baile lo llevó a Hollywood, con una troupe de bailarines de salón, que hacían sus-pirar a tristes damas solitarias por apenas unas monedas. Su aspecto moreno e inconfundiblemente latino le ganó primero un lugar en el cine en pequeños papeles de villano se-cundario, según la tipología sumariamente racista de Hollywood, donde mexicanos y asiáticos representaban al extranjero indeseable o sospechoso. Hasta que en 1921, con *Los cuatro jinetes del Apocalipsis*, le llegó su gran oportunidad, como aquel joven hacendado argentino que, en medio de la Primera Guerra Mundial, era ca-paz de hipnotizar a las mujeres, bailando un tango alambicado, ataviado de gaucho.

La primera aparición de Valentino en aquel film dirigido por Rex Ingram, su descubridor, se puede ver hoy como el nacimiento instantáneo de una estrella. "Apretando firme-mente con los dientes un cigarrillo describió el crítico inglés Alexan-der Walker-, arroja resueltamente bocanadas de humo por la nariz, co-mo una manada de sementales en una mañana de escarcha. Valentino decide entrometerse entre una pareja que baila el tango. Pasea tranquilamente, con la mano en la cadera, da unos gol-pecitos al hombre, mira inequívoca-mente a la chica, estremeciendo su párpado derecho y lanzando una ojeada conquistadora por todo el ámbi-to. Súbitamente, derriba al hombre con el mango de su látigo y toma a la muchacha, guiándola en un lánguido tango, combándose ambos con sen-sualidad, lanzándose impulsivamente hacia adelante y hacia atrás. Termina apretando sus labios contra los

de ella, como si succionara un vaso". A partir de esa escena originaria, que se repetía de distintas maneras a lo largo del film, ambientado en un París de utilería, dominada por la fiebre del tango, Valentino se convertiría sorpresivamente en un símbolo sexual, el primero sin duda de una sociedad tan puritana como la norteamericana, cuyos estereotipos masculinos eran hasta entonces los ingenuos héroes pue-blerinos que componían para el cine

#### Para verlo

Para quienes quieran asomarse a los perfiles del mito, la señal de cable Cinecanal repondrámañana sábado, a las 23.50, el film Valentino de Ken Russell, una biografía apócrifa y extremadamente kitsch, protagoni zada por el bailarín Rudolf Nureyev en 1977 Quienes quieran ver al auténtico tendrán su oportunidad la semana que viene: el Teatro San Martín y la Cinemateca Argentina hao organizado en la Sala Leopoldo Lugones una muestra denominada "Rodolfo Valentino, 70 años después". El breve ciclo, que intenta mirez con gios estuales aquel fonó. intenta mirar con ojos actuales aquel fenómeno legendario, se iniciará el martes con Los cuatro jinetes del Apocalipsis (1921), dirigida por Rex Ingram. El miércoles se ve-rá El águila solitaria (1925), de Clarence Brown, curiosa adaptación hollywoodense de Pushkin, donde Valentino interpreta a una suerte de Robin Hood de las estepas ru-sas. Finalmente, el jueves 29 se exhibirá *El* hijo del sheik (1926), con Valentino como un carismático líder del desierto. En programa, se proyectarán fragmentos de *El joven rajá* (1923), de Phil Rosen. Todas las funciones a las 14.30, 17, 19.30 y 22 horas.



Ataviado como gaucho argentino, para "Los cuatro jinetes del Apocalipsis".

Richard Barthelmess o Wallace Reid Valentino en cambio se consagraría como la viva encarnación del romance y la aventura, no sólo con exóticas vestiduras gauchescas sino también españolas –en Sangre y arena (1922) – e incluso árabes, como en El sheik (1921) y en *El hijo del sheik* (1926), donde la sola idea de la poligamia intensificaba su atractivo sexual

Apenas un par de meses antes de su muerte, sin embargo, el influyen-te periódico *Chicago Tribune* inició, en una actitud claramente xe-nófoba, una campaña de desprestigio de Valentino, acusándolo de ho-mosexual y sugiriendo que sus dos matrimonios, con las actrices Jean Acker y Natasha Rambova, nunca se habían consumado. Sus admira-

doras –encabezadas por Pola Negri, la trágica polaca que la Paramount había importado como su nueva es-trella- prefirieron en cambio con-fiar en la imagen de Valentino que había consagrado la pantalla e hicieron de su figura un extraño fenómenode culto, que setenta años atrás alcanzaba con su muerte temprana la categoría de mito.

## kilómetros al sur de Rabat, se encuentra en los confines de la cordillera del Atlas, y servirá parasimular el Tibet de los años 40 y 50. Además, dicha localidad cuenta con estudios cinematográficos propios, y ha recibido la visita de varios realizadores cinematográficos, que vienen a buscar exteriores de películas de época. Hace tres años, con su film Pequeño Buda, también el realizadoritativas permados pertolus entre de performados pertolus de fondados pertolus de consensos de performados pertolus de pertolus de consensos de performados pertolus de performados pertolus de performados pertolus de performados pe zador italiano Bernardo Bertolucci se internó en los meandros de los mitos religiosos orientales. La película

de Borges

Scorsese en Marruecos

El director de cine estadouni-dense Martin Scorsese rueda actualmente en la ciudad marroquí de Uarzazat una película sobre el decimocuarto Dalai Lama, infor-mó ayer el diario francés Libération. Scorsese pasará en Marrue-cos catorce semanas, según el dia-

cos catorce semanas, segunei dia-rio que indicó que la película, pro-ducida por la empresa Walt Dis-ney, se llama *Kundun* y relata la historia de este Dalai Lama, que

llegó a ser rey de Katmandú y ab-dicó para evitar la violencia. Uar-

zazat, una ciudad sahariana a 500 kilómetros al sur de Rabat, se en-

El cineasta italiano Fabio Car-El cineasta italiano Fabio Car-pir rodará en la localidad españo-la de Ronda una película inspira-da en los últimos años de la vida del escritor Jorge Luis Borges, se-gún se anunció ayer en Roma. La película se titulará Omero, ritratto dell'artista da vecchio (Home-ro, retrato del artista en su vejez) y estará interpretada por Claude Rich y Francesca Neri. El co-mienzo del rodaje está previsto para el 28 de setiembre próximo para el 28 de settembre proximo en territorio español. Consultado por la prensa de su país sobre el proyecto, Carpi aseguró que la película sólo estará "inspirada en la figura de Borges", el escritor argentino fallecido en 1986 en la citada de incomencione "El rece" ciudad suiza de Ginebra. "El pro-tagonista es un escritor maduro que realiza giras por el mundo ofreciendo conferencias, acompañado por una joven mujer con la que comparte la vida", señaló el cineasta, con lo que quedó cla-ro que el escritor es Borges y su acompañante, María Kodama. Fabio Carpi es un director de mediano reconocimiento en Italia que en los años 70 obtuvo gran repercusión internacional con Quarteto Basileus, una película que también estaba ligada a la Argentina, ya que Héctor Alterio era parte del elenco. El nuevo film de Carpi será financiado por productores italianos, suizos y france-ses, y parte de su presupuesto será cubierto con un crédito oficial que recibió por ser considerado su guión "de interés cultural nacional" en Italia.

#### EL BOLSON Y LA FM ALAS

## Una pueblada, por una radio

En el Bolsón, otrora paraíso hippie de Río Negro, un intento de la comuna por censurar una FM que se llama Alas provocó una revuelta popular casi sin antecedentes. Desde hace unos días, la radio corre peligro de dejar de transmitir, porque el COMFER la acusa de clandestina: esto significa que puede sacarle la fre-cuencia y decomisar los equipos. Pero los vecinos, para defender la radio, organizaron el miércoles una movilización y tomaron pacíficamente el Concejo Deliberante, instando a sus responsables a declararla "de interés municipal", lo que evitaría su cierre. El Concejo está compuesto por tres representantes justicialistas y dos radicales, y como no querían sesionar, la gente salió a buscarlos. Había 250 personas, lo que es mucho para una población de 5.000. Se presentó un petitorio con 600 firmas juntadas en un día. De noche, los vecinos hicieron guardia en la radio "por cualquier

Ayer, los concejales de la mayoría justicialista ignoraron el pedido proponiendo una declaración de apoyo a los responsables de la emisora. Por eso los vecinos decidieron utilizar el mecanismo de iniciativa popular que autoriza la Constitución: logrando un porcentaje de firmas del padrón electoral (1.600 en este caso), las autoridades deben considerar obligatorio y sin posibilidad de reforma el pedido de declarar a la FM de interés municipal. El director de Alas, Daniel Tornero, confía en que lo van a conseguir. "Juntaron 600 en doce horas" dice, "de una manera espontánea". Tornero explica que en 1994 el COM-FER recibió una denuncia acerca de que Alas había cambiado de dueño y domicilio. "Una mentira", afirma. "Esa resolución ni nos llegó. Ahora la reflotan por alguna maniobra política no aceptan nuestro descargo." FM Alas recibió, entre otras, adhesic

ción. "Algo le molestó al intendente". dice Horacio Drago, un oyente "actidice Horacio Drago, un oyente "activo en la defensa de la radio". La FIM funciona desde 1987 y tiene el reconocimiento oficial desde 1990. "La resolución es arbitraria, la radio tiene todo en regla", asegura Drago. "El gobierno local es corrupto y cuenta con la impunidad de que a rivel pecional. la impunidad de que a nivel nacional nadie se entera. La FM denuncia esto, está en contra de la gestión del in-tendente. Este es el verdadero proble-

Primera Escuela Argentina de Guión Taller de Cuatro Meses. Cine/TV Cupo limitado.

Charcas 4453 (1425) Bs. As. 774-6698

Declarada de Interés Nacional. (Min. de Cultura y Educ.)



LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO HONDURAS 3872 • 862-5215



#### No todo fue a pedir de Bocca

El bailarín argentino Julio Bocca y su compañía debutaron en Madrid con su nuevo espectáculo con una agitada función, que estuvo a punto de suspenderse por incidentes en el auditorio Conde Duque. El retraso de numerosos espectadores -que no habían lo grado ubicarse al iniciarse el primer acto-provocó las airadas protestas de otro sector del público. que no llegaba a ver más que el torso de los bailarines. Los enfrentamientos adquirieron tal magni-tud que, al terminar la primera parte, un centenar de personas pidió que se les devolviera el dinero, en medio de la silbatina del resto. Los organizadores pudieron calmar a los insatisfechos y la segunda par-te transcurrió con normalidad. La actuación de los bailarines argen-tinos se inició con la danza "Pas tinos se inició con la danza de Deux", continuó con las core-ografías "Pulsaciones" y "Versus Vitae" y concluyó con "Tango", del coreógrafo Oscar Aráiz. Bocca, 29 años, debutó en España hace diez años con Arantxa Argue lles y es considerado por la crítica local como el número uno del mundo. Bocca, dijeron ayer los críticos madrileños, revalidó ese título en la actuación realizada junto a los otros trece miembros de la compañía, la orquesta de tango de Atilio Stampone, bajo la di-rección de Lidia Segni. En su actual gira hispana, que finalizará en octubre, bailará también en Alcalá de Henares, Santander, Barcelona, Vigo, Pamplona, Zaragoza Logroño, Santiago de Compostela, Bilbao, Oviedo y Murcia

Acerca del delirio místico de

Doña Blanca

La directora Mónica Viñao montó, como "Asunción", una obra de título imposible.

ASUNCION, de Ricardo Monti. Intérprete: Ana Woolf. Musicalización: Aleiandro Viñao. Dirección general: Mónica Viñao. En el Teatro Del Angel, Gascón v Córdoba

(Por Cecilia Hopkins) Estrenada en 1992 en el ciclo "Voces con la misma sangre" en el Teatro Presiden-te Alvear, Asunción, pieza escrita por Ricardo Monti, fue originalmente sub-titulada por su autor de la siguiente manera: Delirio místico, pasión y muerte de Doña Blanca, manceba de Don Pedro de Mendoza que también sifilítica agoniza en la inmóvil noche paragua-ya mientras a su lado, Asunción, niña indígena, pare el primer mestizo de la tierra, en el año del Señor de 1537. Un resumen perfecto de los sucesos desarrollados en la pieza que sin embargo la directora Mónica Viñao decidió no tener en cuenta al momento de ponerle nombre a su espectáculo. En verdad, no hubiese estado demás su inclusión debido a las dificultades que puede plantear al espectador un texto de estructura poética, desbordante de los procedimientos retóricos propios del Ana Woolf es la única intérprete "Asunción", de Ricardo Monti.

La obra tiene una estructura desbordada por los recursos poéticos.

A los efectos del planteo de la puesta, la directora dispuso acertadamente suprimir dos de los personajes para que la protagonista diera cuenta en soledad de su monólogo alucinado. En negros y rojos, el vestuario de Doña Blanca denota un discreto toque kitsch que completan el guante de encaje, la rosa con brillantina que sostiene y sus jo-yas, lo cual armoniza con el tono deli-beradamente melodramático de su discurso. Porque esta mujer, aparte de estar muriéndose, abrevia en apretada síntesis su historia de amor por Men-

doza v su frustrada pasión por Irala, el padre del primer mestizo que está por nacer en tierra americana. El prefirió la núbil Asunción a los asedios que fuera amante de Don Pedro.

El área de actuación que propone la pequeña sala está tapizada de rosas sin cabo que la actriz Ana Woolf aparta con los pies. Los mueve sin separarlos del suelo porque practica su versión del suriashi, fórmula de desplazamiento del teatro tradicional japonés, una de las elecciones de la dirección. El texto de Monti encuentra en la técnica que

806-9970

maneja Viñao -el método interpretativo del japonés Tadashi Suzuki-un efi-caz procedimiento para alcanzar una actuación estilizada, ajena a los ade-manes ilustrativos. Ana Woolf exhibe un cuerpo sensible a la propuesta, ca-paz de inmovilizarlo en posiciones de equilibrio inestable y asumir con bue-nas estrategias vocales el discurso poético. La musicalización y la luz que proyecta en las paredes las imágenes conseguidas por la intérprete también contribuyen al persistente dramatismo que domina el espectáculo.



### LA CATEDRA

Setiembre - Octubre

#### 50 % de descuento en todos los vinos

Incorporamos estacionamiento 2 horas sin cargo Av. Cerviño y Sinclair. Abierto de 8 a 2 hs. Tel: 777-4601

Ostramar Restaurante de

ALMUERZO EJECUTIVO \$ 15.

Sugerencias del Chef

Estacionamiento Gratuito en Julián Alvarez 2475

Av. SANTA FE 3495 (esq. Julián Alvarez) 824-1572 / 825-9487

#### Fondue - Cocina Suiza

& CREUSES

Quesos - carnes - chocolates

Crêpes saladas y dulces Supremas de Pollo - Lomitos de Cerdo

Abierto de lunes a domingo a partir de las 21 hs Mediodía exclusivamente con reservas

Demaría 4672

Reservas al 777-7191



PUESTO CANAS Soldado de la Independencia 822 Tel.: 774-3431



Abierto mediodia y noche

Dardo Rocha 2300 Tel: 717-2817

F. Alcorta 6438 y Pampa Tel: 782-0057



Asador libre \$5 .-

NUEVA DIRECCION Av. Córdoba esq. Rawson

#### EL SABOR DE **BUENOS AIRES**



En la esquina de Julián Alvarez y Santa Fe y con 23 años en la zona ofrece lo mejor y más fresco en pescados y

Ostramar

También cuenta con su propio restaurante en los altos de la pescaderia, atendido con esmero Ud. podrá degustar de todos sus productos elaborados con las más exquisitas salsas y encontrar los platos tradicionales y otros que solamente podrá comer en Ostramar.

De la variada carta sugiero como entrada "Salteadito de langostinos y vieyras" (fumé de pescado y salsa al whisky); plato principal "Congrio sorpresa" (fileto, ajo, oliva, rodajas de tomate gratinado, morrones, alcaparras y champignones); postre "Panqueque de manzana"

El promedio del cubierto es de \$ 25 Abierto de Lunes a Sábado, almuerzo y cena.

Domingos cerrado. Estacionamiento gratuito en Julián Alvarez 2475 Reservas: 824-1572 y 825-9487

Quique Rojo



Los domingos pizza y pasta libre \$ 7.-Menú Paula \$ 10.- (entrada, plato y postro

LE Segui 3760



Av. Libertador 6168

#### Café & Pizza Restaurant

Menú Ejecutivo \$ 9.50 Estacionamiento Propio Pastas Caseras

Invitamos medialunas con su desyuno o merienda

### il Vecchio

RESTAURANT 7

Pizza a la Piedra

> Menú Ejecutivo \$ 7 Menú Vecchio \$ 10

Lunes sólo por la noche

TARIETAS & TICKETS

Arenales 2659 823-8476



## RISTORANTE

Los famosos Ñoquis del 29 de Traiano Todos los Jueves, show con el cantante italiano Adriano Mori

Nuestros platos son elaborados en el momento que Ud. los

pide.

De Lunes a Viernes cena
Sábado, domingo y feriados almuerzo y cena.

Jorge Newbery 1638 (una cuadra de Av. Libertador) tel: 772-4104

Estacionamiento sin cargo en Jorge Newbery 1682 y Migueletes 842



#### EL TEATRO DEL PUEBLO

## Renacimiento

Luego de dos años cerrada, y de haber funcionado como De la Campana, hoy se reabrirá la sala fundada por Barletta.

(Por Hilda Cabrera) La Fundación Carlos Somigliana (SOMI) de estímulo para el autor nacional, que preside Roberto Cossa, y engloba a un número importante de dramaturgos, ha concretado finalmente un proyecto por el que venía batallando desde hace años: la reapertura del Teatro Del Pueblo (en Diagonal Norte 943), incendiado en 1945, cerrado en 1966, reabierto en 1988 como Teatro De La Campana e inactivo en los últimos años. A partir de hoy, el lugar recupera el nombre de la agrupación de artistas que, fundada en 1931 y liderada por el dramaturgo, director y periodista Leónidas Barletta, se refugió allí en 1943 al ser desalojada de Corrientes 1528 por las autoridades municipales.

las autoridades municipales.
Convertido en uno de los pilares del teatro independiente, que, "desde su nacimiento en 1930 fue teatro de arte y estuvo respaldado por un inconsciente político antiautoritario", según opina Cossa, el espacio es hoy propiedad del Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, entidad que lo ha cedido por el término de cinco años a la Fundación, responsable de la dirección artística y de la actual remodelación sobre diseños del escenógrafo e iluminador Tito Egurza. Un convenio, en principio, renovable automáticamente, como precisa Eduardo Rovner, vicepresidente de SOMI, en diálogo con Página/12.

En esta nueva etapa, el Teatro contará con dos salas, una principal, con doscientas localidades, y otra de experimentación (construida en lo que fue el patio de camarines de La Campana), polifuncional, con cien butacas, bautizada Teatro Abierto y destinada a los ciclos de teatro semimontado a cargo de nuevos dramaturgos. "El Teatro Del Pueblo está abierto a todos. De hecho, nos propusimos no estrenar ninguna obra nuestra durante el primer año", apunta Rovner. "Que quede claro que esto es para el autor argentino y que la Fundación no tiene fines de lucro. Si hay un éxito, el dinero que se recaude será para producir otras obras. Nosotros acá ponemos tiempo y dinero. Hemos tenido algún apoyo privado y recibimos un subsidio de la Secretaría de Cultura de la Nación y otro del Fondo

Cultura de la Nación y otro del Fondo Nacional de las Artes."

Integran la comisión directiva Roberto Perinelli, Marta Degracia, Carlos Pais y Bernardo Carey. También Osvaldo Dragún, quien, ya de regreso de Cuba y México, asumirá en los próximos días la dirección del Teatro Nacional Cervantes. "Chacho estuvo en el SOMI desde los primeros momentos", puntualiza Rovner. Dragún participó también de la reapertura del "88. Entonces, la viuda de Barletta (fallecido en 1975 a los 72 años) no quiso ceder el nombre original y se impuso el de La Campana, por aquello que recuerda Raúl Larra en Conducta, una de las publicaciones que dirigió Barletta. Entre los espacios por los que peregrinó el Teatro del Pueblo en sus comienzos, figura una ex lechería de Corientes al 400, lugar por entonces alejado del ruido del centro, que en aquellos años se concentraba quince cua-



Leónidas Barletta fundó el mítico Teatro del Pueblo hace 65 años. La sala fue incendiada en 1945, cerrada en 1966 y reabierta en 1988.

dras arriba. Era necesario llamar la atención de los paseantes, y Barletta encontró la manera utilizando una campana. Los sonidos del bronce—cuenta Larra—llegaban "hasta el centro mismo de la noche porteña, en la zona de perdición, como decía el poeta Calou".

Con otros recursos, la Fundación ha comenzado a convocar a otros paseantes. Acaba de anunciar el estreno –para el 5 de setiembre— de Trátala con cariño, de Omar Viale, con dirección de Laura Yusem, y El gato y la selva, de Samuel Eichelbaum, con puesta de Francisco Javier (para octubre). Se proyectan además dos ciclos: uno de música—al estilo de los clásicos populares del Teatro San Martín—y otro dedicado a los viejos cómicos de la escena nacional, coordinado por el actor Luis Brandoni.

## Una amistad revisitada

Un homenaje que se le rinde en Chile esta semana a Federico Gar-cía Lorca permitió a los estudiosos rescatar del olvido la historia la gran amistad que tuvo con Pablo Neruda, quien consideraba al poeta andaluz como un "manirroto de su ingenio". García Lorca es recordado en Chile con recitales, coloquios, una exposición de sus dibujos y representaciones teatrales, al conmemorarse el sexagésimo aniversario de su asesinato, el 19 de agosto de 1936, un mes después de que estallara la Guerra Civil Espa-ñola. Intimos amigos desde 1933, cuando se encontraron en Buenos Aires, García Lorca y Neruda compartieron innumerables tertulias literarias, así como una común admiración hacia el nicaragüense Ru-bén Darío. Neruda describió al autor del Romancero gitano como "el hombre más feliz" que le tocó ver. "En el teatro y en el silencio, en la multitud y en el decoro, era un multiplicador de la hermosura. Nunca vi un tipo con tanta magia en las manos, nunca tuve un hermano más alegre". El andaluz describió a Neruda como autor "que no tie-ne vergüenza de romper moldes, que no teme al ridículo y que se pone a llorar de pronto a la mitad de la calle". A pesar de la amistad, no hubo cruce de influencias literarias ya que García Lorca tenía un estilo personalísimo. De hecho, en sus *Memorias* Neruda recuerda que cuando leía a García Lorca sus últimos poemas éste lo interrum-pía a veces gritando: "¡No sigas, no sigas, que me influencias!

#### UNIPERSONAL (EN INGLES)

## **Mujeres de Shakespeare**

Qué tienen las mujeres de Shakespeare? La argentina Amalia Sánchez Caballero, actriz formada en Londres y Nueva York, cree que po-seen todo el genio y la libertad del poeta inglés. De ese convencimiento nació Shakespeare's Women in Elizabethan Costume, unipersonal que presentó en Londres y que estrena hoy en idioma inglés en el Teatro Victoria Ocampo de la Asociación Argentina de Cultura Inglesa (Suipacha 1333) con el auspicio del British Council. En diálogo con **Página/12**, adelanta que ha optado por un trabajo clásico: "En Londres y Nueva York se realizan tantas versiones de las obras de Shakespeare que se puede hacer algo con una visión revolucionaria, pero acá es di-ferente". Vestirá trajes isabelinos (creados por Hilary Parkinson, del National Theatre of London), porque -dice- encuentra un paralelo entre la ri-gidez del traje y la concisión del verso. "La vestimenta y el verso son muy estructurados, pero en las mujeres es tallan. Los personajes femeninos modifican su aspecto, se visten de hombre, tienen genio, son capaces de liberarse. Por eso me cambio en el escenario, y no porque me parezca bonito mostrar la ropa."

El unipersonal reúne veinticineo monólogos, resumidos y traducidos al español en el programa de mano y presentados en tres bloques. El primero corresponde a las "damas inocentes", y los siguientes a las "desafiantes y sabias". Cada uno cuenta con siete personajes. Las inocentes serán "las que no conocen nada de la vida, como Mi-

randa (de La Tempestad), quien cree que todo es estupendo, también Julieta, que se anima a todo por falta de experiencia, y Helena (Sueño de una noche de verano), que se ridiculiza frente al hombre". Las desafiantes "enfrentan al Estado, a las estructuras matrimoniales, y se oponen a algunas acciones políticas". Dirigida por Clare Davidson en Londres y aquí por Marcela
de Laferrere, la actriz ubica aquí a Isabella (Medida por medida), Lady Macbeth, y—entre otras— a la versátil y voluptuosa Cleopatra.

Entre las sabias rescata a las protagonistas de las comedias satíricas y "alegres", como Porcia (Elmercader de Venecia), Cressida, Rosalind (Como gustéis) y Viola. "Son sabias porque saben que visténdose de hombres podrán conseguir lo que desean". Luego de las tres funciones en la sala Victoria Ocampo (hoy a las 21, el miércoles 28 a las 14 y el viernes 30 a las 21), Sánchez se presentará en el Instituto Leloir de Resistencia (Chaco), en la Universidad Terrero de La Plata y en varias escuelas bilingües de la capital y el conurbano. Vistas a la distancia, las mujeres de Shakespeare "tienen los mismos miedos y ansiedades que nosotras", opina, rescatando de ese muestrario de caracteres una cualidad infrecuente en los autores: "Shakespeare las describe a todas sin juzgarlas nunca, y lo hace de una manera muy bella. Me habían pedido que hiciera este trabajo en español para tenermás público, pero no me animé. Shakespeare pinta las palabras, y sus textos son tan visuales, que, creo, se pueden seguir fácilmente."







AMORES QUE NUNCA SE OL-VIDAN -P/M/13- Drama. Dir.: Jocelyn Mo-orhouse. Con Winona Ryder y Ellen

orhouse. Com Winoma Rydery Ellen Burstyn.
Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. Vier. y Såb. trans. 1: 30.
Paseo Alcorta. I. Salgueno y Alcorta. 806-5665. A las 13, 15.45, 18. 20.50 y 23. Vier. y Såb. trans. 1: 15.
Patio Bullrich 6. Libertador 75. Santa Fe I. Av. Santa Fe 1947. 812. 20.50 y 23. Såb. trasn.: 1: 20. Santa Fe I. Av. Santa Fe 1947. 812. 8980. A las 13.20, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Vier. y Såb. trasn.: 1.30.-

CRONICA DE UN JOVEN PO-

-P/M/13- Drama. Dir.: Ettore Scola Con Alberto Sordi y Rolando Rave

Gaumont. Rivadavia 1635: 371-3050. A las 15, 17.40, 20.15 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.10. -Sab. trasn.: 1.10. -Normandie 2. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.25. -

Sáb, trasn.: 1.25. – Patio Bullrich 1. Libertador 750. 815-8328. A las 13, 15.25, 17.45, 20.15 y 22.45. Sáb. trasn.: 1. – Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.10, 15.30, 18, 20.20 y 23. Vier. y Sáb. trasn.; 1.30. –

DIA DE LA INDEPENDENCIA -P/M/13- Acción. Dir.: Roland Em-merich. Con Bill Pullman y Jeff Gold-

Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251 827-8362. A las 14.10, 17, 19.50 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.-Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015

Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. \$23-7878. A las 13.30, 16.35, 19.30 y 22.35. Sab. trasn.: 1.15. Monumental 1. Lavalle 780, 393-8865. A las 13.50, 16.40, 19.40 y 22.40. Vier. y Sab. trasn.: 1.30.-Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. A las 13.25, 16.25, 19.30 y 22.35. Vier. y Sab. trasn.: 1.30.y Sáb. trasn.: 1.30. -

DRACULA: MUERTO PERO FELIZ
-P/M/13- Comedia. Dir.: Mel Brooks. Con Leslie Nielsen. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 16, 18, 20.40 y 22.50.

Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455

A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15 21.15 y 23.15, Sáb. trasn.: 1.30.-

DURO PARA ESPIAR

sen. **Trocadero 1.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1:20.-

EL AUSENTE
-P/M/13- Drama. Dir.: Rafael Filipelli. Con Omar Rezk, Roberto Suler y

Cjo Tita Merello 2. (Amelia Bence) Suipacha 442.322-1195. Alas 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15.-

EL ESPADACHIN VALIENTE APTA- Aventuras en castellano. Con Macaulay Culkin y Christopher

371-3742. 476-2405. A las 13.10, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23.-

ELJOROBADO DENOTREDA-

-APTA- Dibujos animados, Walt

Disney en castellano.

Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770.
371-3742. 476-2405. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.
Normandie 3. Lavalle 855. 322-1000. A las 14, 16, 18, 20 y 22. Sáb. trasn.: 0.30.

-P/M/13- Comedia dramática. Dir.: Jaco Van Dormael. Con Daniel Auteuil.

Auteuil.

Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727.
322-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21 y
23. Sáb. trasn.: 1, 30.

Losuar 2. Corrientes 1743. 371-6100. A las 13.45, 15.50, 18, 20.35 y
22.40. Sáb. trasn.: 1, 10.

22.40. Sab. trasn.; 1.10.EL PROTECTOR
-P/M/16- Acción. Dir.: Charles Russell. Con Arnold Schwarzenegger.
Vanessa Williams y James Caan.
Atlas Lavalle. Lavalle 869. 3221936. Alas 13.0, 15.45; Isl. 19.20.35
y 23. Sáb. trasn.: 1.25.Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015.
823-7878. A las 13.15, 15.40, 18,
20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.Maxí I. Carlos Pellegrini 657. 3261822. A las 12.30, 14.40, 16.50, 19,

21.10 y 23.15. Vier, y Sáb, trasn.:

1.30. – Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcorta. 806-5665, A las 13.15, 15.20, 17.45, 20.30 y 23, Vier, y Sáb, trasn.: 1.20. – Patio Bullrich 4. Libertador 750. 815-8328. A las 13.45, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb, trasn.: 1.10. –

y 23:10. Sab. trasns; 710.-FLORES AMARILLAS EN LA VENTANA -PPM/13- Drama. Dir.: Victor Ruiz. Con Katja Alemann y Arturo Bonfin. Premier 3. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14:10, 16:10, 18:10, 21 y 23. Seb. tress.

LA PASION TURCA

Trocadero 5, Lavalle 820, 322-1455. A las 13.05, 15.35, 18.05, 20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.35. LA REVELACION
-P/M/13- Dir.: Mario David. Con Daniel Kuzniecka, Emilia Mazer y Ma-

ría Valenzuela. Cjo Tita Merello 3. (Delia Garcés) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30.

LA ROCA
P/M/13 c/Res.- Acción. Con Sean
Connery, Nicolas Cage y Ed Harris.
América. Callao 1057. 811-3818. A
las 12, 14.35, 17.20, 20.05 y 22.55.

A Sab. trasn: 1.30-Pasea Alcorta. 3. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13, 1645, 1945 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn: 1.30-Patio Bullrich 5. Libertador 750. 815-8238. A las 12.10, 1435, 17.15, 20 y 22.45. Sáb. trasn: 1.15-

22.45. Sab. trasn.: 1.15.

A VERDADERA NATURALEZA DEL AMOR

-PM/I8- Drama. Dir.: Denys Arcand.
Cort Thomas Gilsson y Ruth Marshall.
Lorca 2. Av. Corrientes 1428. 3715017. Alas 13.00. 151, 17.10. 10.
21.15 y 23.10. Sab. trasn.: 1.20.
Trocadero 3. Lavalle 820. 322- 1455.
Alas 13.05, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05
y 23.05. Sab. trasn.: 1.25.

CS. CABALLEROS. DEL 70.

tellano. **Los Angeles 3.** Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13, 14.30, 16, 17.30, 19, 20.30 y 22.-

LOS SOSPECHOSOS DE SIEM-PRE

PRE
-P/M/16-Policial. Con Kevin Spacey.
Chazz Palminteri y Gabriel Byrne.
Trocadero 6. Lavalle 820, 322-1455.
A las 13.05, 15.35, 18.10, 20.40 y
23.05, Sáb, trasn.: 1.30.-

MADADAYO
-APTA- Drama. Un filme de Akira
Kurosawa. Con Tatsuo Matsumura y
Kioko Kagawa. Kioko Kagawa. Atlas Recoleta. Guido 1952, 803-3313. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.15.-

Sáb, trasn.: 1.15.-Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40, Sáb, trasn.: 1.20 -Lorca 1. Av. Comentes 1428. 371-5017. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50, Sáb, trasn.: 1.15.-

MEMORIAS DE ANTONIA

MEMORIAS DE ANTONIA
-PIM/16 cRes. - Drama. Con Willeke
Van Ammelrooy y Els Dottermans.
Dir.: Marleen Gorris.
Ambassador. Lavaller 777. 322-9700.
A las 13.50. 16, 18.20, 20.40 y 23.
Vier y Sáb. trasn.: 1.0. Capitol. Av. Santa Fe 1848, 812-2379.
A las 12.45, 14.40, 16.40, 18.45, 2.1 y
23.10. Sáb. trasn.: 1.10.Paseo Alcorta 2. Salguero y Alcorta
80-6656. Als 3.131, 16.15, 18.20,
20.30 y 22.35. Vier, y Sáb. trasn.: 1,-

7-PUEBLO NOTICIAS

7-MAURO QUIERE HA-BLAR CONTIGO

**7**-ATeCE EDUCABLE DOCUMENTALES

7-DESAYUNESE

7-33 MILLONES

9-NUEVEDIARIO 11-AQUI ESTA TU HIT

2-WEBSTER-TAXI 7-PUEBLO NOTICIAS

9.00

10.30

11.00

11.30

12.00

Patio Bullrich 2. Libertador 750, 815 8328. Alas 13.15, 15.15, 17.15, 19.15 21.15 y 23.10. Sáb. trasn.: 1,-

MISION: IMPOSIBLE

MISION: IMPOSIBLE
-P/M/13-Suspenso. Dir.: Brian de Palma. Con Tom Cruise y Jon Voight.
Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251.
827-8362. A las 12.40, 14.35, 16.40,
18.50, 21 y 23.10. Vier. y Sab. trasn.:
110-

1.10-Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A lat 31.55, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15. Vier, y Sāb, trasn. 1.30-Monumental 3. Lavalle 780. 393-8865. A las 14. 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Vier, y Sāb, trasn. 1.30-Normandie 4.12

PECADOS CAPITALES

-P/M/16 c/Res.- Thriller. Dir.: David Fincher. Con Brad Pitty Morgan Fre-

eman. **Galerías Pacífico 2.** Florida 753, 319-5357. A las 14.05, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.; 1,-

Trocadero 4, Lavalle 820, 322-1455. Alas 13, 15,30,18, 20,25 y 22,55, Sáb. trasn.: 1,30,-

trasn.: 1.30.PODEROSA AFRODITA
Comedia. Dir.: Wo -P/M/13- Comedia. Dir.; Woody Allen. Con F. Murray Abraham y Mi-

ra Sorvino.
Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727. 322 Cinepiex Lavaite 2.1.avaite 721, 322-6967. Alas 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30. - Losuar 1. Av. Corrientes 1743. 371-6100. A las 13.15, 15, 17, 19, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20-

QUERIDO MAESTRO

Galerías Pacífico 1, Florida 753, 319-5357. A las 14,30, 17,20, 20,05 y 22,40. Sáb. trasn.: 1.10.-Lorange, Av. Com-Lorange. Av. Corrientes 1372, 373-2411. A las 15, 17.25, 20 y 22.35, Sáb. trasn.: 1.10.-

SOL DE OTOÑO
-APTA- Drama. Dir.: Eduardo Mig-nona. Con Norma Aleandro y Federi-co Luppi.

co Luppi.

Cjo Tiu Merello I. (Mirtha Legrand)

Suipacha 442, 322-1195. A las 13.15,
13.30, 17.45, 20 y 22.15.
Crand Splendid, Av. Santa Fe 1860.
812-0808. A las 13.20, 15.50, 18.10,
Monumental 2. Lavalle 780, 393.
8865. A las 13.40, 16, 18.20, 20.40 y
23. Vier y Sáb trans: 130Patio Bullrich 3, Libertador 750, 8158328. A las 13.10, 15.50, 18, 20.20 y
22.40, 38b trans:: 1.

-P/M/13- Aventuras. Dir.: Jan De Bont. Con Bill Paxton y Helen Hunt. Metro 3. Cerrito 570. 382-4219. A las 13.40, 15.55, 18.15, 20.35 y 23. Vier.

#### CINES **DE BARRIOS**

BELGRANO

AMORES QUE NUNCA SE OLVI-

DAN
P/M/13 Belgrano 6. Obligado y
Mendoza. 781-8183. A las 13.50,
16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

CRÓNICA DE UN JOVEN

POBRE P/M/13 Atlas Belgrano 2. Cabildo 2165. 781-7200. A las 12.50, 15, 17.30, 20 y 22.30. Sáb. trasn.:0.50.

DÍA DE LA INDEPENDENCIA P/M/13 Belgramo 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14, 16,50, 19,50 y 22,35 vier. y 38b. trassa. 1,30. General Paz 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13,35, 16,25, 19,30 y 22,35. Sáb. trassa. 1,30.

EL JOROBADO DE NOTRE DAME

DAME APTA Savoy 3, Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20,30 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.

EL PROTECTOR P/M/16 Belgrano 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 15.40, 18, 20.30 y 23. Vier, y Sáb.

trasn.: 1.30. General Paz 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.30, 15.50, 18.20, 20.45 y 23.10. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15. Solar de la Abadía 1, L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 13.20, 15.25, 17.45, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15.

JUMANJI APTA Aud. Belgrano. Virrey Loreto 2348, 783-1783, A las 14 y 17.

1.30. **General Paz 2.** Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 15, 17.20, 20 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.; 1.20.

LA VERDADERA NATURA-LEZA DEL AMOR
P/M/18 Savoy 4, Av. Cabildo 2829.
781-6500. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23, Sâb. trasn.: 1,15.

MADADAYO APTA Savoy 1, Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 14.25, 17.20, 20.05 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.15.

MEMORIAS DE ANTONIA P/M/16 c/Res. Atlas Belgrano 1, Av. Cabildo 2165, 781-7200. A las 13:50, 16:10, 18:30, 20:50 y 23:10. Sáb. trasn.: 1:10.

MISIÓN- IMPOSIBLE MISION: IMPOSIBLE P/M/13 Belgrano 4. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.20, 18.35, 20.50 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

**OUERIDO MAESTRO** APTA Savoy 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.20.

SOL DE OTOÑO APTA General Paz 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.30, 15.50, 18.20, 20.45 y 23.10.

Solar de la Abadía 2. L. M. Ca Solar de la Abadía 2, L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 13, 15.10, 17.30, 19.55 y 22.30. Sáb. trasn.: 1. Belgrano 5. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.10, 16.10, 18.10, 20.40 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.

TOY STORY. APTA Aud. Belgrano, Virrey Loreto 2348, 783-1783. A las 15,30.

**Twister** P/M/13 **Cabildo.** Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. Sáb. trasn.: 0.30.

CABALLITO

EL OCTAVO DÍA P/M/13 Lyon 1. Av. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1,20.

QUERIDO MAESTRO APTA Lyon 2. Av. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 13.40, 16.40, 19.40 y 22.40. Sáb. trasn.: 1,30.

FLORES

AMORES QUENUNCA SE OLVI-DAN P/M/13 Rivera Indarte 5. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.45. Vier. y Sáb.

CRÓNICA DE UN JOVEN POBRE P/M/13 Coliseo 2. E. Bonorino 34. 631-6181. A las 13.20, 15.35, 17.50, 20.10 y 22.25. Vier. y Sáb. trasn.: 0.50.

DÍA DE LA INDEPENDENCIA P/M/13 Rivera Indarte 1. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13.15, 16.15, 19.15 y 22.15. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15.

EL JOROBADO DE NOTRE

DAME APTA Flores 2. Av. Rivadavia 6661. 631-3701. A las 14.30, 16.20; 18.20, 20.20 y 22.20. Sáb. trasn.: 0.20.

EL PROTECTOR

P/M/16 Rivera Indarte 2. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.45. Vier. y Sáb.

trasn.: 1.10. **Rivera Indarte 3.** Rivera Indarte 44.
612-5500. A las 13, 15, 17.15, 19.40
y 22.20. Vier. y Sáb. trasn.: 1.

FUERA DE CONTROL
P/M/13 San Martín. Av. Rivadavia
7060. 612-5416. Cont. dde. las 13.30. LA NUEVA PESADILLA

P/M/13 San Martín. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. dde. las 13.30. Sáb. trasn.: 0.

LA ROCA LA ROCA
P/M/13 c/Res Flores 1. Av. Rivadavia
6661. 631-3701. A las 14.25, 16.55,
19.35 y 22.25. Sáb. trasn.: 1.10.
Rivera Indarte 4. Rivera Indarte 44,
612-5500. A las 13.30, 16.15, 19 y 22.
Sáb. trasn.: 1.

SOL DE OTOÑO APTA Coliseo 1. E. Bonorino 34, 631-6181. A las 13,45, 16,15, 18,30, 20,40 y 22,50. Sáb. trasn.: 1,10.

FLORESTA

MISIÓN: IMPOSIBLE P/M/13 Gran Rivadavia 1. Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30.

**TWISTER**P/M/13 **Gran Rivadavia 2.** Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30.

LINIERS

MISIÓN: IMPOSIBLE MISION: IMPOSIBLE P/M/13 Nuevo Liniers 2. Avds. Gral Paz y Rivadavia. 657-0018. A las 14.30, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20.

1 WISTER
P/M/13 Nuevo Liniers 1. Avds. Gral.
Paz y Rivadavia. 657-0018. A las
14.20, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10.
Sáb, trasn.: 0.10. TWISTER

VILLA DEL PAROUE

DRÁCULA: MUERTO PERO P/M/13 Bernasconi. Marcos Sastre 3195.501-6462. A las 16, 17.40, 19.30

y 21.15. P/M/13 Del Parque Shopping 2. Cuenca 3035, 505-8074. A las 14,50, 17.15, 19.40 y 22. Sáb. trasn.: 0.20.

QUERIDO MAESTRO
APTA Del Parque Shopping 1.
Cuenca 3035. 505-8074. A las 15.10, 18.20 y 21.30, Sáb. trasn.: 0.30.

TWISTER
P/M/13 Plaza Park Shopping.
Cuenca 3252. 504-4632. A las 15.50;
18, 20.10 y 22.20. Sáb. trasn.: 0.30.

CICLOS

Sala Leopoldo Lugones. Av. Corrientes 1530. 374-8611. Homenaje a Vera Chytilová - Čine checo inédito. Alas 14.30, 17, 19.30 y 22: Masseba (Inédito en Argentina) - P/M/18- Dir. Milos Zabransky. Con K. Rodan y V.

Postránecky. Pl. \$ 3.-

Maxi. C. Pellegrini 657, 326-1822. Sala 2: A las 16, 18, 20.20 y 22.40: El estado de las cosas, de Wim Wenders. Pl.: \$ 3.50.-





COLON, Libertad 621, 382-5414/16.
LUNES 26 a las 21: Orquesta
Filarmónica de Bueros Aires 13º
func. del Abono a 20 conciertos. Dir.:
Leonid Grin. Solistas: Yefim
Bronfman (piano). Shostakovich:
Concierto para piano y orquesta № 2.
Beethoven: Concierto para piano y
orquesta № 3. Bruckner, Sinfonia №
3. "Waenpe".

MARTES 27 a las 20.30: 6º func. de Gran Abono. Opera LA FLAUTA MAGICA. Con D. Schellenberger, K. Streit, S. Jo, K. Rydl y M. Hemm. Régie, esc. y vest.: B. Montresor. Coro Est. Dir.: Carciofolo. Orq. Est. Dir.: I. Bolton. Para ésta func. es oblig, el uso de traje de etiqueta en palcos y plateas. Sob. de ab. en vta.-MARTES 27 a las 20.30: 6

SABADO 31 a las 17: 2ª Func. del Ab.

en Vita.SABADO 31 a las 17: 2º Func. del Ab.
a 2 Recitales de piano. "Ciclo Grandes
Planistas" or gora lo Orr. Filamónica
de Bs. As Solista: Yefin Bronfman
(piano). Scarlatti: "Tres Sonatas";
Schumann: "Arabeske"
"Humoreske"; "Tchaikovsky:
"Humoreske"; "Sonata Nº 6".
Loc. en vía. dde. 51 4 hasta 5"70.
SALON DORADO: Viemes 23 a las
17:30; Ganadores de la XIV Selección
de Jóvenes Músicos de la Ciudad de
Santa Fe. Duo Péyades, L. Lisandro
(flauta); L. Brunetti y O. Brunetti
(piano). Sábado 24 a las 17: presentación del libro autobiográfico del
Mitro Otto Verberg a cargo de Angel
Funnagalli:

MITO: Our INCOMENTALIA MATO: DUMPIN MATO: DATA: Están en vta. las loc. para el conc. a beneficio de la Fund. Música Esperanza (8/9). Actuarán Fito Páez, Miguel A. Estrella y la Camerata Bariloche. Loc. dde. \$ 18 hasta \$ 90.

MUNICIPAL GENERAL SAN MUNICIPAL GENERAL MARTIN CORONAMARTIN, CORTIENTS 1530, 3748611. SALA MARTIN CORONADO: Vier. y Sáb. a las 21. Dgo. a las 
18. La Cia. Theatre de Complicite 
(Gran Bretaña) pta: LAS TRES 
VIDAS DE LUCIE CABROL, vers. 
La complicita de John esc. de la obra homónima de John Berger, Pl. \$ 15. Pull.; \$ 10.-SALA CASACUBERTA: Miér, a Sáb. a las 21.30. Dgos, a las 20:

OTROS PARAISOS, de J. Langsner. Dir.; L. Quinteros, Con N. Briski, C. Banegas, C. Lapacó, A. M. Casó y elenco. Pl. \$ 8. Miér. y Juev. pop. \$

4.-SALA CUNILL CABANELLAS: Juev. (pop. \$ 4) a Sáb. a las 21: LA CONOUISTA DEL POLO SUR, de M. Karge. Dir.: A. Isola. Por la Comedia Juvenil del TMGSM. Pl. \$ 8. Mar. (\$4) y Miér. a las 21.30. Dgo. a las 20: DECADENCIA, de Steven Berkoff, Con Ingrid Pelicori y Horacio Peña. Dir.: Rubén Szuchmacher. Recomendada para mayores de 16 años. Pl. \$ 8.-IMPORTANTE: Loc. en vta. c/5 días

de anticip. Res. telef., de 10 a 22

COMPLEJO TEATRAL ENRI-QUE SANTO DISCEPOLO. MUNICIPAL PRESIDENTE AL-VEAR. Av. Corrientes 1659. 374-9470(6076, Vier. a las 21. Sáb. a las 22.30. Dgo. a las 20: Cecilia Rossetto en BUENOS AIRES MEMATA. PL

\$ 10. Jub. y Est. \$7.
NACIONAL CERVANTES. Libertad \$15. 816-4224. \$ALA MARIA GUERRERO' Juev. a \$3b. a las 21.30. Dgos. a las 20.30. \$PK FAMILIA, de F. Sánchez vers. de A. Ure y E. Carnelli. Conc. Bertrand, E. Molly, F. Canalle y gmn elenco. Dir: A. Ure. \$5. Jub., est. de teatro y men. de 18 años \$1.
SALA ORESTES CAVIGILIA: Juev. \$285. a las 21. Deo. (desporidida la las \$485. a las 21. Deo. (desporidida la las 21. Deo. desporidida la las 21. Deo. (desporidida la las 21. Deo. desporidida la las 21. Deo. (desporidida la l

SALA ORESTES CAVIGLIA: Juev. as \$\frac{3}{4}\text{ a la s 2 l. Dgo. (despecidia) a las 20; \text{ CIRCONEGRO, de D. Veronese, Por El Periférico de Objetos (A. Catalán, A. Tantanán, R. Lamas y E. García Webbi. Co-Dir.; D. Veronese y A. Alvarado, Loc, \$5. Jub., Estud. de teatro y men. de 18 años \$5.

\$ 1.Mar. a Vier. a las 14: "UN TEATRO
VIVO", de D. Nikutouski, Visita guiada con C. Durañona, J. Purita y M.
Jacquet. Dir.: C. Durañona. Entrada
libre,-

ANA ITELMAN. Guardia Vieja 3783. 311-2016. Sáb. a las 21: "La mesíta o el cántaro roto". Aut. y Dir. M. Sallán Mur, sídea de M. Megias. Con M. Megias, S. Rodríguez, E. Paz y elenco. Loc. \$ 5 y \$ 10.

ARTE BELGRANO, Cabildo 2967 702-0850. Sala 1: Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30: La noche de las pistolas frías, de H. Sofovich. Dir.: E. Disi. Loc. \$ 20.-

ASTRAL. Corrientes 1639, 374-5707/964 NATI MISTRAL en: HELLO DOLLY!, con Juan Carlos Dual y gran elenco. Orquesta, ballety coros. Dir. mus.: M. Ribas. Dir.: C. Jun. Mar., Mier, Vier. a las. 21. Juev. a las. 19.30. Sah. a las. 22. Dgos. a las. 19.30. Mar. y Miér; pop. \$2. Desa. a jub., est. y docentes. Estac. c/desc.-

Jun, est y doceniue. Salata. Couest-ASTROS. Corrientes 746, 325-5544. Presenta al Negro Alvarez, Alejandra Pradón y Minir Porser. EL NEGRO LAS PREFIERE RUBIAS, con M. Reynal, I. Grohumann y gran elenco. Prod., Javier Faronti. Juev. y Viera, alsa 21.30. São, a las 21.30 y 23.30. Dgos. a las 21.30. Loc. dde. \$ 10.-

ATENEO, Paraguay 918. 328-2888 6º año consecutivo I.oc. dde. \$ 10 Thelma Biral, Susana Campos, Nora Cárpena, Moria Casán y Gracicles Dufau en: BRUJAS. Escenog: G. de la Torre. Dir. Euis Agustoni. Juev. y Vier. a las 21.30, Sáb. a las 20.30 y Vier, a las 21.30. Sao. a las 20. 22.45. Domingo a las 20 despedida.

AUDITORIO ASOCIACION BANCARIA, Sarmiento 341, 328-BANCARIA, Samiento 341, 328-5011. Sala climat. Vier. a las 21: "Yepeto", de R. Cossa. Con M. A. Santos y D. Varela Gómez. Dir.: V Mega. A las 23: Brava Polaris pta. "Dio Fetente", estreno en Bs. As,

AVENIDA. Sala Auditorium. Avenida de Mayo 1212. 381-0662. Sáb. alas 20, Dgos. alas 18.30: "Joyas de España". Con G. Blanco e I. Mouriel.-

AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 383-4964. 384-5680. SUSANARINALDI err. GOTAN, con Raúl Lavie, Juan Carlos Copes, Maria Nieves, can-tantes, músicos y bailarines Dir Gral; Manuel González Gil. Méra. Vier. a las 21. 38b a las 21.30. Dgo, (despe-dida) a las 20. Miér., Juev. y Bode desc. a jubil. Loc. en vta. o/5 días de antic-

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Vier. a las 21: Dis Pater, de L. Cano. Dir.; F. Javier. Con F. Rossaroll, J. Howard, R. Saiz y G. Baduán. S 9. A las 23: Celebración "qué pasa cuando estamos en un cin-culo? Experiencia teatral imaginada por Noemí Frenkel. S 8. Sáb. a las 21:

12.30 9-ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND 13-SUPER AGENTE 86

2-AMERICA NOTICIAS Z-AMERICA NOTICIAS.
7-KARLOS ARGUÑANO
EN TU COCINA
11-DECIME CUAL CUAL
CUAL ES TU NOMBRE
13-PAN CALIENTE

13.00

13.30 7-CADA DIA UNA MU-

JER 14.00 2-VIVIR MEJOR 9-CLINK CAJA 13-TELESHOW

2-CINE CASERO

14.30 7-LOS GRANDES DEL CI-NE ARGENTINO 15.00

9-INDISCRECIONES 11-ZINGARA 13-LA DUEÑA 16.00

9-UTILISIMA 11-MARIMAR 13-CAUSA COMUN

16.25 7-VIDEO MODA 16.30 7-FUERA DE SERIE

17.00 2-MAGIC EN AMERICA Z-MAGIC EN AMERICA
7-LAS TRES MARIAS
9-EL PAPARAZZI, INCREIBLE PERO RIAL
11-BLANCO Y NEGRO
13-TIEMPOS INOLVIDA-

17.30 13-CIENCIA LOCA

18.00 2-SIN VUELTAS 7-HORA LIBRE 9-90-60-90 MODELOS

**11**-CHIQUITITAS **13**-MONTAÑA RUSA, OTRA VUELTA 19.00

2-EL PERISCOPIO 7-PUEBLO NOTICIAS 9-LOS ANGELES LLORAN

20.00 2-VIAJE A LAS ESTRE-LLAS 7-ALLA LEJOS 9-NUEVEDIARIO 2" edi-

21.00

2-AMERICA NOTICIAS 7-VIERNES EN FAMILIA 9-POR SIEMPRE MUJER CITAS 11-EL NEGRO Y MINGUI-TO JUNTOS 13-GINO

22.00 2-CRIMENES DE PASION

9-MEMORIA 11-CINE FANTASTICO 13-EL PALACIO DE LA 23.00

2-VIERNES 13 7-LA BOTICA DEL AN-9-BRIGADA CENTRAL II

9-REPORTER ESSO. 00.00 2-AMERICA NOTICIAS 24 HS

7-PUEBLO NOTICIAS

23.55

13-CINE DE TRASNO-CHE: "Los mata ninjas"

7-LA PAGINA DEL ROCK 2.00 7-RED DE TELEVISION

Rojos Globos Rojos, de E. Pavlovsky, Din: R. Correa y J. Margulis. Con E. Pavlovsky, S. Evons y E. Onetto. \$ 9. Desc. a men. de 25 y jub. A las 23 (estreno): Los Ultimos

y jub A Jas 23 (estreno); Los Ultimos días de Johnny Weismuller. Aut. y dir.; Alberto Muñoz. \$ 5. BASILIO. Rawson 26. 983-2788. Vier a las 21.30: Grupo Génesis en El enfermo imaginario, de Molière. \$° mes de èxito. Sab. a las 21.30: Grupo Génesis en Jettatore; de G. de Laferére. Prec. pop. Jub. y est. 50% dese.

desc.—
BAUEN, Callao 360, 372-6906. Sala I: Juev. a Sab. a las 21: Cacho Buenaventura en: Humor para todos. Vier. y Sab. a las 23.0 Carlos Nieto y Pablo Cedrón en: El caso Pinitatro Salenteo Dir. T. Lestingi-Sala 2: Vier. y Sab. a las 21. Dgo. a las 20. No puedo vivir sia hiske mineama. Tamas evorient humoristico con Seria Laske. Sáb. a las 0.453. Adrián. Korod y su humor concert con "Sopapeante la Pelela". Unicas funciones.

Ciones.

BLANCA PODESTA. Corrientes
1283, 382-2592/2725. Ultimas semanas. El espectículo más elogiado por
la critica. Nacha Guevara en
NACHA DE NOCHE. Con Alberto
Favero. Miér, a vier. a las 21. Sab. a
18a 22. Dgo. a las 20.30. Loc. dde. \$
10/5/disá de antic. Miér, y Juev, desc.
a jubil --

BROADWAY, Corrientes 1155, 345-1311. Hoy a las 21: ORQUESTA SINFONICA NACIONAL DE CUBA, "GALALRICA" (Concierto Centenario). 1ª parte: Giácomo Puccini "La Boheme" 3er. acto, 2º parte: Umberto Giordano "Andrea Chénier" (Escenas Culminantes). Dir.: Errando Albarez, Loc en vale. Fernando Alvarez, Loc. en vta.

BÜLLÜL, Av. Riyadavia 1350, 381-1656. Vier. a las 22: Petaca de pon-zoña. A las 23: Nadie me quiere II. A las 0: La Cía. Asco. A la 1: Puntos sus-pensivos. A las 2.15: Las sangrientas hijas del Dr. Lecter. Sáb. a las 22: El Base of Free Central And A las 23: Having the County of th

Salismo Gral, Moncros-Lie LJON DE LOS DESEOS. Humahuaca 3759. 862-1167. Vier. y Sáb. a las 23: MAQUINA HAM-LET, de Heiner Muller, por el "PER-IFERICO DE OBJETOS". Dir: D. Veronese, A. Alvarado y E. García Wehbi, Gral. \$ 12. Vier. a las 0,30: Veronese, A. Alvarado y E. García Webbi, Gral. \$ 12. Vier. a las 0,30. Daniel Giménez y elenco. \$36. a la 1-el\_grupor "QUE GANAS DE LLO-RAR" (mock tango imagen). Gral. \$5. Dgo. a las 20,30: El Instituto. Dir.: Torge Leyes. Gral. \$ 8.

CATULO CASTILLO. Bmć. Mitre 970, 345-2774. Carlos Carella, Marie Fiorentino y Linda Peretz en: COMPAÑÍA, de E. Rovner. Esc.: G. de la Torre. Diri.: I. Hase. Miér. a Vier. a las 21, 88h. a las 21,30. pgos. a las 20. Pl.: \$15. Estud. y Jub. \$10. Bolet die: las 10-

CENTRO CULTURAL BORGES. Viamonte esquina San Martín, 319-5359, Jub, y est, 50% desc. Salón Auditorio: Vier. y Sáb, a las 20: EL ALBUM DE LA FAMILIA SEPIA, ALBUM DE LA FAMILIA SEPIA.
Dir: M. González y R. Uriona, de la
Cía. de teatro Diablomundo. Con A.
Cálvis, M. González y R. Uriona, Se
Sáb. a las 18: Trío La Posta y R.
"Ritmos folklóricos argentinos" G.
Longel, T. Alabanese y Aguirre. Inv.:
L. Rocco. Vier. y Síb. a las 23: VARIOS PARES DE PIES SOBRE PISO
DE MARMOL Dir y adapts. R.
DE MARMOL Dir y adapts. R. DE MARMOL. Dir. y adapt.: R. Spregelburd. Con L. Machin, G. Izcovich, J. Catalá y A. Vizzotti. \$8.

CENTRO CULTURAL GENE-RAL SAN MARTIN. Sarmiento +\$51-374-12519. SALA ENRIQUE MUIÑO: A las 20.30: música clásica. Concierto a cargo de "Cultrum". 20: 5ª muestra anual de video

CENTRO CULTURAL RECOLE TA, Junin 1930, 803-1040, Patio del Tanque; Vier. a Dgos, a las 21,30: SERES LEVES. Dir.: Javier Margulis. Con Julia Blanco, Marcela Viaggio y otros,- COLONIAL. Pasco Colea, 4/3 exp. Belgrano, 342-7958, 581-6094, Sála, a las 20-30. Dgos, alas 181-6094, Sóla, a las 20-30. Dgos, alas 181-6094, Colorio, J. Terceiro y elenco lede ydir. N. Marquez Fejic, Desc. a jub-Vier y Sáb; a las 23: Mario Fortuna y Divino Vivas en: "Hay un Hambre!" (humoristico musical); con D. Furfas G. Gane L. Dews. n D. Farías, G. Gan e I. Dewy

COMPLEJO TEATRAL MAR COMPLEJO TEATRAL MAR-GARITA XIRGU. Chacabueo 875. 300-2448. TEATRO MARGARITA XIRGU: Ciclo de la Opera del Buen Ayre. Vier. a las 21: "Fidelio". Dgo. a las 17: "Don Pascuale". Prod. gral.: Eduardo Casullo. Loc. en via. dde. \$

TEATRO ANGEL GUIMERA: Sáb alas 21. Dgo, a las 20: "Ay Bal...(La Sicalipsis en San Telmo", picardias madrichas a cargo del charlista Jaime Bauzá y la cantante María Inés Pereyra. Piano: Claudio Koffman, Pl. \$15.-

\$15.\$ALON BLANCO: Sáb a las 19:
"Canciones de Cabaret"; obras de
Weill, Shoemberg, Satie, Poulenc y
Britten en las voess de Susana
Moncayo, Gracielo Oddone y Marcelo
Lombardo. Idea y pta.: Alejandro
Ullúa, Loc, \$ 10 e/copa de chamnempt.

CORRIENTES 6131, Av. Corriente 6131, 855-8496, Sáb. y Dgos, a las 21: Nada & Ave, un espectáculo de El Primogénito, Dir.: G. Angelelli.-

DE LA COMEDIA. Rodríguez Peña 1062. 812-4228. Roberto Franco y Pol-Ka Producciones presentan a R. Bebán, A. González, L. Luque y V. Bebán, A. González, L. Luque y V. Llinás en: Y. LAS SIRENAS CAN-TARAN..., de G. Marshall y L. Ganz. Vers. de F. Masllorens y F. González del Pino. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 19.30. Loc. en vta. c/5 d. de ant. Desc. a jub. y vta. a

peupos.

DEL SUR. Venezuela 1286. 383-5702. Dgos. a las 20.30. La pasajera, de A. Felix Alberto, coproducción con el TMGSM.

ELOJO. Perón 2115. 953-1181. Vier. y Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: Don Juan, de Moliére. Dir.: Luis Agustoni. Pl.: \$ 5.-

EL SUBURBANO. Guardia Vieja 4283. 862-4327. Vier. y Sáb. a las 22: La cantante calva, de E. Ionesco. Dir.: G. Szulewicz. Con V. El Jaber, I. Alonso y elenco, Pl.: \$8. Jub. y est.

S5.EL TEATRON, Av. Santa Fe 2450.
825-8914. Sab. a las 20.30. Dgo. a las 19. "Cimco madres Cincohijas", con E. Souza y elenco. Dir: T. Elba. Vier, a las 22. Sáb. a las 23. Dgos. a las 21. "Proceso Interior", de R. Ledo. Con: D. Crisafi, C. Lopez y P. Rodríguez. Dir: A. di Prisco-

EL VITRAL. Rodríguez Peña 344. 371-0948. SALA 1: Vier. y Sáb. a las 0. Dgos. a las 21: "Luca Vive", de C. Polimeni, Dir.: P. Silva.-SALA 2: Vier. a las 21. Sáb. a las 23: "La Ronda", de A. Schnitzler. Dir.:

"La Ronda" (de A. Schindere L. M. Gaspar; SALA 3: Vier. a las 21: "A puerta cerrada", de J. P. Sartre. Dir.: J. P. Casella Sab a las 21. Dgos, a las 20: "Las lágrimas negras de Santita Monjardin". Aut. y dir.: M. Cabrera-

FUNDACION BANCO PATRI-

FUNDACION BANCO PATRI-CIOS. Callao 312, 373-065. Salas climat. Ser. PISO. Vier. y Sáb. a las 21,30. Jgos. a. las 20,30. "SOCIOS ENEL AMORE" (Mr. Halpern & H. Johnson), de L. Goldstein; adaptt. F. Masllorens y F. Gorallez del Pino. CON. Effich y J. M. Tenuta. Dir.: D. Miglioranza. Loc. \$ 15.-Vier. y Sáb. a las 9,15. La Banda de Teatro. Los Macocos presenta "MACOCRISIS" com D. Casablanca, G. Wolf, M. Salazary M. Xicarts. Pia. en esc. y dir.: J. Rama. Loc. S 10.-6" PISO: Juev. a Dgos. a las 21: La Banda de la Rísa (C. Gallardio, D. Lamas, S. Ríos, M. Gómez, C. Bordón, J. Lombardo, P. Solarz y C. Frdman) y us especticalio "ARLEQUINO", de Goldoni. Adapt. y Dir. Gral: C. Gallardiou. Ver. y Sáb. a las 23: 45. "EL. JUGUETLEO", de Gardner McKay, Con V. Fogwill y F. Stratas. Dir. Gral: Oscar Ferrigno, Loc. \$ 10.-Dgos. a las 18. Lun. y Mar. a las 21:

"BORKMAN", de Henrik Ibsen. Con S. Cart, A. Bonín, M. Gianola, J. Puppo y M. Skell. Dir.: L. Rossini. Loc.

GLORIA. Av. de Mayo 1225. 381-6966, 24 años en cartel: La lección de avatomía, de Carlos Mathus, Juev. a las 2130. Vier. a las 22. Sáb. a las 22 y0.15. Bgos, a las 18.30 y21. Pl. \$15. Desc. a est y jubil. Amb. climat.-

1 F T, Boulogne Sur Mer 549, 962-9420, SALA 1: Sab, a las 22: "La Catalina del Riachuelo '96". Murga teatral. 70 actores. Grupo Catalinas Sur. Dir.: A. Bianchi. \$7, Jub. y.est. \$

4.SALA 2: Sáb. a las 20.30: "Tres
Mañanas", de M. Cura. Con D.
Marcove, S. Matute y L. Longhi, Dir.:
Manuel Iedvabni. \$ 10. Jub, y Est. \$

3.6./10.5 yest. 3.4.
LA CARBONERA, Balcarce 998.
362-2651. Vier a las 21: "Cuadro de Asfixia", de R. Spregelburd. Dir.: L. Herrera, Sáb. a las 22.30: "Ilgoed de salón". Dir.: B. Barr-C. Nicastro. Cía. Teatral La Carbonera. Dgo. a las 20.30: "Postargos", con Gerardo Gandini, el último pianista de Piazezolle.

LA OTRA ORILLA. Tucumár 3527, 862-7718, Sáb. a las 21 y 23 "Memoria", por el Grupo Teatro Libre, Dir.: Omar Pacheco, Loc. \$ 7.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 371-7623, Sala Pablo Picasso; Miér, a Vier a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23, Dgos, a las 20; HUMORES QUE MATAN. alas 20: HUMORES QUEMIA 1 AS., de W. Allen, D. Mamet y E. May Vers.: F. Masllorens y F. González del Pino. Con O. Martínez, M. Morán, G. Goity, C. Caggiano, F. Pandolfi y V. Onetto. Dir.: O. Martínez.-Sala Pablo Neruda: Miér. y Juev. a Legal. Viar. e las. 21.30. Sáb. a las

Sala Pablo Neruda: Mier, y Juev. a las 21. Vier. a las 21.30. São. a las 23.30. São. a las 23.30. Bog. a las 20. SYLV1A, de A. R. Gumey, vers. de F. Masllorens y F. Gornzilez del Pino. Coris. Situeyra, C. Perciavalle, A. Maly y L. Capello. Dir.. M. Morgan.—Sala Roberto Arlt: Juev. (pop. \$10) a las 21.30. Vier. y São. a las 22. Dgos. a las 20.30. Favid Poscaen; BOSTER KIRLOK.—Vier. y São. a las O: DIME QUE COMES Y TE DIRE QUIEN ERES, por el Grupo Buenayunta y Lalo Mir. São. 31 despedida.—Para todas las obras venta telefónica cinquêas de crédito) a 1373-8781.—LA RANCHERIA. México 1152.

La RanCHERIA. México 1152. 383-7887. Vier, a las 21,45. Sáb. a las 20: "Tango Roto", de J. Palant. Con A. Ugo, A. M. Castel yN. Fatala. Dir.; J. Hacker. Jub. y est. 50% desc. Res. telef. dde. las 17,30.-

LARRETA. Mendoza 2248. 784-4040. Sáb. a las 21: "Y abrir grandes 4040. Sáb. a las 21: "Y abrir grandes los ojos". Dir.: Inda Ledesma y Vanina Fabiak. Con J. La Rosa y E. Marinángeli. Textos de Galeano, Mastretta, Benedetti y otros. \$ 8. Desc

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375 2341. Juev. a las 20. Vier. a las 22.30.
Ricos y famosos. Aut. y dir.: P.
Moretti. Vier. y Sáb. a las 21:
Equilátero, de L. Castilla. Con O.
Carrier. Dir.: L. Salado. Vier. a las 0:
Cockail Pret a Porter. Sáb. a las 19: Cocktail Fret a Porter, Sab. a las 19; Las sillas, de E. Ionesco. Dir.; F. Cocuzza. A las 23; Acerca del gato de Bukowski, de A. Megna. Dir.; A. Blanco, A las 0; Muchas Pelucas para un solo Calvo, unipersonal de Educato Calvo. Eduardo Calvo .-

LICEO. Rivadavia y Paraná. 381-4291. 2º año triunfal: ENRIQUE PINTI en EL INFIERNO DEL PINTI. Con un fogoso elenco de

y 23.30. Dgos. a las 21. Loc. en vta

MADERA DE SUEÑOS, Jufré 375 otro, de M. de Unamuno. Dir.; S. Cherro. \$ 5.

MAIPO, Esmeralda 433, 322-4882 MAIPO, Esmeralda 433, 322-4882. Presentaa Norma Aleandro en MAS-TER CLASS, de T. McNally, vers de F. Masllorens y F. González del Pino. Dir.: Agustín Alezzo. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22.30. Dgos. a las 19.30. Loc. en vta.-

MANZANA DE LAS LUCES, Peni 294, 342-9930. Sala de la Ranchería: Sáb, a las 22.30. Dgos, a las 21: Hablemos a calzón quitado, de G. Gentile, Dir.: O. Naya.

Gentile. Dir.: O. Naya.-Sala de Representantes: Sáb. a las 21 Cristo de nuevo crucificado, de Nino

MERLYN CAFE TEATRO, Cube MERLYN CAFE TEATRO. Cuba y Olazábal. 786-3349. 479-8285. 3er. añode éxito: Sáb. alas 22: "Memorias de una princesa judía (pero cobarde)", por Gabriela Acher. Loc. \$ 18. Copa \$ 8. Ingreso al local a las 21.

METROPOLITAN 1. Comie 1343, 371-0816. Nito Artaza y Miguel Angel Cherutti en: LAS COSAS DEL JODER. Con Raquel Mancini y Juan Acosta. Miér. y Juev. a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgos, a las 21. Loc. en vta.

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. 371-1064. GERARDO ROMANO A CORAZON ABIER-

ROMANO A CORAZON ABIERS TO, Dir.: Emilio Alfaro, Mario Alaro STO, Dir.: Emilio Alfaro, Mario Alaro Domingos a las 20.30. Localidades en venta. Reservas telefónicas.

OPERA PRIMA, Paraná 1259. 812— S211. Viera alas 21: Anacuenta cuen-tos, por Ana María Bovo. Un año de funciones. Espectículo de narración oral. Salo a las 21: Por la vida de mis tias, por Ana María Bovo, basado en 'Mujeres de jois grandes', de A. Mastretta. Res. telef-

Mastretta. Res. telef.PAYRO. San Martin 766, 312-5922.
Miér. a Sáb. a las 21. Dgos. a las 20:
En Issoledad de los campos de algodón, de Bernard-Marie Koltés. Con
Leonardo Sbaraglia y Horacio Roca.
Dir: Alfredo Alcón. Pl. 5 25. Est. y
jub. \$10.Sáb. a las 23: Criminal..., de Javier
Daulte. Con Marcelo Pozzi, Carlos
Kaspar, Dana Basso y Javier Niklison.
Dir. Diego Kogan. Pl. \$10.PICADILLY YEATRO Corrigators.

PICADILLY TEATRO. Corri 1524,373-1900. 3 actrices de 30 en los 90. Virginia Innocenti, Alejandra Flechner y Andrea Politti en: CON-FESIONES DE MUJERES DE 30. Dir: Lía Jelín. Mús.: F. Vacarezza. Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 20.30 y 22.30. Dgos. a las 20. Loc. en vta. dde. el lumes.

1624, 373-3465/3485. Sáb. a las 21: "El Comodín Show", cómico musical. Aut. y din; Eddy Giuliani. Con Elida Orue. \$ 5.-PICCOLO TEATRO. Corriente 1624, 373-3465/3485, Sáb. a las 21

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470/9417. De regreso a Buenos Aires. 4 únicas semanas: ANA ACOSTA en: COMO SE REL-LENA UNBIKINISALVAJE. Dir.: V. García Peralta, Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 19. Loc.

SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 812-5418. Dgos. a las 19.30: "PIRANDEL-LIANA", 4 comedias en 1 acto, de L. Pirandello, Dir.; H. Sandro. \$ 10. Jub. v est. \$ 5.-

TABARIS (Sala Dorada). Corrientes TABARIS(Sala Dorada), Corrientes 831, 322,850; Emilio Disi, Tirstán, Silvia Süller, Alejandra Aquino, Cris Miró, Alejandra Mora y Susana Romero en: MAS LOCAS QUE UNA VACA Libro y dirección: Hugo Sofovich. Mar. a Juev. a las 21,30. Vier. a las 21,30 y 23,15, Sáb. a las 21,30, 23,15 y trasn. a la 1. Dgos. a las 21,30, 21.30. No Apta Menores de 18 Años.-

TABARIS (Sala Plateada). Av Corrientes 831. 322-8509. Humor político, sexual y de actualidad come nadie puede hacerlo: Pablo Misacantano en EL ESPERMATO-ZOIDE ALIENADO. Mar. a Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 22 y 0. Dgos. a las 21. Loc. \$ 5, \$ 10 y \$ 15.

#### **TEATROS INFANTILES**

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611. SALA CASACUBERTA. Dgo. a las 15.30. "El gran Circo", de A. Bufano. Dir.: A. Mangani. Grupo de Titiniteros del TMGSM. Pl. y Pull.

COMPLEJO TEATRAL ENRI-QUE SANTO DISCEPOLO, PRE-SIDENTE ALVEAR, Av. Corrientes 1659. 374-9470/6076. Sáb. y Dgo. a las 15.30; "El Collarde Perlita". Dir.;

ANDAMIO '90. Parami 660. 46-1484, Dgo. a las 16: "Blancacienta (Una historia truculenta)", de D. Lu-chetta. Dir.: S. Katz. Pl. \$ 6 y \$ 3.-

AUDITORIO ASOCIACION BANCARIA. Sarmiento 341. 328-BANCARIA. Sarmiento 341. 321 5011/17. Sáb. a las 16: La Gente...; S Olvidó de Jugar?, de Y. Cáceres. Dir

CENTRO CABILDO. Cabildo 4740, 703-1412. Sáb. y Dgo. a las 16: Color Fantasía. Texto y dir.: M. Vi-

CENTRO CULTURAL BORGES. Viamonte esq. San Martín. 319-5359 Sáb. y Dgo. a las 16; El Mosquito La Máquina Real ptan: "Papusita" sainete infantil de C. Groba. \$ 4.-

DE LA PIEDAD, Bmé, Mitre 1571. 823-0542, Sáb., Dgos, y fer, a las 15:30: "Pinocho en la Juguetería Encantada"; 16:45: "Hansel y Gre-tel". Libro y dir.: R. Aldemar. Pl. \$

DR JEKYLL. Monroe 2315 (Belgrano), Sáb. y Dgos, a las 16; La Trup Nuevocirco "En Orbita", Dir.: M. Katz y G. Hochman. 100 primeras funcio-

EL VITRAL. Rodriguez Peña 344, 371-0948. Sala 2: Dgo. a las 16.30: La barra de Popito, de Esteban Mellino. Dir.: Angel Tarantino-Sala 3: Dgo. a las 16: ¿Qué canal vemos?. Libro y dir.: Oscar Roselli,

mos?, Linto y cuir. Oscar rosseni.
FUNDACION BANCO PATRI-CIOS. Callao 312, 45-8581. 3er, pi-so: Libertablas, el Festival: Sáb. y Dgo, a las 16-30. Acalaruelta, de R. Docampoy S. Rower Mensaje, stex-tos de J. Villafine. La guerra de V Yacarés, con M. Felippa y G. Man-zanal, Dir.: A. Rubinstein. La Tem-pestad, «Shakespeare. § 6 (Abono S 20).

20):

LA PLAZA. Corrientes 1660. 371-7623. Sala Pablo Picasso. Sáb. y Dgo.
a las 17: para grandes y chicos: "El Salpicón". Libro y dir.: H. Midón.
Mús.: C. Gianni. Coreog.: R. Pashkus.
Con A. Radano, O. Calicchio, G.
Goldberg y G. Monie, Pl. 57.Sala Pablo Neruda: Sáb. y Dgo. a las
16: "Cablin". Corosejos útiles para teatro". Con M. Molman; S. Mamilla,
E. Prol y C. Morgado Pl. 515. Dgo.
25 despedida.

MANZANA DE LAS LUCES, Pe

MANAANA DE LAS LUCES, Per 16 294, 342-990. Sab y Dyos, a las 16 30° El amigo fiel", de O. Wilde. Titeres y actores: Sala de la Rancheria: Sáb y Dyo, a las 15 30° En busca de la sonrisa per-dida", de N. Hidalgo. A las 17; "La vuelta de Caperucita Roja". Adapt. y Dir.; N. Hidalgo. MERLYN CAFE TEATRO. Cuba

y Olazábal, 786-3349, Sáb. y Dgos. las 16.30: "Cuentopos para la mrienda", de María E. Walsh. Dir.: I Dyzen. Loc. \$ 4, Cons. oblig.: \$4-

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624, 373-3465, Sáb. y Dgo, a las 15.30; Los animales tienen senti-mientos, de A. Costa. Dir. I. Enríquez. A las 16.30; ¿Las hadas y las bru-jas se casan?, Libro, mús. y dir.; Ana-bella Costa. Pl.; \$.5.-

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Sáb. y Dgo. a las 16: "La zapa-tera prodigiosa", de F. García Lor-ca. Vers. mus. con R. Valss y C. Mi-lone, Mús.: A. Mahler. Dir.: J. P. Noher. \$ 8. Desc. a grupos y jubil.

SPINETTO SHOPPING. Alsina 2300, 954-3252/55, Sáb. y Dgo, a las 16: "El toro y la vaca milonguera 2500. 304-323-303. y Javasa milonguera conta barra camorrera". Sáb. y Dgo. a las 17: "Pirulita y Pirulón contra el Oso Fanfarrón". Autor y Dir.: D. Fabri. \$ 3.50.-

#### MUSIC HALL

A MEDIA LUZ, Chile 316, 33 A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-6146. De Lun, a Sáb. dde. las 22.30. PIANO BAR-TANGOS-BAILE-SHOW. Siempre un buen musical. D. Aste, S. del Valle, A. del Solar, F. Rodas y C. Alberto.

BAR SUR, Estados Unidos 299. 362-6086. Cont. de 20 a 5. MITO TANGO SHOW. Ricardo Monte ino presente todos Tos días diferentes shows. Vier. via Gaudín y gran elenco. \$15; pizza libre; copa champagne \$5. Buffet party.

CAFE HOMERO. Cabrera 4946. 775-3641. Vier. y Sáb. dde. las 23: Recital de Tango con Rubén Juárez. Piano: José Ojiviecky. Baile: Víctor y Angeles. Res. telef.-

CAFE TORTONI, Av. de Mayo 829 CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829, 242428. Sala Alfonsina SUGIII: Amb. climat. Vier. a las 19-30: Tango Vermut, con. Abayieva y 4-duña. Tangos, poemas y baiel. A las 22.15: La Postango. Show de Tangon. P. Banchero, J. Cardenal Doringuez, G. Semmartin, G. Sebustery G. Valdez. A las 0.15: Tangata Rea Quinteto. Concierto de Clásicos Bailables.

Odmited. Conciento de classos Bai-lables.

Sáb. a las 21: Sangre de Tango, con María José Demare. A las 23.30: El Arranque. Tango con A. Schwarz, C. Ferrero, I. Varchausky, L. Stefoni, P. Jivotovschii y A. Guyot. Dgos. a las 19: A pedir de boca, con María Jorente. Cuentos a pedido del múblico.

Maria Lorente. Cuenos à peutos ou publico.
Sala La Bodega. Amb. climat. Vier. a las 23 "CREOLE JAZZ BAND". 13¹ temporada consecutiva. Sáb. a las 23.15: "FENIX JAZZ BAND" (jazz tradicional) blues), ensu 19º año consecutivo. Dgo. a las 19.30. Grupo El Alephen: "De Angeles, Musas y Fantasmas". Loc.: \$5.-

CASABLANCA. Balcarce 668.331-4621, 334-5010, Lun, a Juev, a las 22. Vier, y Sáb, a las 21: "LOS MEJORES", con M. Graña, Quinteto de Reyes, J. C. Granelli y elenco. Anim.: M. Alexandra. Vier, y Sáb, a las 23.15: "NOCHES PORTENAS. "NOCHES PORTEÑAS...con tan-go y champagne", con M. Graña, L Cardei, J. C. Granelli y elenco. Cani-lla libre. Estacionamiento privado gra-CLUB DEL VINO, Cabrera 4737.

33-0048/50 Amb. climat, Vier. a las 22: "Hangos de ayer": On Luis Cardei y Antonio Pisano. Bailan Sandro y Andrea. Art. Inv.: Nelly Prince. S. B. Estud. \$10. Sish a las 22: "Encuentro a todo tango". Luis Cardei, Antonio Pisano, Néstor Marconi Trio, Antonio Agri, Horacio Salgán y Ubaldo De Lio, y como cierre "Nuesto Quintelo Raei" (Salgán-De Lio-Marconi-Agri-Giunta), \$30. Cons. no oblig.

EL VIEJO ALMACEN. Indepen-dencia y Balcarce. 307-7388/6689/ EL VIEJO ALMACEN. Indepen-dencia y Balcarca. 307-7388/6689/ 6919. Dgos. a Juev. a las 22. Vier. y Sāb. a las 21 y 23.50. Julián Plaza, Nčida y Nelson, Enrique Dumo, Osvaldo Berlingheri, Diego Solis y Patricia Vel. Danza con María Ro-berto y Diego y Andrea. Gran orques-ta. Cond. Nidia Aguirre. Estac. sin comp.

cargo. 
LA CASONA DEL CONDE DE

PALERMO. Honduras 3852. 8318795. 862-5215. Los grandes shows
están en La Casona del Conde de Palermo. Sáb. alas 22: José Luis, Trasn.
0.30: Litto Nebbia ("Viejas canciones Nuevas carciones"). Sáb. 31: Pedro Armar y JAF. Estac projo. Amb.
climat. Sorgie del Conde la repois. climat. Sonrie, el Conde te ama,-

LA CUMPARSITA. Chile y Balcar LA COMPARSI I.A. C. nile y Balcar-ca. 302-3387, 361-6880, Lum. a Dgos, dde. las 23: CAFE CONCERT DB TANGOS. Con A. Morán, A. Podes-tá, A. Belusi, J. C. Godoy, R. Martín, R. Durante, A. Hidalgo y M. Maida-na. Danza: Roberto y Claudia, Dir. mus.: L. Anibal, R. Nerone, V. Olivera, O. Gómez y R. Sánchez. Pres.: R. Mompel. Dir. gral.: J. Atanás.-

Mompel, Dir. gral. J. Atanás.

LA SCALA DE SAN TELMO, Pasaje Giuffra 371, 362-1187, Amb. climat. Vier. a las 20. V. Brático (piapio). A las 23. "El Dióo "pa. Contando Tangos. P. Ferro Olmedo y. S. Delfino. Inv.: F. Quena Taborda.
Sáb. a las 17:30. E. Lozano (piano).
Obras de Scarlatti, Beelhowen, de Falay Ginastera, a las 23. "El Tranvia",
tango contemporáneo. N. Crespo. J.
D'Argentony M. Igelsias; a las 23. Ensamble La Nada. G. A. Juan, P. Martinez, S. Mascia, y. C. Wiede.
Dgo. a las 19-30. "La música de cármara a través del tierno". F. F. Garatino. D. Robuschi, A. BraToullieux
y. M. Froello Olbra- et kachmaninoy.

"mertiliso" Duckfliev.

sky Prokofiev.

LIBERARTE, Av. Corrientes 1555, 375-2341. Sáb. a la 1.30; Luis Salinas en su regreso de Estados Unidos y Montreux (Festival internacional de jazz), § 12, Dgo. a las 21.30; Ica Noss. \$ 10.

MASTROPUEBLO PUB. Virrey Avilés 2903, 552-1386. Vier, a las 0 el show de **Tercer Ojo**, con mimos y música en vivo, \$ 5 c/cons. Sáb. a las música en vivo. \$ 5 c/cons. Sáb. a las 0: El show de Gustavo Mumare. Rock. \$ 10 con cons.

Rock S 10 con bogs.

MERLYN CAFE TPA/TRO, Cuba
y Olazábal 786-3349, 749-8285 Res.
telef. Horario de llegada: 1 höva yantes. Vier. (fillmin función por xuja. Nueva York) a las 22-30. Donna
Caroll en "Según cantan los Años".
Dir, mus. O. López Ruiz, Der. de espect. § 12-

pect. \$ 12.\*

OLIVERIO ALLWAYS. Callao 360, 372-6906. Vier, a las 23. Juanjo Dominguez (guitarra) y su disco "Latinoamericano". Art. invs. R. Dominguez y R. Diaz. A la 1: Lito Epimer Cuarteto (jazz rock). Loc. en vta. Tarj. de préd.

PLANETA TANGO. Chacabuco 917 (San Telmo), 307-6183, Sáb. a las 21: "Allaqur". S. Mamaní, N. Cha-gra, G. Redín y S. Suárez. Temas pro-pios y canciones populares folklóri-cas. A las 23: "Sueña...los sueños de cas. A las 23: "Suena...los suenos de Borges", poemas y canciones por Da-niel Partucci. A la 1: "La Milonga del Planeta", con la presentación de Ca-talá-Negri-Zurbano, orquesta en vi-vo. Dgo. a las 20: "Postal Tango", la voz de Amanda Lucero y la Cía. de Títeres "La Plateada".-

RAYUELA. Honduras 4952. Vier. a las 23,30: Ludmila Fernández (jazz). Sáb. a las 0.30: King Size (blues). Dgo. a las 21: Soul Nait (jazz).-

UN BUEN LUGAR. Defensa 345 ON BUEN LUGAN. Detensa 343.

66-2322. Vier. a las 23: Noche de trova cubana con Frank Delgado (Trova tur), Sáb. a las 22: Domingo Arrayán - Walter Silva ("Homenaje a Zitarrosa"); a las 2: Candombaires (Trasnoche de candombe).

#### RESTAURANT CONCERTS

EL PESCANTE. Bernardo de Irigoyen 1516.361-0060/3563. Desde las 22.30: Cena y baile. Vier.: Armando Laborde, Silvia Pasarelli, Jorge Zeppay Fabio Santana, Sáb.: Jorge Sobral, Noemi Marcela y Roberto Mancini. Tango danza con Mónica y Leonardo. Todo incluído \$ 30. Tarj. de Créd. Res. telef.-

#### VARIEDADES

CIRCO TIHANY, Puerto Madero Als Orda. (Entrada por Tre. Gral. Perón, Dique 3): Una producción única en el mundo. Circo, teatro, ballet, maja y efectos especiales. Miér. y Juev. a las 20.30. Vier. a las 17.30 y 20.30. Sáb. y Dgo. a las 14.30, 17.30 y 20.30.



#### Quiniela matutina (Letras I-F-P-T) 7167 9173 0353 1852 1384 5385 5694 7011 2610 18 5622 1201 9137 19

# (V

10

	Prov (Vesp	inc pertina
1 2 3 4 5 6 7 8 9	469 443 940 653 501 777 563 340 250	15 15 16 15 16 17 18 19 20
	3 4 5 6 7 8	(Vesp 1 469 2 443 3 940 4 653 5 501 6 777 7 563 8 340 9 250

Prov		a	1	Qui	niela
(vest	pertina)		(No	octurna- Le	etras J-N
469	11	452	1	5539	1 11
443	12	720	2	5080	12
940	13	572	3	3207	13
653	14	886	4	7242	14
501	15	796	5	3812	15
777	16	052	6	3495	16
563	17	016	7	5982	17
340	18	132	8	5985	18
250	19	837	9	6908	19
563	20	482	10	9665	20

(140	octurna- Le	tras J-I	VI-VV-X
1	5539	11	2688
2	5080	12	8250
3	3207	13	9120
4	7242	14	4444
5	3812	15	8029
6	3495	16	8298
7	5982	17	2337
8	5985	18	0585
9	6908	19	0839
10	9665	20	2272

		turna)	
1	198	11	462
2	492	12	471
3	455	13	464
4	300	14	300
5	625	15	046
6	580	16	371
7	623	17	238
8	728	18	788
9	-112	19	596
10	568	20	175

ı	Vionte	vide	0
1	389	1 11	635
2	102	12	309
	765	13	382
4 5	869	14	475
5	608	15	650
6	032	16	348
7	200	17	943
8	116	18	126
9	032	19	020
10	598	20	874

## Página/12

MAR REVOLU

POR BED





(Por Rodrigo Fresán) Conozco

a una chica -una dedicada Irrea

corresponda para que jamás encuen tren los huesos del Che Guevara y, has









**Tiempo pronosticado**: Parcialmente nublado, ventoso y cálido. Vientos del Nordeste. Mínima:

14.30: Proyección de la película Masseba (1989), de Milos Za-Masseba (1989), de Milos Zabransky, y el cortometraje Curri-culum vitae (1986), de Pavel Koutsky, dentro del ciclo Home-naje a Vera Chytilova y cine che-coinédito. En la sala Leopoldo Ma-rechal del Teatro San Martín, Co-rrientes 1530. Funciones: 14.30, 17, 19, 30, 22 17, 19.30 y 22. 18.30: Conmemoración del Día

Mundial del Folklore, a cargo de María Azucena Colatarci, dentro de la jornada *Un panorama de los estudios folklóricos en la Argentina*. En el Museo de Motivos Argentinos José Hernández, Av. del Libertador 2373

19.00: Omar Dris presenta su es pectáculo Altazor y las grietas de los precipios. En la Casa de Men-doza, Callao 445. Entrada gratis. 19.30: Proyección de la película inconclusa Es todo verdad, de Orson Welles, organizada por la Asocia-ción de Cronistas Cinematográfi-cos. En Maipú 621, planta baja. 20.00: El caso AMIA. La investi-

20.00: Et caso AMIA. La investi-gación de la investigación, por el escritor y periodista Carlos Juve-nal. En la cátedra libre de Derechos Humanos de la Facultad de Filosofía y Letras, a cargo del profesor Osvaldo Bayer. En el aula 108, Puán 480

• Recital de Horacio Ferrer, Héctor Stamponi y Orlando Vera Cruz, dentro del ciclo *Viernes naciona-les de SADAIC*. En el auditorio de Radio Nacional, Maipú 555.

20.30: Charla del coreógrafo Oscar Araiz, dentro del ciclo *Teatro* y experimentación organizado por el Círculo de Críticos de las Artes Escénicas de la Argentina (CRI-TEA). En el Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038.

· Fabio Alberti y Diego Capusotto presentas sus mejores personajes de *Cha Cha Cha*. En el hall central del Asociación Hebraica, Sarmiento 2233

### lista Virtual-que una vez conversó con el Che Guevara vía tablero Ouija y lo que el Che le confió fue un "Ni volve-ré ni seré millones". Después, la copa re ni sere miliones. I Despues, la copa que enhebraba las letras se volvió lo-ca y se estrelló contra una pared con un poster del Che Guevara. Conozco a una chica –a ella la bautizaron Pri-mavera pero ella prefiere llamarse Ban-zai—que todas las noches le reza a quien n a E



des Mitos Argentinos. Ella sa-be que alcanza con verlos de cerca, mi rarlos fijo, para que se les empiece a saltar la pintura y se haga evidente la torpeza de los efectos especiales. De ahí que -sabio como pocos- el Che Guevara haya tenido la astucia de vi-

vir su gloria, su pasión, su muerte y su fuga lejos de casa. Así -en su imprecisión y en su ex-travío- el Che Guevara es auténticamente patrio y universal funcionando como perfecto Big Mac ideológico: fotografía mucho mejor de lo que fue y siempre deja con ganas de más. El Che Guevara –Ramón Gómez de la Serna atribuía el mismo don a lo cursi– abriga. El Che Guevara es así. El Che Guevara se puede enchufar a todas las electricidades, vale tanto en 110 como en 220. El Che Guevara se adapta a todos los climas y en todos los cuerpos adentro de todas esas remeras. El Che Guevara legitima y jerarquiza y -lo que es

más importante- el Che Guevara es ambidextro y contradictorio y, por lo tanto, no es nada y es todo y su postrer poster sirve tanto para la épica del triun-fo como la del fracaso. Su efigie ha sido utilizada y reclamada por anarquis-tas, gorilas, revolucionarios, yuppies rockers de buen pasar, malos progra-mas de televisión, arquitectos fuera de escuadra, asmáticos y nunca falta el alucinado ese que no vacila en compararlo con Jesucristo y siguen las firmas. El Che Guevara es mío mío mío, gritan y susurran y The Macmillan Dictionary of Contemporary Quotes ofre-ce dos frases del Che Guevara, una en el rubro "Humanidad: éxito" y otra en "Política: revolución" (contra una de Evita y quince de Borges), le pone fe-cha (19281967) y lo remata como (sic) "progresista boliviano".

La solidez del Che Guevara reside

en su condición de fantasma turbio que

recorre la Argentina. El único fantas ma que supimos construir. Y descubrir-lo, desenterrarlo –piensa ella– equivallo, desenterrano – piensa ena– equivar-dría a volverlo mortal, tangible, carne de prueba antropológica y huesos pe-lados para agregarle algo de sabor a un puchero rancio. El Che Guevara, entonces, es la figurita difícil que nadie tuvo pero todos dicen haber visto alguna vez y ella me explica la mentira de una improbable brigada de Irrealistas Virtuales dedicados a cambiar de sitio -ellos sí lo encontraron- los huesos del Che Guevara. Caliente, tibio, frío y yo

finjo que le creo porque es una linda historia y ella también. Tal vez –después de tanto in-

vocarlo en vano- el Che Gueara sea el auténtico y tan mentado Ser Nacional, coincidimos ella y yo. Tal vez por eso ella sigue rezando para que se siga errando el paradero del Meccano de sus restos. Andá a saber lo que pueden llegar a armai con sus huesos tiembla. Cualquier cosa, tiembla ella. Hasta quier cosa, tiembla ella. Hasta puede ser que lo privaticen o que lo exhiban en la Rural o que Valeria Mazza lo use para una producción Verano '97 o que Mirtha Legrand lo invite a almorzar y lo rete por no hablar mucho o que lo compre Macri para reemplazar a Aquel Cuyo Nombre No Debe Ser Pronunciado, quién sabe. Y –súbita aparición, en este mismo lugar, del Che Queyara en la tana de una revista pue-

Guevara en la tapa de una revista nue-va que se llama *Radar*– ella se ríe ca-da vez que sus padres dejan escapar una lágrima cuando ven una foto del Che Guevara. Lloran como si el Che Guevara hubiera tenido algo que ver con todo lo que ellos perdieron por el camino; como si la misión del Che Guevara fuera la de ir siguiendo la de-silusión de sus miguitas y alcanzarlos y llevarlos de nuevo a casa y, sí, tal vez la perversión de esta búsqueda de los huesos del tesoro en realidad resida en la utopía culposa e inconfesable de que el Che Guevara los encuentre a ellos y no en que ellos lo encuentren a él.

Le cuento a Primavera que un viejo chiste/koan zen presentaba a un espectral Che Guevara diciendo aquello de "Yo en mi cuarto tengo un poster de todos ustedes

Pobrecito, suspira.

#### Todos somos víctimas

Las imágenes en el televisor Las intagenes en et teivisor muestran nuevamente sin piedad el horror, el corazón se estruja apuñalado nuevamente y la mirada atenta trata de descubrir el mínimo detalle una pauta, un indicio del ser apiado, ¡¡¡¡Oh Dios, cuánto dolor!!!! Mi mente trabaja aceleradamente, mi oído escucha atentamente... explosión escucha atentamente... explosión afuera, implosión, culpabas y salo-bras que resuenan en mi cabeza pardolor que traspasa, las piernas flojas, la angustia, el llanto que brota y la rabia, tal vez humanamente... odio. Ya no son veintinueve víctimas que murieron un 17 de marzo, hace cuamurieron un 17 de marzo, hace cua-tro largos años, somos yo, su espo-sa, vos, su hijo, su madre, su herma-no, su amigo. Somos también noso-tros víctimas no sólo del terror, somos víctimas inocentes de la impru-dencia y de la insensibilidad. No de-jemos que también nos conviertan en siezas de un juego macabro de intereses y poder.

Nelly Durán (viuda de Miguel Lancieri, víctima del atentado a la Embajada de Israel) DNI Nº 92.287.430

Leí con atención la carta de Sofía Lei con atencion la carta de Sofia M. Castro y la felicito por su decisión de adherir a la próxima huelga. Por su DNI, veo que es una joven como en este momento hay millones en el país y que indirectamente fueron usa-dos para destruir al gremialismo con el argumento de los malos dirigentes que por lo general esgrimen los inte-reses que hoy nos han llevado a la situación lamentable en que se encuen-tran los asalariados. Tengo 65 años y varias huelgas fuertes, y lo volvería a hacer si yo con mi voto eligiera a mis dirigentes, y no a esos "malos", que sólo votan un porcentaje infimo de los afiliados. Les predicaron que siempre son los mismos, pero no les enseñaron que con el arma de su vo-to los pueden defenestrar. Porque los que tienen el arma del voto no la usan. es que ellos deciden por ustedes. Dí-gale "basta al no te metás", vote y si es necesario postúlese.

Miguel H. L. Benseny DNI Nº 4.664.874

### avion, y conflicto que en conflicto que en conflicto que en conflicto que finalismento, y que finalismento que finalismento que finalismento que en conflicto q **Business Class** de Cabotaje.

avion, y

340-7800



Gracias	por	reconocernos

5	adores anrob	Tile	las		14.6	AEROPARQUE
JELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	
18	Bahia Blanca	06.30	2424	Mendoza	20.18	
00	Bahía Blanca	07.42	2860	Neuquén	07.09	
04	Bahía Blanca	11.54	2864	Neuquén	13.09	11 1
02	Bahía Blanca	19.12	2866	Neuquen	17.21	Vuelos
18	C. Rivadavia	06.30	2868	Neuquén	18.45	
110	C. Rivadavia	08.15	2550	Posadas	07.18	para
112	C. Rivadavia	17.33	2552	Posadas	18.36	para
184	Chapelco	10.39	2540	Resistencia	07.48	n = 1 =
100	Córdoba	07.00	2542	Resistencia	18.27	hoy de
112	Córdoba	11.12	2320	Río Cuarto	08.39	
104	Córdoba	12.33	2818	Río Gallegos	06.30	
106	Córdoba	15.21	2818	Río Grande	06.30	
108	Córdoba	19.15	2302	Rosario	12.15	
560	Corrientes	06.42	2304	Rosario	13.42	AUSTRAL
568	Corrientes	14.21	2310	Rosario	15.54	7.00 111111
582	Formosa	11.36	2306	Rosario	17.39	LINEAS
932	Jujuy	07.51	2946	S. del Estero	14.12	FIMEWS
342	Jujuy	17.51	2940	Salta	07.15 17.51	A 100 100 A 40
928	Malargüe	13.06	2942	Salta	13.36	AEREAS
324	Mar del Plata	07.30	2924	San Luis		PARENTER
B32	Mar del Plata	15.48	2924	San Rafael	13.36	
840	Mar del Plata	19.30	2872	Santa Rosa	07.12	
410	Mendoza	10.57	2376	Santa Rosa	19.27	
418	Mendoza	18.51	2804	Viedma	11.54	Manager y Chamber and All Color

RA	
BA B	
9	
19	
1	Vuelo
5	100.0
8	MAKE
36	para
18	100
27	hoy c
39	,
30	
30	
15	
12	AUSTR
54	
39	LINEA
12	FILEEN
51	A 100 100 100 1
36	AERE
36	
12	
27	

	Land Land	LETO.	C= Le		
VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
2819	Bahia Blanca	18.30	2419	Mendoza	22.41
2801	Bahía Blanca	10.27	2861	Neuquén	11.04
2805	Bahía Blanca	16.49	2865	Neuquén	17.04
2803	Bahía Blanca	21.57	2867	Neuquén	21.16
2819	C. Rivadavia	18.30	2869	Neuquén	22,40
2811	C. Rivadavia	13.10	2551	Posadas	10.33
2813	C. Rivadavia	22.28	2553	Posadas	21.51
2885	Chapelco	15.14	2541	Resistencia	10.53
2401	Córdoba	09.45	2543	Resistencia	21.32
2413	Córdoba	14.02	2321	Rio Cuarto	12.34
2405	Córdoba	15.23	2819	Río Gallegos	18.30
2407	Córdoba	18.11	2819	Río Grande	18.30
2415	Córdoba	19.11	2303	Rosario	14.55
2409	Córdoba	22.05	2305	Rosario	16.22
2561	Corrientes	09.47	2311	Rosario	18.34
2564	Corrientes	17.25	2307	Rosario	20.19
2583	Formosa	15.06	2947	S. del Estero	17.37
2933	Jujuy	12.11	2941	Salta	11.35
2942	Jujuy	22.56	2942	Salta	22.56
2928	Malargue	1741	2924	San Luis	17.41
2825	Mar del Plata	09.35	2924	San Rafael	17.41
2833	Mar del Plata	17.53	2873	Santa Rosa	11.17
2841	Mar del Plata	21.35	2377	Santa Rosa	23.27
2425	Mendoza	00.08	2805	Viedma	16.49
2411	Mendoza	14.47	1 2005	vieuma	10,49



